BEAU ET TRES CHAUD
(Voir détails page 2)

MONTRÉAL-MATIN

5

Vol. XXII — N° 47 LUNDI, 27 AOUT 1951 24 PAGES

## Bilan de la fin de semaine

# Deux morts et 25 blessés dans divers accidents

## Nombreux accidents de circulation; aucune noyade

[ Voir page 2 ]



*Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, a inauguré, samedi, à Beauharnois, la nouvelle usine No 2 de l'Hydro-Québec qui vient s'ajouter à l'usine déjà construite et fait de la centrale de Beauharnois l'une des merveilles de la civilisation moderne au pays du Québec. On voit à gauche, M. Duplessis pesant sur le bouton de la génératrice 16. On remarque à ses côtés, M. L.-E. Potvin, président de l'Hydro-Québec. A droite, on reconnaîtra Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield, qui vient de bénir l'usine, M. Duplessis, l'hon. Johnny Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, le notaire J.-A. Savoie, vice-président de l'Hydro, et M. L.-E. Potvin, président. Parmi les membres du Conseil législatif présents à la cérémonie, on remarquait les hon. Edouard Asselin, Wilfrid Bovey, Raoul Grothé, Frank L. Connors, G. B. Foster et Olier Renaud. Il y avait également les hon. C. D. French, ministre des Mines, H. Delisle, ministre d'Etat, plusieurs députés et hommes d'affaires éminents.*

## L'Inde boycottera la conférence de San Francisco

[ Voir page 3 ]

# 2 morts, 25 blessés dans des accidents

## Un enfant périt dans une collision entre une camionnette et une automobile à Ville Jacques-Cartier — Un motocycliste perd la vie dans un accident près de Préville — En dépit de la chaleur, le nombre des accidents a été relativement peu élevé

**Deux personnes, un bambin de dix-huit mois et un hommes de vingt-deux ans, ont perdu la vie dans deux accidents différents survenus sur le boulevard Taschereau au cours de la dernière fin de semaine. L'enfant a été tué dans la collision d'une camionnette et d'une automobile, à Ville Jacques-Cartier, tôt samedi matin, et l'homme de vingt-deux ans, un motocycliste, a été tué dans la collision de son véhicule avec un camion, près de Préville, samedi après-midi. Quelque vingt-cinq personnes ont, en outre, été blessées en divers autres accidents survenus à Montréal et dans la région depuis samedi matin.**

Les morts sont :

JOCELYNE CHARTRAND, dix-huit mois, 707, avenue King George, Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, comté de Laprairie.

M. BRIAN WATTIER, 22 ans, 3827, rue Marcil, N.D.G.

Les blessés sont :

M. STANLEY McLEAN, 30 ans, 640 Liverpool, Montréal.

M. PAUL CHARTRAND, 28 ans, avenue King George, N.-D.-du-S.-C.

MME PAUL CHARTRAND, 27 ans, même adresse.

GUY CHARTRAND, 2½ ans, même adresse.

M. MIGUEL MORENCY, 20 ans, 8440 Chateaubriand.

M. J.-J. ROBAGLIADI, 19 ans, 4310, Beaconsfield, N.-D.-G.

M. ANDRE MARTIN, 19 ans, 91, rue Ste-Rose, Laprairie.

JEAN-LOUIS GERVAIS, 1939, rue Dufresne, Montréal.

M. JULES TREMBLAY, 24 ans, 41e Avenue, Chesterfield, Westmount.

MLLE DIANE GUENNETTE, 25 ans, 2021, rue LeCaron, Montréal.

MLLE LILIANE GRENIER, 21 ans, 7727, rue St-Dominique.

MLLE JEANNINE CARON, 20 ans, 2021, rue LeCaron.

DENIS LEMOYNE, 6 ans, Saint-Basile-le-Grand.

M. YVON LEFEBVRE, 22 ans, 2474, rue Mullins.

M. JEAN ROY, 2604, rue Knox.

M. JEAN JETTE, 274, rue du Lac, Pine Beach.

M. MARCEL LEFEBVRE, 2474, Mullins.

MLLE RITA BEAULIEU, 1215, rue Provost, Lachine.

M. BRIAN CADORETTE, de Québec.

M. GEORGES RANCOURT, de Sillery.

DIANE URWICK, 10 ans, 352, rue Victoria, Magog.

M. HENRI BROSSEAU, de Montréal.

MME GERMAINE BROSSEAU, son épouse.

MME N. BRUNETTE, de Saint-Eustache.

### Motocycliste tué

Un motocycliste de 22 ans, M. Brian Wattier, domicilié à 3827 rue Marcil, a été tué presque instantanément, et son compagnon de route, M. Stanley McLean, 30 ans, domicilié à 640 rue Liverpool, a été blessé, lorsque leur moto entra en collision avec un camion, près de Préville, sur le boul. Taschereau, vers 3 heures samedi après-midi. Le corps de M. Wattier a été conduit à la morgue de Montréal où le coroner tiendra son enquête aujourd'hui. Quant à M. McLean, il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame où il est traité pour une fracture de la jambe droite.

Le camion avec lequel la moto est entré en collision, était conduit par M. Antonio Sarrazin, 70 ans, de Préville. Le détective Roger Palement a fait enquête pour la Sûreté provinciale, dans cette affaire.

### Fillette tuée

Un chauffeur de camionnette, âgé de 20 ans, Miguel Morency, domicilié à 8440 rue Châteaubriand, Montréal, a été appréhendé par la Sûreté provinciale, à la suite d'une collision entre son véhicule et une automobile, peu après minuit samedi matin, sur le boul. Taschereau, à Ville Jacques-Cartier, et au cours de laquelle un bébé de 18 mois, Jocelyne Chartrand, 707 ave King George, N.-D. du Sacré-Coeur, Cté de Laprairie, a été tuée; le père et la mère du bambin ont été gravement blessés ainsi qu'un jeune frère âgé de 2 ans et demi. En outre, 3 autres personnes ont été blessées dans cet accident. Les 6 blessés sont donc:

M. Paul Chartrand, 28 ans, avenue King George, Notre-Dame du Sacré-Coeur, chauffeur de l'auto, hospitalisé à Notre-Dame, souffrant de fractures multiples.

Mme Paul Chartrand, 27 ans, même adresse, hospitalisée à Notre-Dame, souffrant de fractures multiples.

Le jeune Guy Chartrand, 2½ ans, même adresse, hospitalisé à Ste-Justine, souffrant d'une fracture probable du crâne et de coupures à la région frontale. Son état est critique.

M. Miguel Morency, 20 ans, 8440, rue Châteaubriand, Montréal, traité à Saint-Luc pour fracture de côtes. Il n'a toutefois pas été hospitalisé et, après avoir été pansé à l'hôpital, il a été conduit aux cellules de la Sûreté provinciale. Il est le conducteur du camion.

M. J. Jacques Robagliadi, 19 ans, 4310, rue Beaconsfield N.D.G., hospitalisé à Saint-Luc, souffrant d'une fracture du genou droit.

M. André Martin, 19 ans, 91 rue Sainte-Rose, Laprairie, hospitalisé à Saint-Luc, souffrant de coupures généralisées.

L'accident se produisit quelques minutes après minuit, samedi matin, sur le boulevard Taschereau, en face du numéro 924, à Ville Jacques-Cartier. Selon les agents Lucien Goyette et Paul Letendre, du poste de la circulation provinciale du pont Jacques-Cartier, qui furent dépêchés sur les lieux, les deux véhicules se heurtèrent face à face. Six ambulances de Montréal furent envoyées sur la scène de l'accident, pour faire le transport des blessés dans trois hôpitaux de la métropole.

### Les blessés

Un bambin de 10 ans, Jean-Louis Gervais, domicilié à 1939 rue Dufresne, a subi des contusions à la tête lorsqu'il fut heurté par une automobile conduite par M. J.-R. Collerette, 1217 rue Parc Lafontaine, vers 7 heures samedi soir. L'accident est survenu non loin du domicile de la victime.

Quatre personnes ont subi des contusions légères et des lésions lorsqu'une automobile enfonça un autre véhicule stationné le long du boul. Lajeunesse tôt hier matin. Les blessés sont : Jules Tremblay, 24 ans, 41e ave. Chesterfield, Westmount, le chauffeur de l'auto, et Mlle Diane Guénette, 25 ans, 2021 rue LeCaron, Mlle Liliane Grenier, 21 ans, 7727 rue St-Dominique, et Mlle Jeannine Caron 20 ans, 2021 rue LeCaron. L'accident est survenu en face de 8910 boul. Lajeunesse. Les 4 blessés ont été traités à l'hôpital St-Luc, et ils ont pu subséquemment regagner leurs domiciles.

Denis Lemoyne, 6 ans, de St-Basile-le-Grand, a subi de graves blessures à la jambe droite samedi, lorsqu'il fut heurté par un tracteur que conduisait son père. Il a été conduit à l'hôpital Notre-Dame.

### Sept blessés

Sept personnes ont été blessées samedi après-midi, lorsque deux automobiles sont entrées en collision au rond-point de Ville-Saint-Laurent. Les blessés sont, M. Yvon Lefebvre, 22 ans, 2474 Mullins, M. Jean Roy, 2604 rue Knox, Jean Jetté, 274 rue du Lac, Pine Beach, Marcel Lefebvre, 2474 Mullins, Mlle Rita Beaulieu, 1215 rue Provost, Lachine ; M. Brian Cadorette, de Québec et M. Georges Rancourt, de Sillery. Tous ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance de Ville-St-Laurent, et ils ont pu regagner leurs domiciles après traitements.

Selon la police de Ville-St-Laurent, les freins de l'auto de M. Lefebvre firent défaut lorsqu'elle arriva au rond-point. Elle enfonça alors celle de M. Rancourt, qui tourna à l'envers. Puis l'auto de Rancourt heurta une autre auto conduite par M. Francis Beaulieu, de 1215 rue Provost, Lachine.

Une fillette de 10 ans de Magog a été gravement blessée par une automobile à Magog hier après-midi et conduite à l'Institut neurologique de Montréal. La victime, Dianne Urwick, fille de M. et Mme Reginald Urwick, 352 rue Victoria, à Magog, fut heurtée par une auto à l'angle des rues des Pins et St-Patrick. Elle a subi des blessures à la tête et au visage ainsi qu'aux bras et aux jambes.

Un homme et deux femmes ont reçu des blessures, la nuit dernière, dans un accident d'automobile survenu à l'angle des rues Papineau et Everett. Deux autos de promenade sont venues en collision. Les blessés, tous trois dans la même voiture, sont : M. Henri Brosseau et Mme Germaine Brosseau, de Montréal, et Mme Natreau Brunette, de Saint-Eustache. Ils ont été conduits à l'hôpital Notre-Dame.

## Un fuyard et un piéton blessés chacun d'une balle de révolver

**Deux hommes, un qui fuyait la police et un innocent piéton, ont été blessés des balles d'un agent, dans le centre de la métropole, hier. Les coups de feu ont été tirés au cours de l'arrestation d'un homme parce qu'il était trop turbulent.**

Leo Donachey, 20 ans, 2121, Laurier est, a en effet été blessé d'une balle à la jambe droite lorsqu'il tenta de fuir, après avoir été arrêté. Il fut conduit à l'hôpital Western et gardé sous la surveillance d'un policier.

M. Russell Date, âgé de 39 ans, de Beaurepaire, qui était debout à l'angle des rues Peel et Ste-Catherine ,reçut une balle qui ricocha sur le trottoir et le frappa au côté droit de la mâchoire. Il fut conduit à l'hôpital Général et l'on rapporte que son état est satisfaisant.

### Les détails

Le lieutenant James Patterson, du poste no 10 rapporte que l'agent J. McKenven effectuait sa patrouille rue Ste-Catherine ouest peu après 7 heures hier matin, lorsqu'à l'intersection de la rue Stanley, il entendit un groupe d'hommes qui criaient et chantaient. L'un d'eux, identifié comme étant Donachey, aurait refusé d'obéir au commandement du constable qui lui enjoignait de faire moins de bruit. Il fut arrêté aussitôt. Alors que l'agent se rendait au poteau téléphonique pour demander de l'aide, un autre homme courut vers eux et réussit à retirer Donachey des mains du policier. Tous deux prirent ensuite la fuite vers l'est rue Ste-Catherine, mais le constable les suivait de près. L'agent McKenven tira un coup de feu en l'air et visa ensuite dans leur direction. Il en toucha l'un à la jambe.

Le policier tira une autre balle en direction du second fuyard mais la balle tomba sur le trottoir et ricocha sur M. Date, debout à l'angle de la rue Peel. Le second fuyard réussit à s'échapper.

Donachey comparaitra en Cour sous l'accusation d'avoir troublé la paix et celle d'avoir résisté à un agent de la paix.

## 2 automobilistes en viennent aux mots et aux poings

**Deux automobilistes se sont échauffés hier après-midi, et l'un d'eux, pour avoir été trop bouillant a reçu un coup de poing à la figure, trébuché sur la chaussée, et subi une fracture du crâne.**

**Selon le rapport de la police, Ernest Jacques, domicilié à 208 rue Vitré ouest, conduisait son auto sur le chemin Upper Lachine, lorsqu'il fut "coupé" par un autre automobiliste.**

**Jacques se mit donc à la poursuite de ce dernier et après l'avoir dépassé à son tour, le força à stopper son véhicule le long du trottoir, près de la rue St-Rémi. Jacques accusa l'autre chauffeur, Paul Sauront, 155, 6ème avenue, Verdun, de conduite dangereuse. Sauront, selon la police aurait décoché un coup de poing à la figure de Jacques, qui tomba sur le sol et se fractura le crâne. Il fut conduit à l'hôpital Homéopathic. Sauront n'a pas été arrêté.**

## Permis de conduire supprimé pour 3 mois

Un camionneur, William Salconi, 1607, rue Cartier, Mackayville, a perdu son permis de conduire pour une période de trois mois et a été condamné à une amende de $10, ayant avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir négligé d'arrêter après un accident, rue Sherbrooke ouest.

Le juge C.-E. Guérin a imposé cette sentence, non sans avoir exprimé qu'il regrettait de se trouver dans cette situation. Il a d'ailleurs demandé à trois reprises à l'inculpé s'il voulait vraiment enregistrer un plaidoyer de "culpabilité". A chaque reprise, Salconi a répondu affirmativement.

## Coupable de vol

Marcel Beaupré, 26 ans, 5177, rue Drolet, a comparu samedi devant le juge C.-E. Guérin, pour répondre à une accusation de vol de divers articles à 4727, boul. Rosemont. Il a reconnu sa culpabilité mais sa mère a demandé qu'il subisse un examen mental. Le magistrat rendra sa décision jeudi prochain.

**UNE PRISON MOYENAGEUSE** — La fameuse prison de Newgate, en Angleterre, fut démolie en 1904. Elle avait été construite dans la première partie du 12e siècle.

## Dernière semaine d'activités sur les terrains de jeux

Encore une semaine, et ce sera la fin des activités organisées sur les terrains de jeux municipaux. Dès le 1er septembre, en effet, moniteurs et monitrices auront fini leur engagement avec la division des jeux et des sports. Les terrains de jeux continueront d'être ouverts après cette date, mais garçonnets et fillettes devront alors se rappeler les divers jeux d'équipe que leur ont enseigné les moniteurs et monitrices durant la saison des vacances s'ils désirent continuer de s'amuser en groupe.

Hier soir, à l'Ile Ste-Hélène, s'est clôturé le dernier événement de la saison des terrains de jeux, soit l'exposition d'artisanat qui, durant quatre jours, a attiré des milliers de personnes désireuses de constater comment une armée d'enfants a occupé une partie de ses loisirs pendant la saison des vacances sur les terrains de jeux.

Le moniteur en chef des terrains de jeux, M. René Bélisle, qui est également en charge de l'éducation physique à la Commission des écoles catholiques, s'est dit très heureux des résultats obtenus cette année, en dépit des contretemps attribuables à l'inclémence de la température.

Dès le 1er septembre, moniteurs et monitrices, qui se recrutent en presque totalité dans le corps enseignant, se prépareront à la rentrée des classes. Quant au personnel permanent de la division des jeux et des sports, il mettra à point son programme d'activités sportives pour la saison froide.

## TEMPÉRATURE

Dorval annonce pour aujourd'hui, dans la région de Montréal, du beau temps sauf pour quelques intervalles nuageux. Très chaud. Vents légers. Maximum cet après-midi à Montréal: 80 degrés. Sommaire: beau et très chaud.

FOYER LACORDAIRE
FOYER HEUREUX
Cercles Lacordaire
1269 est, Sherbrooke — Suite 6
Amherst 3426

Voyage organisé en groupe Fête du Travail
2 ET 3 SEPTEMBRE
Croisière des Mille-Iles — Sièges réservés, passant par Ottawa, coucher dans un hôtel luxueux.
5177, 9e Avenue, Rosemont, CH. 2241

CARTES PROFESSIONNELLES
Comptables agréés
CARON & CARON
Comptables Agréés
Barthélemy Masse, L.S.C. C.A.
Philippe Farmer L.S.C. C.A.
Edmond Caron, L.S.C. C.A.
Henri Caron, LL.L., L.S.C. C.A.
1440 ouest, rue Ste-Catherine, MONTREAL • HArbour 3633
LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, MESSIER, GASCON
Comptables agréés
H. Lavallée, C.A. — R. Bédard, C.A.
R. Lyonnais, C.A. — R. Messier, C.A.
L. Gascon, C.A. — J. Lussier, C.A.
F.-J. Bastien, C.A. — F.-H. Drouin, C.A.
J. Desmarais, C.A. — P.-L. Noiseux, C.A.
G. Messier, C.A. — M. Lanctôt, C.A.
J. Gaudreau, C.A.
EDIFICE KENT
10 est, rue St-Jacques, Montréal - Tél.: HA. 7065 — Sherbrooke Trois-Rivières

ENSEIGNES
L'attrage de Camions
BROSSO
CH.7622 1558 Visitation

Service d'ambulance
Salons mortuaires modernes
GEORGES GODIN
(Succ. Art. Landry)
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Conseiller municipal
518-528 Rachel Est, Montréal 34 • FA. 3671



# L'Inde boycottera la conférence de San Francisco

**Elle avise les Etats-Unis de sa décision dans une note diplomatique officielle — Verte réplique du secrétariat d'Etat — Les raisons avancées sont insignifiantes et inconséquentes — Deux critères existent pour l'Inde, selon les Américains**

**Washington, 26 (U.P.) — L'Inde a remis, aujourd'hui, aux Etats-Unis, une note officielle à l'effet qu'elle boycottera la conférence du traité japonais, à San Francisco, le mois prochain. Les Etats-Unis ont promptement répondu que les raisons avancées par l'Inde étaient insignifiantes et inconséquentes.**

Le Secrétariat d'Etat a rendu public un échange de notes diplomatiques entre les deux pays dans lesquelles l'Inde critique fortement les Etats-Unis pour le traité de paix imposé aux Japonais et annonce son intention de négocier un traité de paix séparé avec le Japon.

De sources américaines bien renseignées, on affirme que la Russie profitera aux maximum de la décision hindoue, dans un but de propagande. On sait que la Russie envoie une délégation à San Francisco mais elle n'a nullement l'intention de signer le traité de paix, qui enlève au Japon certaines de ses îles mais qui lui permet de réarmer et de rebâtir son industrie.

La note américaine étudie tour à tour chacune des objections hindoues tout en donnant une réplique serrée à chaque point soulevé.

Des Américains accusent en outre l'Inde de se servir d'un critère quand il s'agit des Etats-Unis et d'un autre quand il s'agit de la Russie. En particulier en ce qui concerne les îles japonaises qui doivent tomber sous le protectorat américain et celles promises à la Russie et à la Chine communiste. Les Hindous critiquent les termes du traité qui accordent aux Etats-Unis les îles Ryukyu et Bonin mais insistent pour que soit reconnue officiellement dans le traité la cession des îles Kurile à l'URSS et le retour de Formose à la Chine communiste.

# Une crise majeure se dessine pour l'automne dans le Moyen-Orient

**Londres, 26 (U.P.) — La rupture des négociations anglo-iraniennes, l'assassinat du roi Abdullah et la menace de l'Egypte de dénoncer le traité qui la lie à la Grande-Bretagne, tout concourt vers une crise majeure à l'automne, dans le Moyen-Orient.**

Beaucoup de comemntateurs ont fait allusion à la perte de prestige britannique dans cette région du monde d'importance très grande au point de vue stratégique. Les plus optimistes admettent qu'il a été gravement compromis, les autres qu'il s'est complètement évanoui.

A l'heure actuelle, les diplomates occidentaux se demandent si les communistes ne profiteront pas de la confusion qui règne dans les esprits pour susciter un autre incident, semblable à celui de Corée.

Ce qui préoccupe le plus les chancelleries occidentales, c'est que la Russie n'attendra probablement pas que les Alliés établissent leurs plans pour la défense commune du Moyen-Orient, mais profite de la pagaille actuelle pour se porter à l'attaque.

Selon l'agenda établi par les nations de l'Ouest, ce problème de défense ne sera étudié qu'à la fin d'octobre. Il faudra probablement un autre mois avant qu'une décision soit prise pour l'admission au sein des nations du Pacte atlantique, de la Grèce et de la Turquie.

Entre temps, la situation dans le Moyen-Orient peut se détériorer rapidement et les nations occidentales être prises au dépourvu et pratiquement sans défense.

# Nouvelle initiative prise dans l'industrie apicole

**Un jeune apiculteur est le premier à pasteuriser son miel — Conseils des techniciens de la division apicole du ministère provincial de l'Agriculture — On compte présentement 5,500 apiculteurs dans notre province**

**Grâce aux conseils des techniciens de la division apicole du ministère provincial de l'Agriculture, et notamment à ceux de M. S.-M. Deschênes, l'assistant-chef de cette division importante de ce ministère, une nouvelle initiative vient d'être prise dans l'industrie apicole québécoise.**

L'un des plus jeunes apiculteurs de la province, M. Julien Lefebvre, de Beauharnois, vient de donner le ton aux autres apiculteurs en étant le premier dans la province de Québec à s'équiper pour procéder à la pasteurisation du miel.

### 5,500 apiculteurs

On estime à environ cinq mille cinq cents le nombre des apiculteurs dans le Québec et, sur ce nombre, environ quatre mille sont dans un rayon d'une centaine de milles autour de Montréal, et les principaux ruchers se trouvent également dans les environs de la métropole canadienne. La production totale du miel, bon an mal an, est de quelque 4,500,000 livres, ce qui représente un revenu considérable.

Le rucher de la province le plus considérable compte mille deux cents colonies, mais d'après le président de l'Association des apiculteurs, M. Louis Bossé, de Sainte-Martine, comté de Châteauguay, les apiculteurs ont en général de deux cents à trois cent cinquante colonies, classe dans laquelle se trouve Julien Lefebvre, qui exploite à peu près trois cent cinquante colonies et produit environ trente mille livres de miel par année.

### La pasteurisation inconnue

Dans la province de Québec, la pasteurisation du miel était à peu près inexistante jusqu'à cette année et, pour avoir un produit pasteurisé, il fallait acheter du miel de l'Ontario ou des provinces des Prairies.

D'après M. Bossé, la pasteurisation du miel, dans les Prairies, est très répandue, mais ce sont les coopératives qui possèdent l'équipement nécessaire à cette fin. Toutefois, dans la province d'Ontario, bon nombre d'apiculteurs ont tout ce qu'il leur faut pour pasteuriser leur miel et ainsi offrir un produit de meilleur qualité aux consommateurs.

### Les avantages

La pasteurisation du miel n'est pas recommandée pour les mêmes raisons que lorsqu'il s'agit du lait ou de la crème. D'après les experts, on ne trouve pas de microbes dans le miel, pour la bonne raison que le miel absorbe l'humidité, et pour vivre, les microbes doivent avoir de l'humidité.

Le but de la pasteurisation du miel est, par ailleurs, de détruire les levures qui pourraient s'y trouver et provoquer de la fermentation, si le produit n'est pas conservé dans les conditions voulues.

Il se trouve aussi dans le miel ordinaire, des cristaux grossiers qui agissent comme semence, et si le miel n'est pas pasteurisé, il s'en suit une cristallisation grossière du miel, ce qui, encore, a pour effet de diminuer la qualité du produit.





**DEMONSTRATEURS**

Nous avons en mains quelques autos de démonstration avec peu de millage, à un prix très spécial. Echange et termes acceptés. Consultez-nous avant de changer votre voiture.

**Central Motor Sales**

4584, rue PAPINEAU — Tél. CH. 1149

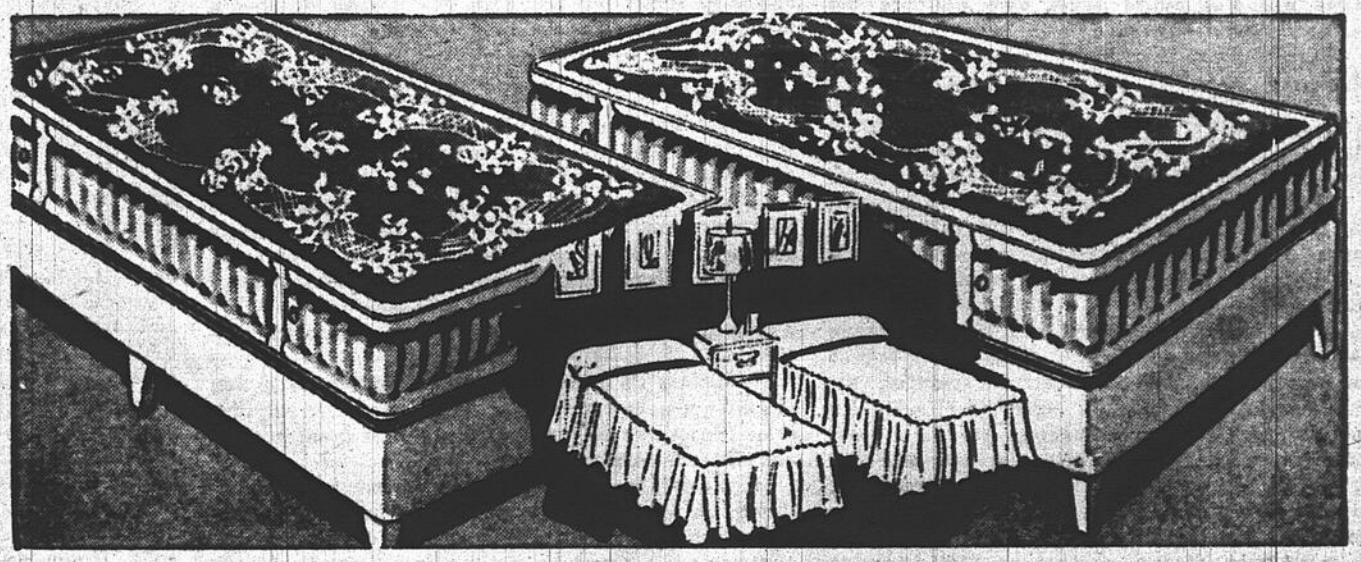
GOÛT FIN
BOUTEILLE CACHETÉE!




HEURES D'AFFAIRES L'ETE : LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT, AINSI QUE SAMEDI LE 1er SEPTEMBRE

**CHEZ EATON LUNDI**

**Deux lits jumeaux continentaux pour 99.50**



Recouverts de tissu généralement réservé aux matelas à prix plus élevé. Par suite d'une entente spéciale entre le fabricant et Eaton, nous sommes heureux de pouvoir vous offrir ces lits continentaux à prix exceptionnel. Matelas à ressorts avec bords renforcés et roulés, poignées pratiques et oeillets d'aération. Somier-boîte assorti monté sur pattes de bois, fini noyer. Largeur d'environ 3'3". Ces lits pratiques et confortables permettent un décor moderne de votre chambre à coucher . . . (voir illustration)

**99.50**

Spécial lundi jour d'aubaines, 2 lits continentaux jumeaux

LITERIE (MT 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Chaque lit seul : $2.00

T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

MONTREAL MATIN

Publié et imprimé par
la Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée

1134 est, rue Marie-Anne — MONTREAL — Téléphone: FAlkirk 1171

MONTREAL et ENVIRONS
12 mois .. $9.00
6 " .... 6.50
3 " .... 3.25

MEMBRE DE l'A.B.C. et de la C.D.N.A.

CANADA sauf MONTREAL
12 mois .. $8.00
6 " .... 3.25
3 " .... 2.00

ETATS-UNIS: 12 mois $7.50 — 6 mois $3.75

Par avion (ROUYN-NORANDA-VAL D'OR) 12 mois $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois $3.50

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

Directeur: ROGER DUHAMEL

MONTREAL, LUNDI, 27 AOUT 1951

## La nouvelle centrale

Samedi avait lieu l'inauguration de la nouvelle centrale électrique de la Beauharnois, une entreprise considérable qui porte à 1,400,000 chevaux-vapeur la puissance de cette installation et qui, une fois complétée, constituera le deuxième développement hydro-électrique le plus considérable en Amérique du Nord.

Nous assistons donc à une nouvelle étape très importante dans l'accroissement de la production électrique en cette province, accroissement qui nous vaut un développement industriel presque sans précédent dans l'histoire.

La province de Québec est devenue, en ces dernières années, un véritable paradis de la houille blanche et l'Union nationale, qui a été l'artisan principal de cet immense progrès, peut se réjouir aujourd'hui de ce que nous possédions *1,580 chevaux-vapeur par 1,000 habitants, soit le double de la moyenne pour le Canada tout entier, et dix fois plus que la moyenne pour les Etats-Unis.*

C'est pourquoi les industries viennent s'établir dans notre province en nombre toujours plus considérable, y apportant la prospérité. C'est pourquoi, également, alors que le coût de l'électricité est en moyenne de 1.78 par kilowatt-heure, aux Etats-Unis, il n'est que de .46 dans notre province, soit environ le quart.

L'honorable Maurice Duplessis, qui a présidé à la cérémonie de l'inauguration de la nouvelle centrale, s'est réjoui de ce que la Providence nous ait autant favorisés. Mais il a rappelé que, par contre, il était de notre devoir de faire fructifier ces richesses en travaillant avec ardeur, chacun dans notre sphère, au développement et au progrès de notre province.

La centrale électrique de la Beauharnois est l'une des merveilles du monde moderne et il est bon de ne pas oublier que pour l'aménager il a fallu transformer complètement et à fond un territoire considérable. La géographie du district en a d'ailleurs été toute modifiée, un morceau de terre ferme étant devenu une île. Et pour reconstituer l'ordre dans tout cela, il a fallu déplacer au delà de 20 milles de routes, réaménager 11 milles ½ de chemin de fer, distraire de son cours la rivière Saint-Louis sur plusieurs milles de son parcours, sans compter quatre ponts qu'il a fallu ou qu'il faudra construire.

On peut donc dire que le samedi 25 août, à Beauharnois, s'écrivait l'une des pages les plus importantes dans l'histoire économique du Québec, en même temps que l'une des plus belles pages dans l'histoire des oeuvres de l'Union nationale.

## N'est-ce pas trop coûteux?

Defence Construction Ltd., un organisme de la Couronne, vient d'accorder des contrats pour la construction de six nouvelles casernes du Corps d'aviation royal canadien, au camp Borden. Vraisemblablement, chaque caserne coûtera $492,234 et pourra loger 180 aviateurs, quatre par chambre, ce qui signifie qu'il en coûtera environ $11,000 par chambre ou $2,700 par homme,

Selon le *Financial Post*, cela signifie que chaque chambre des casernes du C.A.R.C. coûtera tout autant qu'une maison de cinq pièces construite selon les exigences de la Loi nationale du logement et selon les prix actuellement en cours. Avant la guerre, ce qu'il en coûte pour loger actuellement un seul aviateur aurait suffi à la construction du même "bungalow".

Mais, ce qu'il y a de plus extraordinaire, à ce que souligne l'hebdomadaire torontois, c'est que les casernes de l'Armée, elles, ne coûtent que $100 de moins par homme, bien qu'à côté des casernes de l'Aviation, selon le confrère, elles paraissent être des maisons de détention !

*Le Financial Post* en conclut que le contribuable paraît recevoir beaucoup plus pour son argent quand il s'agit de loger les aviateurs que de loger les soldats, mais dans un cas comme dans l'autre, beaucoup jugeront le coût excessif.

Nos députés feraient bien de se renseigner sur ce sujet, et sur bien d'autres. Que le réarmement du Canada s'impose, c'est fort possible, mais on ne doit pas pour cela oublier que le contribuable est actuellement taxé à l'extrême limite, qu'il ne peut plus affronter la hausse du coût de la vie et que le gouvernement, qui ne cesse de prêcher l'économie, devrait tout au moins donner un bon exemple.

En outre, ceux qui sont actuellement les victimes d'une crise terrible du logement constateront avec un certain étonnement qu'Ottawa, quand il s'agit de la guerre, sait facilement régler le problème de l'habitation pour les militaires. Et cela, à n'importe quel prix !

## Véritables forteresses

**"La bénédiction d'une oeuvre humaine est, à mon sens, un devoir pour tout gouvernement catholique et pour ceux qui veulent le bien et la prospérité constante de la province. C'est également un devoir agréable que de rendre hommage au Roi du ciel et de la terre, de Lui témoigner notre foi et de Lui demander les bénédictions du ciel, surtout lorsqu'il s'agit de la formation de la jeunesse, tâche importante et indispensable entre toutes. Plusieurs pays n'ont pas cet avantage de la province de Québec et nous leur donnons les leçons qui conviennent. A un moment où l'on tente de distribuer dans la province des livres de classe communistes, qui méprisent l'enseignement religieux, je considère comme un privilège d'avoir des maisons d'école comme celle-ci, qui sont de véritables forteresses de la pensée chrétienne et catholique et dispensent un enseignement à base de religion. Nous n'en aurons jamais assez dans la province."**

Hon. M. Duplessis à
St-Ludger de Frontenac.

## A l'ambassade de Paris

Il est insensé qu'à l'ambassade canadienne à Paris, il se trouve des fonctionnaires ne parlant que l'anglais. C'est insensé si l'on aborde la question au point de vue des Canadiens qui se rendent en France et doivent communiquer avec l'ambassade; c'est également insensé si l'on songe aux relations entre les citoyens français et notre ambassade.

C'est un état de choses qui n'est pas nouveau mais auquel notre ministère des Affaires extérieures a toujours refusé de remédier. En vain cherche-t-on à comprendre pourquoi l'on s'obstine ainsi à maintenir en service en France des gens qui ne parlent pas le français, la langue de ce pays, et l'une des langues officielles de notre pays.

De retour d'un séjour en Europe, un Canadien nous a confié qu'il en était encore tout renversé. A Paris, le premier fonctionnaire qui lui a répondu, à l'ambassade, ne comprenait pas un traître mot de français. A Rome, même aventure : il ne put se faire comprendre en français et dut recourir à l'anglais. A Londres, toutefois, heureuse surprise, un fonctionnaire de langue anglaise lui parle un excellent français.

Si l'unilinguisme s'explique fort bien en certaines circonstances — s'expliquer ne veut pas dire cependant se justifier — il demeure incompréhensible qu'à l'ambassade du Canada en France, tous les fonctionnaires ne soient pas bilingues. M. Pearson voudra-t-il nous dire les motifs de son entêtement ?

## Chercher la paix, quand même

Il est vivement à souhaiter que reprennent, un jour ou l'autre, les pourparlers de Kaesong et que, cette fois, on en vienne à une entente, à un armistice.

L'hypocrisie et la fourberie des communistes ne laissent aucun doute. Il est évident que les incidents auxquels les rouges ont fait allusion ont été inventés de toutes pièces. Des enquêtes le démontrent catégoriquement et, au reste, on sait très bien que les Alliés n'avaient aucun intérêt à provoquer ainsi cette rupture.

D'ailleurs, le général Ridgway vient d'offrir aux communistes la reprise des négociations. Il est prêt à les rencontrer de nouveau, il est prêt à entamer de nouvelles discussions.

Il n'existe pas de difficultés vraiment insurmontables, de mésententes vraiment insolubles. Pourquoi les rouges ne consentiraient-ils pas à des concessions minimes qui peuvent valoir la paix au monde si vraiment, comme ils ne cessent de le proclamer, ils désirent cette paix ? Malheureusement, on se rend bien compte que le communisme ne se nourrit que de conflits et de querelles sanglantes.

Et malgré tout, les Nations-Unies doivent s'efforcer de mettre un terme aux hostilités et chercher à éviter la guerre sur un front plus étendu. Dans son encyclique sur la Paix mondiale, S. S. Pie XII, l'an dernier, rappelait en termes émouvants que la guerre n'apporte "rien d'autre que des ruines, des morts et toutes sortes de misères."

Et le Saint-Père ajoutait avec son infinie sagesse: "Avec le progrès, la technique moderne a créé et préparé de telles armes meurtrières et inhumaines que, non seulement pourraient être exterminés les armées et les flottes, non seulement les villes et les bourgades et les villages, non seulement les trésors de la religion, de l'art et de la culture, mais encore les enfants innocents avec leurs mères, les malades et les vieillards sans défense. Tout ce que le génie humain a produit de beau, de bon, de saint, tout ou presque tout peut être anéanti."

C'est pour cela que nos dirigeants doivent travailler sans cesse au maintien de la paix, en dépit des criminelles conspirations communistes.

## Le mouvement ouvrier sous l'Union nationale

Les lecteurs de journaux sont portés à parcourir de façon distraite les nouvelles statistiques. En effet, les colonnes sévères de chiffres suscitent moins de curiosité que les manchettes flamboyantes.

Ces jours derniers, les journaux publiaient un résumé substantiel des activités déployées par la Commission de relations ouvrières du Québec durant l'année fiscale écoulée (1950-51).

Ce tableau concret contient une foule de renseignements éloquents et on constate aisément à sa lecture que les accusations creuses et les affirmations gratuites des libéraux contre l'Union nationale en matière ouvrière s'écroulent d'elles-mêmes devant le rapport en question.

C'est ainsi que la Commission de relations ouvrières a accordé 343 certificats, couvrant 27,541 travailleurs, aux syndicats ouvriers en 1950-51.

635 contrats collectifs de travail, protégeant 122,570 ouvriers, furent conclus ou amendés en 1950-51.

Chose intéressante, sur 635 contrats de travail anciens ou nouveaux, 516, ou 81 pour cent, furent le résultat de négociations privées. En d'autres termes, les quatre-cinquième des contrats de travail signés en 1950-51 furent le fruit d'ententes à l'amiable. Peut-on apporter meilleure preuve du caractère heureux et harmonieux des relations patronales-ouvrières, dans Québec, sous l'Union nationale ? 89 contrats sur 635, soit 14 pour cent des contrats, résultèrent de la conciliation. Et, enfin, 30 contrats sur 635, soit un peu moins de 5 pour cent, découlèrent de l'arbitrage.

Si on tient compte que, en 1950-51, on comptait, d'une part, dans Québec, 1,198 contrats de travail couvrant 189,717 ouvriers, et 97 décrets de travail, couvrant 192,228 ouvriers, soit en tout 1,295 conventions collectives protégeant 319,945 ouvriers; et que, d'autre part, on note qu'il y eut, en 1950-51, 51 grèves, affectant 8,562 ouvriers, on arrive à la nécessaire conclusion logique qu'à peine 4 pour cent des contrats de travail résultèrent de grèves, en 1950-51, et qu'environ 2 pour cent des ouvriers tout au plus eurent besoin de recourir à la grève pour obtenir un contrat de travail.

On a là la démonstration formelle, par le moyen des chiffres officiels, que les relations industrielles sont dans une excellente condition chez nous sous l'Union nationale.

En fait, le mouvement ouvrier a enregistré des gains considérables sous l'Union nationale.

C'est ainsi que, d'après les statistiques fédérales, le nombre des syndicats ouvriers a passé de 673, en 1944, sous le régime libéral, à 965, en 1950, sous l'Union nationale, soit une augmentation de 43 pour cent.

Par ailleurs, les effectifs déclarés des syndicats ouvriers ont passé de 175,993 syndiqués, en 1944, sous le régime libéral, à 236,399 syndiqués, en 1950, sous l'Union nationale, soit une augmentation de 34 pour cent.

Pour conclure, 1,198 contrats de travail, régissant 189,717 ouvriers, étaient en vigueur en 1950-51, à comparer avec 654 contrats de travail, gouvernant 91,472 salariés, en 1946-47. Ceci signifie que le nombre des contrats de travail et que le nombre des salariés couverts par des contrats de travail ont tous deux doublé en quatre ans sous l'Union nationale.

Or, monsieur André Roy, rédacteur à l'*Action Catholique*, disait, le 7 février 1950, dans une causerie devant un syndicat ouvrier à St-Grégoire, ce qui suit:

"Les deux principales manifestations de la promotion ouvrière sont le syndicalisme et la convention collective de travail, cette dernière servant de canal pour réaliser la promotion ouvrière sur un plan collectif. La promotion ouvrière peut se démontrer par l'analyse de l'évolution du syndicalisme et de la convention collective, en tenant les deux constamment liés l'un à l'autre".

Si donc la promotion ouvrière se manifeste par le syndicalisme et s'exprime par la convention collective, il en résulte que le mouvement ouvrier a sûrement réalisé une avance prodigieuse dans Québec, sous l'Union nationale, puisque les effectifs syndicaux ont grossi substantiellement et que le nombre des contrats collectifs a augmenté considérablement, sous l'Union nationale. — *(Le Temps)*.

# Attaque prévue des communistes en Corée

## On rapporte la présence de troupes venant du "Caucase" — Des batteries anti-aériennes apparemment russes — La radio de Peiping s'en prend au général Ridgway — Les Alliés craignent une nouvelle attaque

**Tokyo, 27 (U.P.) — On a rapporté, aujourd'hui, en se basant sur des nouvelles provenant de Corée, que des troupes "du Caucase" sont arrivées dans les lignes communistes. On dit même que ces soldats sont au nombre de deux mille.**

L'arrivée de ces troupes russes et les nouvelles accusations lancées par les communistes laissent entendre que les pourparlers de trêve sont bel et bien rompus définitivement.

La radio communiste chinoise, dans un programme en langue japonaise, a accusé les Alliés de s'être servis de "21 civils américains et sud-coréens, armés jusqu'aux dents et de "sept avions américains" pour violer la zone neutre de Kaesong, samedi dernier. Ce programme de propagande laissait entendre que ces civils "avaient l'intention de tuer notre police militaire"... On ajoute que "fort heureusement nos hommes purent intervenir à temps et les empêcher de faire le moindre mal à nos policiers".

### Grande attaque

Dans l'intervalle, tout indique, selon les rapports venant de Corée, que les communistes se préparent à lancer une grande attaque sur les lignes alliées et que la guerre coréenne reprendrait de façon continue. On rapporte que des batteries antiaériennes, probablement composées de soldats russes, sont installées un peu partout en Corée du Nord, sur les côtes ouest et est. Toujours selon ces mêmes sources de renseignements, des troupes européennes des pays satellites de la Russie, formant une brigade de volontaires, seraient arrivées au nord du fleuve Yalu, en Mandchourie, il y a quelques mois.

Tout indique donc que ce serait la reprise des hostilités à très brève échéance. La radio communiste de Peiping s'en est pris au commandant en chef des Alliés, le général Ridgway, toute la fin de semain . On l'accusa d'avoir saboté personnellement les pourparlers de trêve.

Selon les officiers de l'Intelligence des troupes alliés, les soldats russes nouvellement arrivés en Corée sont quelque part sur la route entre Pyongyang et Kaesong, non loin des lignes de front. On n'a pas encore de renseignements précis sur leur nationalité. On les appelle les troupes du "Caucase". D'ailleurs, la présence de troupes autres que celles des communistes chinois et coréens avait été rapportée depuis plusieurs semaines au grand quartier allié à Tokyo.

Selon les autorités militaires américaines, les communistes envoient des troupes de renfort sur tous les secteurs d'une ligne de front étendue de 130 milles.

**GIGANTESQUE DOME**

— On croit que le "dôme de la découverte" construit pour le Festival de G.-Bretagne, à Londres, d'un diamètre de 365 pieds, est le plus gros du monde.



*Près de 2,500 scouts et plusieurs milliers de personnes ont entendu, hier après-midi, à Vaudreuil, le message de l'hon. Maurice Duplessis à l'adresse des jeunes de la province. Le premier ministre a assisté dans la matinée à une messe pontificale chantée par Son Eminence le cardinal James McGuigan de Toronto, et le midi, à un déjeuner scout sous la tente. On voit ici l'hon. Olier Renaud, conseiller législatif et président du Comité diocésain, au moment où il présentait M. Duplessis à la foule. On remarque assis, M. Esdras Minville, Me Honoré Parent, président de la Fédération des scouts catholiques, l'hon. Duplessis, Mgr Maurice Patry, directeur du séminaire de Trois-Rivières, M. Jean-Louis Houle, CD et chef du camp, le notaire J.-E. Jeannotte, député de Vaudreuil-Soulanges. N'apparaît pas sur la vignette, l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse.*

# Manoeuvres de parachutistes: 14 morts et 3,000 blessés

**Camp Mackall, Caroline du Nord, 26 (U.P.) — Plus de cent dix mille soldats américains, tous membres de brigades de parachutistes, ont pris part à d'importantes manoeuvres qui se déroulèrent en présence de plus de trois cents officiers supérieurs de l'armée américaine. Ce soir, le bilan de ces manoeuvres est le suivant : quatorze morts et quelque trois mille blessés.**

**Selon un porte-parole de l'armée, les manoeuvres ont été fort bien réussies malgré le nombre des accidents.**

**DU LIGNITE AU PAKISTAN**

On a découvert des dépôts assez considérables de lignite dans le sol du Pakiston. Le gouvernement va l'utiliser pour diminuer la demande de charbon.

**GIGANTESQUE LAC**

— La superficie du lac du Grand-Ours, dans les Territoires du nord-ouest canadien, est de 11,600 milles carrés. A un certain point, il a une largeur de 150 milles.





Musique choisie et orchestrée selon les besoins de votre établissement

*Pour renseignements, s'adresser à:*

**REDIFFUSION INC.**

1085 Côte Beaver Hall, Montréal
UN. 6-4601



# Rafraîchissez-vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX




*Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

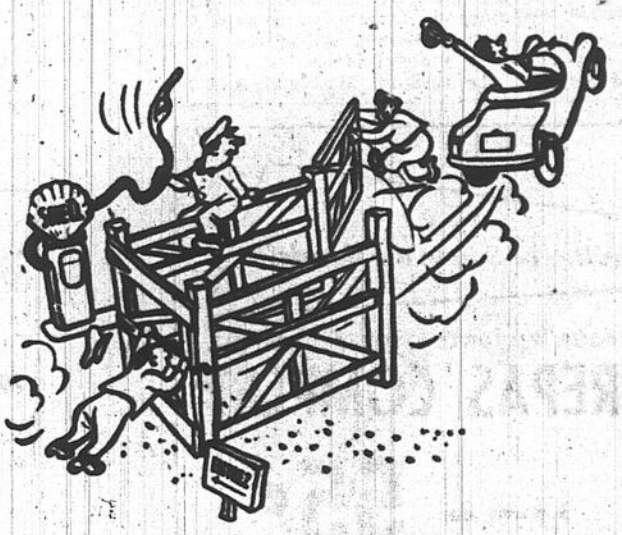
Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

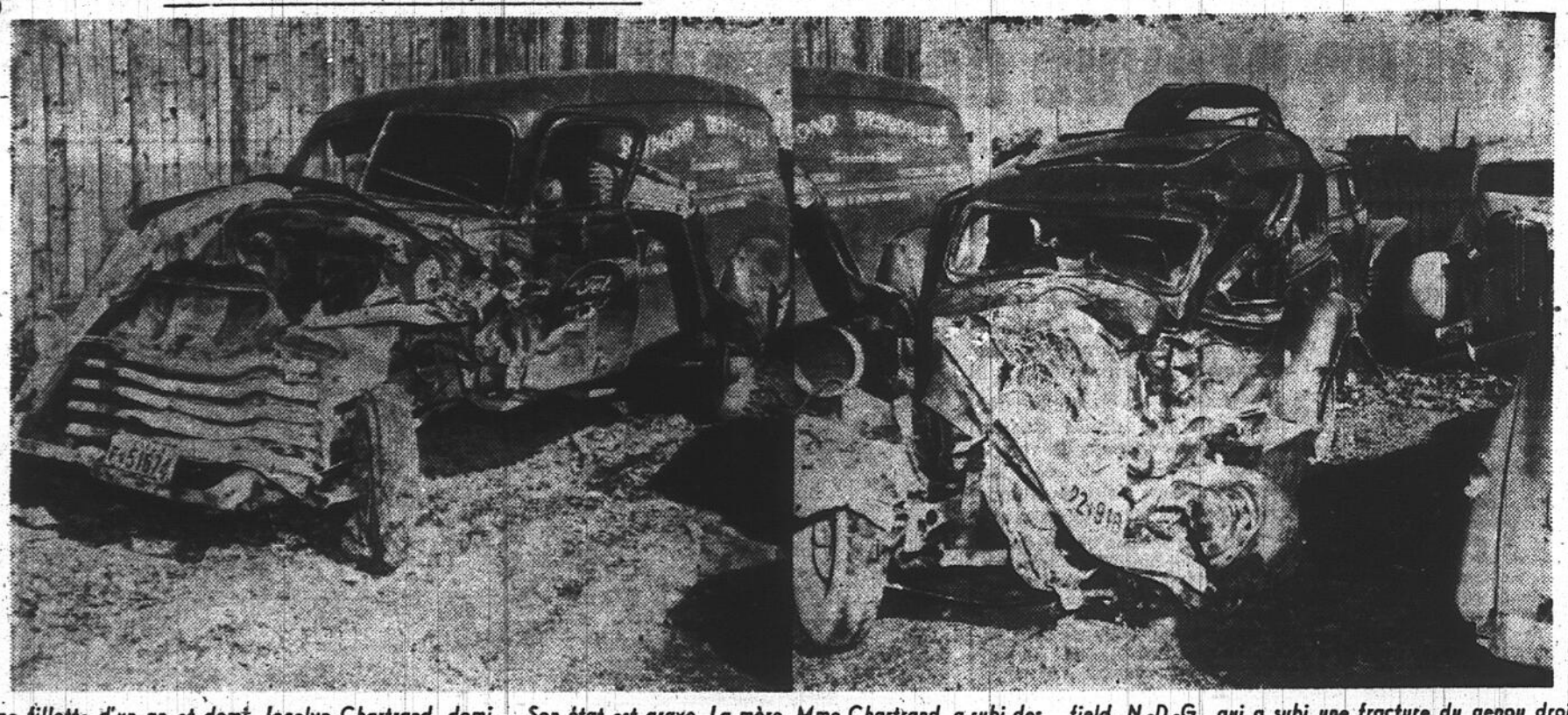
BRADING

c'est la BIÈRE des BIÈRES





Achetez la Shell Premium 'Activée' du détaillant Shell de votre voisinage.
Et écoutez les Nouvelles Shell à 10:30 P.M. du lundi au vendredi, CKVL.



*Une fillette d'un an et demi, Jocelyn Chartrand, domiciliée à 707, rue King George, à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, cté de Laprairie, a été tuée tôt samedi matin dans la collision de l'automobile de son père et d'un camion, en face de 912 boul. Taschereau, à Ville Jacques-Cartier. Le père de la victime, M. Paul Chartrand, a été transporté à l'hôpital et souffre de fracture des deux bras, de la jambe droite et de multiples contusions. Son état est grave. La mère, Mme Chartrand, a subi des fractures multiples et fut hospitalisée comme son mari, à l'hôpital Notre-Dame. Le jeune Guy Chartrand, également blessé dans l'accident, a subi une fracture probable du crâne et des lésions à la région frontale. Trois autres personnes ont aussi été blessées dans la collision; ce sont M. Jacques Robergliadi, 19 ans, 4310, rue Beaconsfield, N.-D.-G., qui a subi une fracture du genou droit, M. André Martin, 91, rue Ste-Rose, Laprairie, qui a subi des contusions généralisées, et M. Michel Morency, 20 ans, 8440 Chateaubriand, qui a été traité à Saint-Luc pour légères blessures et subséquemment arrêté par la Sûreté provinciale en attendant de servir comme témoin important ce matin à l'enquête du coroner en marge de la mort de la jeune Jocelyn Chartrand.*

# "La province, la race comptent sur les scouts"

## Deux mille cinq cents scouts et plusieurs milliers d'adultes applaudissent l'hon. Maurice Duplessis au Jamboree scout de Vaudreuil — Messe pontificale chantée par Mgr McGuigan, cardinal de Toronto — Un message du prince de l'Eglise en français — M. Duplessis demande aux jeunes de ne pas oublier nos traditions — Mgr Paul-Emile Léger prononce le sermon de circonstance

**"La province, la race, le pays comptent sur le mouvement scout", a déclaré, hier après-midi, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, devant deux mille cinq cents scouts rassemblés sur leur terrain de réunion, au domaine des Chevaliers de Notre-Dame, à Vaudreuil, et aussi devant plusieurs milliers de personnes accourues voir comment se déroule un jamboree.**

M. Duplessis a profité de l'occasion pour annoncer qu'il accorde un octroi de $10,000 à la Fédération des scouts catholiques. "C'est dix mille fois moins que ce que vous valez", a remarqué, non sans humour, le premier ministre, qui a ensuite promis que, chaque année, cet octroi se répétera. "Nous voulons répondre dans la pleine mesure du possible, a-t-il souligné, à la demande des aumôniers, en particulier à celle de Mgr Maurice Patry, du séminaire de Trois-Rivières, votre aumônier général."

La journée, qui a été splendide mais fort chaude, a débuté par une messe pontificale chantée par le cardinal de Toronto, S. Em. le cardinal James C. McGuigan. M. Duplessis, entouré des dirigeants du mouvement scout dans la province, a assisté dans le choeur, sur l'estrade érigée par les scouts eux-mêmes, à cette cérémonie fort impressionnante.

A l'issue de la messe, le cardinal McGuigan a dit quelques mots en français aux scouts, attentifs. "J'aime, a-t-il dit, les scouts de la province de Québec, et le pape vous aime, mais cet amour vous oblige à de grandes tâches."

Le cardinal McGuigan a ajouté que la présence du chef du gouvernement de la province, l'hon. Duplessis, à cette cérémonie, était le signe d'une réalité bien vivante. "Je suis sûr, dit-il, que le mouvement scout fournira à l'Eglise catholique des chrétiens fidèles et rayonnants et à l'Etat ses citoyens les plus éclairés, les plus dévoués, les mieux préparés aux sacrifices. Ce sont ces citoyens que le Québec mérite et réclame. Soyez des chevaliers du Christ, de l'Eglise, du pape et de la Vierge."

### Mgr Léger

C'est Mgr Paul-Emile Léger qui a prononcé le sermon. Il a loué les scouts de s'être réunis afin de vivre les exigences d'une vie sociale inspirée par le plus pur christianisme. "De même, a-t-il dit, que l'enfant joue "à la Cité", en bâtissant une ville dans le sable, ainsi les scouts ont joué "à la société", en organisant un peuple qui serait comme la maquette du monde de demain".

"Plus loin, il a souligné qu'une société d'êtres humains n'est pas constituée par une agglomération amorphe d'individus. "On n'unit pas des hommes comme des cailloux, dit-il, et un peuple uni ne ressemble pas à du béton coulé dans une forme. Un peuple vit de la plénitude de la vie des hommes qui le composent et cette richesse est d'ordre spirituel

### Déjeuner typique

Un déjeuner typiquement scout, sous la tente, a réuni le premier ministre, le cardinal McGuigan, l'archevêque de Montréal et les invités d'honneur. Ce déjeuner, malgré la chaleur, a été marqué de la plus grande cordialité et de la plus grande bonne humeur. Le premier ministre, visiblement en verve, a réussi à faire rire à gorge déployée et le cardinal McGuigan et Mgr Léger, et par ricochet toute la table d'honneur et les journalistes assis non loin.

### Le message de M. Duplessis

Le message de M. Duplessis aux

*(suite à la page 24)*

### Le cardinal McGuigan rend hommage à Mgr J.-A. Langlois

**Son Em. le cardinal McGuigan, de Toronto, au cours de son allocution aux scouts a tenu à rendre hommage à Mgr J.-A. Langlois, évêque de Valleyfield, qui s'était fait remplacer à la cérémonie par Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire. "Je tiens, a-t-il dit, à offrir publiquement à Mgr Langlois la reconnaissance de mon très fidèle souvenir. Il a été mon professeur au séminaire de Québec et il fut certes le plus intéressant et le plus éloquent."**




*"La Meilleure Sauce au Monde"*

POUR EMPORTER MEME BAS PRIX

REPAS COMPLET

à partir de 55¢

American Spaghetti House

64 EST, STE-CATHERINE LA. 1547

★ TOUJOURS OUVERT ★



AVIS PUBLIC

*On est prié de prendre note que*

LA REGIE PROVINCIALE DES LOYERS

*a maintenant ses bureaux permanents*

à

200, rue St-Jacques ouest, Montréal (angle St-François-Xavier)

TEL. : MArquette 3513

Tous les services administratifs, y compris les bureaux antérieurement installés dans les écoles, sont maintenant centralisés à cet endroit.

Les bureaux sont ouverts au public de 9 h. A.M. à 5 h. P.M.

LA REGIE PROVINCIALE DES LOYERS

*par l'administrateur, Montréal*

# Un département de la circulation bientôt créé à l'hôtel de ville?

**Une proposition en ce sens, soumise par le commissaire Lucien Croteau, est sous étude au Comité exécutif — Le sort réservé à deux comités de circulation advenant l'avènement d'un tel département — Comité de liaison proposé pour faciliter les relations entre la Cité et la Commission de transport**

**Dans les milieux dignes de foi, on rapportait, en fin de semaine, que l'on pourrait bien voir prochainement, à l'hôtel de ville, la création d'un département de la circulation. L'étude du projet aurait même été abordée brièvement par les membres de l'Exécutif, après avoir été soumis par le commissaire Lucien Croteau, qui trouve que l'on retarde trop à apporter certaines mesures pour améliorer les conditions de la circulation.**

En constituant un tel département, on en profiterait pour prier le Conseil d'amender les règlements municipaux de façon à confier au Comité exécutif, sur la recommandation du futur département de la circulation, le soin de prendre les mesures qui relèvent présentement du service de la police.

A ce sujet, le commissaire Croteau a réitéré son opinion que le rôle de la police est de faire respecter la loi, et non pas d'édicter ces lois.

### Le sort de deux commissions

Si l'Exécutif donnait suite à la suggestion venant de lui être faite, ceci signifierait la disparition du comité consultatif de la circulation au sein du service de la police, que préside le directeur adjoint T.-O. Leggett, de ce département.

On présume que la Commission d'étude des problèmes du transport en commun et de la circulation, formée de commissaires, de conseillers municipaux et de personnes de l'extérieur de l'hôtel de ville, deviendrait en quelque sorte le comité consultatif du nouveau département de la circulation. Il jouerait ainsi un rôle identique, en ce domaine, à celui de la commission consultative d'urbanisme auprès du service d'urbanisme. Le président du Comité exécutif, M. J.-O. Asselin, a d'ailleurs déclaré récemment que ce comité existe toujours, et qu'il sera appelé prochainement à jouer un rôle de prime importance.

Toutefois, depuis la création de la Commission de transport de Montréal qui, depuis le mois de juin dernier, exploite le système de transport en commun pour le compte de la métropole, on a souvent constaté qu'il serait à l'avantage de la Ville comme de la Commission, qu'existât un organisme groupant des représentants de ces deux corps publics afin de leur permettre de cordonner leurs efforts en vue d'assurer des meilleures conditions de transport et de circulation. On a signalé qu'un comité de cette nature serait appelé à rendre de précieux services tant à la Ville qu'à la Commission.

### Un exemple

Par exemple, a-t-on expliqué, le comité exécutif de la Cité a été saisi récemment d'une recommandation du service d'urbanisme d'élargir le chemin de la Reine Marie de 85 pieds à 100 pieds, des limites de Hampstead au chemin de la Côte des Neiges. Les membres de l'Exécutif ont, pour la plupart, approuvé la suggestion du service d'urbanisme, mais ils ont toutefois exprimé l'opinion que, si les tramways étaient remplacés par des autobus sur cette artère, la largeur actuelle de la chaussée serait suffisante. En conséquence, les autorités municipales ont décidé de discuter à ce sujet avec les membres de la Commission de transport avant d'approuver définitivement le rapport de M. Cousineau.

## La Fête du Travail à l'Oratoire

La célébration de la fête religieuse du travail aura lieu dimanche le 2 septembre. Elle sera, cette année, l'occasion d'une manifestation magnifique de foi à l'Oratoire du Mont-Royal.

Le président général des Syndicats catholiques nationaux convie donc la foule des travailleurs chez le patron de tous les ouvriers, saint Joseph.

Cette fête religieuse commencera par la messe solennelle qui sera célébrée à 11 heures.

L'après-midi, à 3 heures, S. E. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, bénira les escaliers roulants qui conduisent à la future basilique, et en fera l'inauguration officielle. La foule se réunira donc d'abord dans la crypte et autour de la crypte pour ensuite monter à la basilique inachevée par les escaliers roulants.

Puis la cérémonie se déroulera dans l'enceinte de la future basilique, et c'est là que S. E. Mgr l'archevêque adressera la parole aux travailleurs. Après la bénédiction du T. S. Sacrement, les pèlerins seront invités à faire le chemin de la croix dans la montagne.

Le soir, à 8.15 hres, il y aura grand ralliement de tous les ouvriers pour l'heure de prières et la procession aux flambeaux que présidera S. E. Mgr Paul-Emile Léger, qui adressera aussi la parole en plein air à la foule.

Un magnifique feu d'artifice lancé de la façade de la basilique, viendra mettre une note joyeuse à la fête des ouvriers. L'an dernier, plus de 50,000 personnes ont assisté à cette démonstration.

Après le feu d'artifice, à 11 heures, il y aura une heure sainte, qui sera suivie de la messe à minuit et demi.

## Il vole quatre cents à un septuagénaire

Guy Boulet, 18 ans, 1848, rue Maisonneuve, a avoué avoir attaqué un homme de 73 ans et de lui avoir volé quatre cents.

Devant le juge Guérin, samedi, le jeune homme a relaté qu'il était ivre et qu'il n'avait pas voulu voler la victime, jusqu'au moment où celle-ci tomba sur le pavé.

Le magistrat a sévèrement réprimandé l'accusé. Il a ajourné la sentence à jeudi prochain, afin d'obtenir de la victime, M. Albert Lahaise, 1265, rue Lafontaine, un rapport sur l'incident.

# Deux ex-conseillers aspirent à remplacer M. J.-P. Fréchette

**On prévoit que la lutte sera serrée entre MM. Antoine Guyot et Roméo Loiselle**

**Lorsqu'au tout début de l'assemblée statutaire du conseil municipal du 4 septembre, les conseillers de la catégorie "A" seront appelés à désigner un successeur à leur collègue, M. J.-Polydore Fréchette, décédé récemment, la lutte se fera vraisemblablement entre deux ex-conseillers de la catégorie précitée, district n° 2, dont M. Fréchette était un des représentants.**

On rapporte, en effet, que l'on ne compte que deux candidats en lice, soit MM. Antoine Guyot et Roméo Loiselle. Il appert que le choix se fera entre ces deux aspirants, même si devaient surgir d'autres candidatures.

### Carrière des candidats

Au mois de décembre 1947, c'est-à-dire aux avant-dernières élections municipales, M. Loiselle avait été élu par acclamation, conseiller "A" du district No 2 (St-Gabriel, Ste-Anne et St-Joseph), à l'instar de MM. Fréchette et O'Flaherty. Il avait été déqualifié par la suite, après que M. Fréchette eût contesté, devant la Cour supérieure, le cens d'éligibilité de son collègue, en alléguant qu'il était locataire de la Cité, donc lié par contrat avec cette dernière.

Le siège étant devenu vacant, les conseillers de la catégorie "A" avaient alors désigné M. Guyot comme successeur de M. Loiselle pour le reste du mandat. Aux élections du mois de décembre dernier, cependant, M. Guyot se classa le quatrième, parmi les aspirants aux trois sièges des propriétaires du district No 2. Avaient alors été élus, MM. Gérard Loiselle, fils de M. Roméo Loiselle, Edward O'Flaherty et Fréchette.

### Le principe du quatrième

Si les conseillers de la catégorie "A" s'en tenaient au principe posé dans le passé par ceux de la classe "B", le choix serait vite fait, puisqu'il s'arrêterait sur le candidat étant arrivé quatrième à l'élection générale ayant précédé la vacance. Il semble bien, cependant, que les représentants des propriétaires ne veulent pas accepter ce précédent, en prétendant qu'il n'est pas conforme aux principes démocratiques. Chacun veut garder sa liberté de voter pour qui il l'entend, sans tenir compte du résultat des scrutins antérieurs.

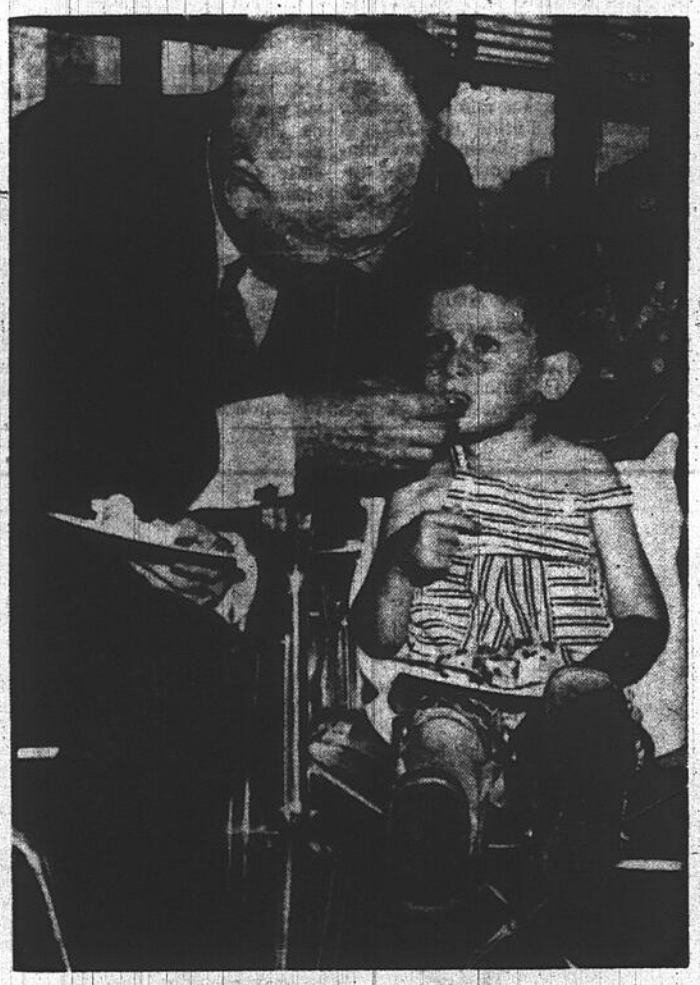
Les trente-deux conseillers qui seront appelés à se prononcer en la matière conservent un mutisme absolu quant au candidat de leur choix. MM. Loiselle et Guyot sont venus tour à tour à l'hôtel de ville, "converser" avec leurs anciens collègues, et tout laisse croire que la lutte entre ces deux aspirants sera très serrée. Il est probable que la nomination se fera en caucus, avant l'assemblée du Conseil, et que les membres de la catégorie "A" s'en tiendront, en séance régulière, à la ratification de la décision qui aura été prise durant le caucus.





"Ouf!" dira celui qui portera encore un complet d'été ordinaire, alors que son compagnon, vêtu d'un habit imprégné d'aluminium (selon un procédé déjà breveté), poussera un "Bah!" car cet habit de l'avenir sera 12° plus frais que la température ambiante en été . . . et plus chaud en hiver.

Il ne semble pas y avoir de limite aux utilisations de l'aluminium. Une des qualités pour lesquelles ce métal est si recherché est de réfléchir la chaleur. Afin de répondre à la demande sans cesse croissante, nous construisons en ce moment, pour le Canada et le monde libre, des barrages, des centrales d'énergie électrique et des fonderies. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

*M. Bernard Baruch, distingué homme d'Etat américain, a récemment célébré son 71e anniversaire de naissance en visitant un hôpital pour les enfants victimes de paralysie infantile et cérébrale. On le voit ici partageant son gâteau de fête avec l'un des petits malades.*




*"... prends-en ma parole—essaie la nouvelle Black Horse—c'est la meilleure bière brassée par Dawes depuis 140 ans."*

# Le Québec compte présentement plus de 25,000 tisserands

## L'Ofice provincial de l'artisanat s'occupe d'eux — Deux expositions d'artisans qui s'ouvrent dans la vieille capitale le mois prochain

**Québec, 26 (D.N.C.) — "Il y a vingt-cinq mille tisserands dans la province de Québec. Cela vaut bien la peine que l'Office provincial de l'artisanat et de la petite industrie s'occupe d'eux et les aide à faire apprécier leurs efforts", nous déclarait, en fin de semaine, M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, de Montréal, et président de l'Office de l'artisanat, créé par l'hon. Paul Beaulieu, il y a environ six ans.**

M. Gauvreau a rencontré les journalistes pour leur parler de la participation d'un groupe représentatif d'artisans de la province de Québec à deux expositions qui se tiennent dans la vieille capitale le mois prochain : l'Exposition provinciale de Québec, qui s'ouvrira le 31 août, et l'Exposition des employés civils, dont l'ouverture est fixée au 19 septembre.

"Que les visiteurs prennent donc le temps d'observer les pièces de chaque kiosque à l'Exposition de Québec", nous a déclaré M. Gauvreau. "Pourquoi ne pas profiter de l'opportunité afin de prendre un contact direct avec nos artisans et se rendre compte des accomplissements pratiques de leurs talents ?"

### Triés sur le volet

Les artisans professionnels, présentés chaque année sous l'égide de l'Office provincial de l'artisanat du ministère de l'Industrie et du Commerce, sont, d'une façon générale, triés sur le volet et dignes de recevoir l'encourageante approbation du public acheteur ; ils sont dignes aussi de la clientèle des marchands locaux, lesquels profitent indéniablement, après de semblables démonstrations de la demande créée pour les produits "fait-main", en de telles occasions.

"Plus que jamais, a ajouté M. Gauvreau, la participation artisanale de cette année a été recrutée aux quatre coins de la province. C'est ainsi que vous retrouverez non seulement des artisans de la région de Québec, mais aussi de Montréal, St-Lambert, St-Jean-Port-Joli, Rimouski, Deschambault, Baie-Saint-Paul, Saint-Césaire, Trois-Rivières, Saint-Jean-d'Iberville, Chicoutimi, Valleyfield, Saint-Hilaire, Rougemont, St-Georges-de-Beauce, Val-David, Lévis."

Une participation de Longueuil à souligner est celle de Mme Véronique Arseneau, tisserande, récipiendaire du Grand prix d'artisanat 1950, créé par l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce. Les réalisations de Mme Arseneau comptent parmi les plus belles illustrations des remarquables progrès accomplis dans nos techniques de tissage au pays du Québec.

Fait à noter aussi, les disciplines représentées sont plus diversifiées cette année, dans le tissage, la sculpture sur bois, le métal d'art, le fer rouge, le cuir repoussé et incisé, la céramique, la peinture à l'aiguille, les animaux de fourrures, les poupées en céramique, etc., etc.

"Qu'il me soit permis nous a dit encore M. Gauvreau, de rappeler que la ville de Québec peut se considérer fortunée d'avoir chaque année, une telle participation qui ne le cède en rien en importance et en qualité, aux expositions régionales qui connaissent tant de retentissement, la dernière en date étant celle de Shawinigan et la plus retentissante étant celle de mars 1950 à Ottawa et qui reçut la consécration des plus hautes autorités.

Depuis environ une décennie, nos artisans se sont acquis la sympathie de nombreux amis dans la ville de Québec ; c'est ainsi que les Québecois retrouveront avec plaisir à l'exposition de Québec cette année, les noms bien connus des frères Juneau, de Boyer, de Lortie, de Fréchette, auxquels s'ajoutent de nombreux autres : Mme Poirier Frawley, Paul-Emile Caron, Mme A. Fournier, Bouillon, Albert Neilson, Yvonne Bolduc, Lucien Desmarais, Mme Aileen Binmore, Alfred Sabourin, la Coopérative des arts domestiques de Québec, Cécile Mongeau, Emma Brault, Jean-Claude Coiteux, Louis Zimmerman, Thérèse Lafleur, la Poterie Richelieu, Mme C.-Q. Hinton, Colette Paradis, Jeannette & Gaby Hutchison, Henri-Louis Larochelle, Georgette Duperré, M. et Mme G. Poulin, Charles-A. Martin, etc., etc.



*On voit ici le premier délégué japonais à la conférence de San Francisco, au moment où il débarque du navire qui l'a amené aux Etats-Unis. Il se nomme Toshiro Shimanouchi. Il fera office d'interprète au cours des délibérations de la conférence.*

## L'employé proteste de son innocence

René Lefebvre, 2235, rue Bélanger, a opté pour un procès devant jury lors de sa comparution devant le juge C.-E. Guérin, samedi, sous l'accusation d'avoir volé à ses employeurs, Standard Whitewear Manufacturing Company, pour $2,000 de drap servant à la confection de robes, en ces trois dernières années.

L'accusé a été remis en liberté sur parole et, lundi, devra déposer un cautionnement de $950, en attendant son enquête préliminaire fixée au 30 août.

Une enquête a révélé qu'il se vendait, dans une taverne de la rue Mont-Royal, du drap à 25 cents la verge alors que le prix au gros en était de 80 cents.

# L'hon. Duplessis se rend à Sutton demain après-midi

**Demain après-midi, mardi, le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, visitera Sutton, village progressif du comté de Brôme, où il assistera à la bénédiction et à l'inauguration d'une magnifique nouvelle école de six classes, construite au coût de $80,000, grâce à un octroi de 75% du gouvernement de Québec.**

**L'institution moderne, dont l'érection a été possible grâce au dévouement du député provincial de Brôme, M. C.-J.-Warwick Fox, portera le nom d'Ecole Frère-André. Et c'est le curé de la paroisse Saint-André de Sutton, M. l'abbé Lefrançois, qui présidera à sa bénédiction solennelle, à 3 h.**

**Selon la coutume, immédiatement après la cérémonie, une grande assemblée publique sera tenue sur le terrain de la maison d'enseignement, qui ouvrira ses portes aux élèves en septembre. L'hon. Maurice Duplessis sera le principal orateur à ce ralliement. On entendra également l'hon. John-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, MM. Warwick Fox, député de Brôme, Daniel Johnson, député de Bagot, Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, Denis Gérin, député de Stanstead, et John-Gillies Rennie, député de Huntingdon.**

## Etatisation de ces terrains en Colombie

Bogota, 26. (U.P.) — Le gouvernement de la Colombie, Amérique du Sud, a nationalisé à minuit, de façon officielle, ses terrains pétrolifères exploités par les Américains. Cependant, attitude contrastante avec celle de l'Iran, Bogota offrira aux intérêts américains un nouveau bail de 10 ans. En réalité, la Colombie sera la propriétaire des terrains miniers, mais elle permettra à l'International Petroleum, contrôlé par Standard Oil of New-Jersey, d'étendre la capacité de raffinerie de l'industrie.

## Mort d'un juriste réputé

La Havane, 26. (U.P.) — On annonce la mort, survenue à la Havane, du juriste international, Antonio Sanchez de Bustamente. Il était âgé de 86 ans. M. de Bustamente avait été président de la Cour internationale de Justice de La Haye.

# Plus de 600 délégués au congrès de l'Union des municipalités

## L'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales, fera l'ouverture officielle de ces assises, qui se tiendront du 5 au 10 septembre au Manoir Richelieu — La majorité des délégués feront le voyage par bateau — Les autres conférenciers et les sujets discutés

**Le trentième congrès annuel de l'Union des municipalités de la province de Québec, qui aura lieu encore cette année au Manoir Richelieu, à la Pointe-au-Pic, du 5 au 10 septembre, promet d'attirer un nombre sans précédent de délégués des villes de toutes les parties de la province, si l'on en juge par le nombre d'inscriptions à date, a révélé, en fin de semaine, M. Joseph Racine, maire de Boischatel et président de cet important groupement.**

M. Racine a précisé que l'on est déjà assuré de la présence d'au moins six cents délégués, la plupart accompagnés de leurs épouses, qui, durant le congrès, participeront à des séances d'étude sur des sujets intéressant au plus haut point les municipalités.

La plupart des congressistes se rendront par bateau au Manoir Richelieu. Le premier groupe montera le 5 septembre au soir, au quai Victoria, à Montréal, à bord du vapeur St-Laurent, des Canada Steamship Lines. Des escales à Sorel, Trois-Rivières et Québec sont prévues afin d'accommoder les délégués des autres parties de la province.

Le président de l'Union des Municipalités a aussi souligné que, selon la tradition établie depuis plusieurs années, ce sera le ministre des Affaires municipales dans le cabinet provincial, l'hon. Bona Dussault, qui fera l'ouverture officielle du congrès.

### Principaux conférenciers

Le sous-ministre des Affaires municipales, Me Jean-Louis Doucet, C.R.; le président du comité exécutif de la Cité de Montréal, M. J.-O. Asselin, également président de la Commission Métropolitaine de Montréal; M. T.-J. Lafrenière, ingénieur sanitaire en chef au ministère provincial de la Santé; le Dr Adélard Groulx, directeur du service de santé de la Cité de Montréal et M. Roger Lemire, O.B.E., chef de la protection civile pour la province et chef de la police de Québec, figurent au nombre des conférenciers.

### Les sujets discutés

Me Doucet traitera, devant les congressistes, de l'expansion industrielle dans nos municipalités, et M. Asselin, des finances et de la taxation municipales. M. Lafrenière a intitulé sa causerie "La polution des cours d'eau dans le Québec", le Dr Groulx exposera l'ampleur du contrôle des aliments dans les agglomérations urbaines et M. Lemire parlera de la "défense civile".

Mentionnons aussi que le congrès sera marqué d'un forum général sur un des principaux problèmes de l'heure, celui du logement. Le maire Racine dirigera lui-même cette séance, au cours de laquelle chacun des délégués sera invité à soumettre ses observations en marge de la question.

Le congrès se terminera par l'adoption des résolutions et par l'élection des officiers de l'Union des Municipalités pour le prochain terme d'office. Les délégués reviendront à bord du vapeur Tadoussac et seront de retour à Montréal le 10 septembre au matin.

## Les hôpitaux ont reçu du sang de la C.-Rouge

Les 58 hôpitaux qui sont sous contrat avec le Service de Transfusion de la Croix-Rouge ont reçu assez de sang en fin de semaine, grâce aux 1,177 personnes qui se sont présentées aux cliniques de donneurs de sang la semaine dernière.

Les "Cliniques mobiles", en dehors de la ville, ont amassé environ 455 bouteilles de sang. Mais la majeure partie de la provision a été amassée à la clinique de la rue Ste-Catherine, près de la rue Guy.

Pendant plusieurs jours, la Croix-Rouge avait été obligée de refuser aux hôpitaux le sang dont ils avaient besoin pour leurs patients. A un moment donné, une cinquantaine d'opérations ont dû être retardées parce que les chirurgiens ne disposaient pas de réserves suffisantes de sang. A l'heure qu'il est, toutes les commandes ont été remplies. Mais les représentants de la Croix-Rouge signalent que la provision à la Banque de Sang n'a pas encore atteint un niveau confortable. Toutes les cliniques de cette semaine ont lieu dans la région de Montréal. La clinique de la rue Ste-Catherine ouvre à midi aujourd'hui et mercredi, et à 11 heures du matin les autres jours de la semaine. La clinique mobile ira demain à l'usine de C.I.L., à Beloeil; jeudi, à l'usine de Canadian Car and Foundry, à St-Laurent; vendredi matin, à la Fonderie Gurney, et vendredi après-midi, à l'usine de Ayerst McKenna, à St-Laurent.

### LE LUXE EN NORVEGE

La Norvège a porté sa taxe sur le luxe de 30 à 50 pour 100 depuis le 1er juillet dernier. Cette taxe est imposée sur les bijoux et d'autres articles d'or, d'argent et de platine.

Une banque progressive dans une ville grandissante

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

vous invite cordialement à vous constituer un compte d'epargne personnel



"...avec du GIN VICKERS', naturellement"

VICKERS' London Dry GIN

DEPUIS 1750

Distillé au Canada et distribué par Calvert

# Cérémonies imposantes à Beauharnois et à Valleyfield

## L'hon. Duplessis inaugure l'usine No 2 de la Centrale électrique de l'Hydro-Québec, à Beauharnois et assiste à la bénédiction, par Mgr J.-A. Langlois, des premiers travaux du pont qui reliera Valleyfield à Côteau-du-Lac — M. Duplessis lui donne le nom de "Mgr Langlois" — L'évêque de Valleyfield prononce un vibrant éloge de M. Duplessis — "Un grand homme, d'une activité bienfaisante, assuré d'une longue et durable popularité" dit-il

**L'inauguration d'une nouvelle centrale électrique à Beauharnois et la bénédiction des travaux du pont qui reliera Valleyfield à Coteau-du-Lac ont donné lieu, samedi, à deux cérémonies imposantes, à caractère symbolique, qui ont réuni plusieurs milliers de personnes. Elles attestent, selon les propos mêmes de Mgr J.-A. Langlois, évêque de Valleyfield, de la munificence de la Providence en notre endroit qui, tout en nous donnant les richesses naturelles, a su "placer sur notre chemin des hommes capables d'interpréter Ses désirs".**

Ces deux fêtes pour les cinq comtés de la région (Huntingdon, Beauharnois, Châteauguay, Vaudreuil-Soulange et Valleyfield) ont été présidées par le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis. A Beauharnois, l'inauguration de l'usine no 2 avait réuni plusieurs personnalités de marque. A Valleyfield, la bénédiction des travaux du pont avait attiré plusieurs milliers de personnes qui ont fort applaudi les propos de leur évêque et ceux du premier ministre.

### Pont "Mgr-Langlois"

Notons que M. Duplessis a donné au nouveau pont le nom de "Mgr Langlois". "Nous ne pouvions mieux marquer", a-t-il dit, "le dévouement de l'évêque envers ses ouailles et les 50 ans de vie sacerdotale, dont 25 comme évêque, de ce digne prélat qui honore le clergé de la province."

Quant à Mgr Langlois, il a exprimé sa reconnaissance envers le premier ministre, "cet homme au grand coeur qui a su tirer de l'oubli la région de Valleyfield". Il a loué "l'idéal élevé" qui l'anime. "Je connais des hommes, a-t-il dit, en faisant allusion au premier ministre, qui ne se diminuent pas en consacrant la province à la Bonne Sainte Anne et à la Vierge, et qui, chaque mercredi, s'agenouillent devant la statue du patron du Canada, saint Joseph, et chaque soir récitent les Ave du rosaire appris sur les genoux de leur mère. Ce sont ces hommes qui ont entrepris de grandes oeuvres pour le bien-être de leurs compatriotes, oeuvres temporelles en même temps que spirituelles."

### Reconnaissance

Mgr Langlois a qualifié le pont qui portera son nom, "d'oeuvre d'amour, de charité et de bienveillance". "C'est un symbole, dit-il, de l'union qui doit régner entre tous ceux appelés à vivre ensemble. Nous sommes vraiment reconnaissants envers l'hon. Duplessis et son gouvernement pour avoir mis sur pied une entreprise aussi importante. Nous voyons dans ce pont une grande joie et une source de progrès et de prospérité."

Mgr Langlois a rappelé en outre que ce pont concrétise les rêves que la population de Valleyfield caressait depuis 50 ans. "Pour vaincre le St-Laurent, dit-il, il a fallu des hommes capables de penser loin, de penser grand. Je souhaite au premier ministre de conserver ses sentiments actuels. C'est un grand homme, d'une activité bienfaisante, assuré d'une longue et durable popularité."

Le matin, la nouvelle usine de Beauharnois a été bénie par Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield. Il a attiré les bénédictions du Ciel sur l'une des plus riches sources d'énergie électrique au monde. On sait que la centrale de Beauharnois alimente Montréal et sa région. Une fois l'entreprise terminée, la centrale mesurera quelque 3,300 pieds, ou ⅝ de mille de longueur. "Comme le disait M. René Dupuis, commissaire de l'Hydro-Québec, qui a charge de la centrale, c'est une transformation complète et à fond d'un territoire considérable."

### M. L.-E. Potvin

M. L.-E. Potvin, président de l'Hydro, a remercié chaleureusement le premier ministre et les membres de son gouvernement, en particulier, l'hon. Johnny Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydroélectriques, pour leur collaboration et leur empressement à résoudre les problèmes de l'Hydro-Québec. "Leur désir, dit-il, de donner à la province toute l'électricité dont elle a besoin, stimule le zèle des employés de l'Hydro-Québec".

C'est l'hon. Duplessis qui a inauguré l'usine No 2 en pesant sur un bouton qui a mis en opération la génératrice No 16. Les invités, grâce aux haut-parleurs, ont pu entendre le bruit de tonnerre de l'eau dévalant des chutes.

### M. Duplessis

Le premier ministre, dans ses remarques, a souligné les bienfaits qui découleront pour la province et plus particulièrement pour Montréal de ce nouveau développement hydro-électrique. Il a noté que l'énergie électrique, qui est synonyme de lumière et de force motrice, est un hommage à la puissance du cerveau humain et au Créateur, roi du ciel et de la terre. "C'est un devoir important et agréable, a-t-il dit, pour un chef de gouvernement de demander aux autorités religieuses leur intercession auprès du Créateur. Car, en utilisant les choses créées pour le progrès et le bien-être de l'homme, il ne faut pas oublier l'Etre suprême".

M. Duplessis a souligné que la province de Québec a été généreusement dotée par la Providence de richesses de toutes sortes qui sont sources de progrès et de prospérité. Il a cité quelques statistiques.

### Statistiques

La Norvège, par exemple, possède 1180 c.v. par 1,000 de population; le Canada 860; les Etats-Unis 160, et le Québec 1580. Ce qui est le double de la production électrique de tout le pays et dix fois celle des Etats-Unis. Mais il a noté que ce n'est pas tout de posséder des ressources, encore faut-il les utiliser. "L'énergie électrique, a-t-il dit, utilisée pour le développement commercial, industriel et agricole de la province, favorise l'essor de toutes les activités humaines."

Il a souligné qu'aux Etats-Unis, le coût d'un kilowatt-heure est de 1 cent 78; au Canada 0.58 cent et dans le Québec 0.46 cent. "Nous avons, a-t-il noté, une trinité d'avantages: des sources d'énergie électrique plus considérables que n'importe où ailleurs, une distribution plus généreuse et plus avantageuse à un coût plus bas que tout autre pays du monde."

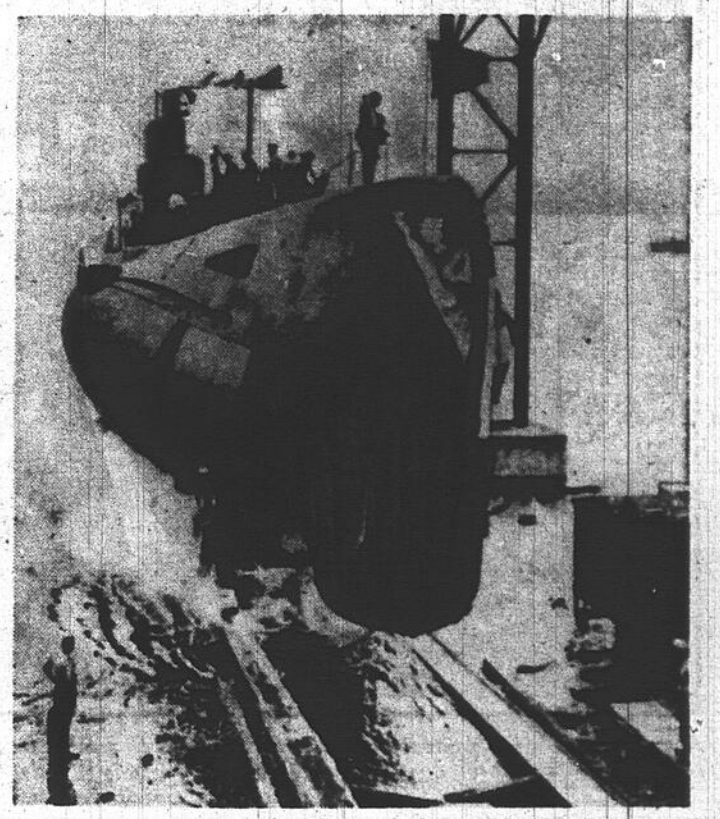
En terminant, M. Duplessis a déclaré qu'il est de notre devoir sacré de conserver l'héritage qui nous a été dévolu et de travailler à son agrandissement et à son épanouissement. "Faisons, dit-il, les 2-3 du chemin, la Providence fera le reste."

### A Valleyfield

A Valleyfield, à la bénédiction des travaux du pont Mgr Langlois, M. Duplessis a souligné que la ville avait tout pour réussir: qu'elle avait une population saine et industrieuse et qu'elle était à deux pas d'un des plus grands pouvoirs d'eau au monde. "Il y avait un inconvénient, dit-il, le même St-Laurent qui vous donne la richesse, vous empêche d'en profiter. C'est pourquoi nous vous construisons un pont qui vous unira dans le progrès et la prospérité. La charité humaine, l'entr'aide sont les grands piliers de toute véritable prospérité".

Le premier ministre a tenu à déclarer que les travaux seront effectués avec diligence. Il a tenu également à souligner la collaboration manifestée à ce sujet par le ministre fédéral des Travaux publics, l'hon. Fournier qui, à la demande de M. Duplessis, a présenté lui-même à la Chambre des Communes un projet de loi pour permettre à la province de Québec de construire un pont à cet endroit.

Plusieurs autres orateurs se sont fait entendre dont les députés de Beauharnois et de Vaudreuil-Soulange, M. Edgar Hébert et le notaire J.-E. Jeannotte, le député de Huntingdon, M. J. G. Rennie, le député de Châteauguay, M. Arthur Laberge; le maire de Valleyfield, le Dr A.-E. Caza. M. Horace Viau agissait comme maître de cérémonies.



*Ce n'est pas un sous-marin atomique que l'on vient de baptiser, mais le "USS Trout", submersible de 1,600 tonnes. On sait que la marine a annoncé récemment qu'elle avait accordé un contrat pour la construction du premier sous-marin mû par l'énergie atomique.*




Pour trouver où tout acheter
Sans lorgner ou cligner de l'oeil,
L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ va le trouver...
Vite comme un clin d'oeil!

YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

"Kingsbeer"
Qui reçoit le mieux
La sert le plus souvent

*En tout temps et partout elle plaît à tous les goûts*

La lager la meilleure et la plus pure qui puisse se brasser

## La petite Alice au "Pays des Merveilles"




*Alice dans son petit monde d'animaux fantastiques et grotesques, le Roi Blanc, le Chapelier Fou, le Lièvre de Mars, etc., dans une scène du film "Alice in Wonderland" que tous peuvent voir présentement au cinéma Palace.*

## "Duel au Soleil" à l'Electra

Le film Technicolor de David-O. Selznick "Duel au soleil" représente un des efforts les plus ambitieux et les plus importants parmi les grandes productions américaines. Tous les moyens techniques et artistiques ont été mis en oeuvre. Aventures, amour, passion, action, danses, chevauchées, couleur composent cette production qui possède de très beaux moments. Le nombre des vedettes de première grandeur qui y jouent, apporte au film une contribution de premier ordre.

Disposant de moyens vraiment exceptionnels, King Vidor a su avec une grande habileté bâtir un film qui conserve, malgré sa longueur, son intérêt jusqu'au bout. La couleur est excellente.

Jennifer Jones s'affirme dans le premier rôle féminin une grande artiste. Tour à tour ingénue, pitoyable, passionnée, sensible, elle réussit à donner à son personnage un relief qui laisse un profond souvenir.

Gregory Peck en mauvais garçon, Joseph Cotten en homme pondéré, Lionel Barrymore, en père despotique, Lilian Gish, en mère pleine de tendresse forment une distribution étincelante.

Herbert Marshall, Charles Bickford, Walter Huston, Harry Carey, Tillie Losh ont des rôles épisodiques qu'ils marquent de leur talent. Et une imposante distribution de figurants donne au film un mouvement enlevant.

"Duel au Soleil" est présentement à l'affiche au théâtre ELECTRA.

## Miss Festival en tournée autour du monde

Judy Breen, une sténographe londonienne de 20 ans qui est récemment devenue "Miss Festival" à la suite d'un concours britannique national, a inscrits des arrêts à Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver, au cours de sa randonnée aérienne autour du monde. Ce voyage constituait l'un des prix du concours.

Judy, jeune fille aux cheveux blonds et aux yeux couleur noisette, qui a été choisie parmi quatre mille concurrentes en raison de son charme, de son intelligence et de sa personnalité, a quitté Londres le 1er août à destination de New-York. Elle est arrivée à Toronto le 3 août à bord d'un avion Air-Canada et elle est partie pour l'Ouest le 4 août.

Les juges du concours comprenaient les étoiles cinématographiques Googie Withers et John McCallum, le producteur George Brown et le journaliste Iris Ashley du Daily Mail. La compagnie J. Arthur Rank met à la disposition des organisateurs, les salles de sa scène Odéon pour les épreuves préliminaires et finales.

"Miss Festival" a quitté Vancouver le 6 août pour se rendre à San Francisco. De là, elle volera vers l'est et fera escale à Auckland, Sydney, Singapour, Colombo, Karachi, le Caire et Rome, avant d'arriver chez elle à Londres le 28 août.

## Un acteur qui se promène

Richard Boone a tourné dans quatre films pour la Fox mais il n'a pas encore joué dans les studios d'Hollywood. Il a tourné en Australie, dans le désert, à San Diego et il partira bientôt pour l'Amérique du Sud pour jouer dans "Way of a Gaucho"... George Murphy sera la vedette du prochain film de Louis de Rochemont, "Walk East on Beacon Street"... Le producer Robert Bassler prétend que les kangourous sont les animaux les plus difficiles à diriger. Pour le film "Kangaroo" qu'il vient de terminer en Australie, il a dû en rassembler un grand nombre pour une importante scène de "stampede"...

## Merle Oberon à Monte-Carlo

Merle Oberon tourne actuellement à Monte Carlo. Après ce film, elle veut prendre quelques mois de repos à sa résidence de Bel Air, près d'Hollywood. Depuis quelques années, elle a surtout vécu en Europe... "Decision Before Dawn" a été entièrement réalisé en Allemagne. Le film met en vedette Richard Basehart et Gary Merrill... John Conte et son ex-épouse Marilyn Maxwell se revoient assez fréquemment . . . Denise Darcel et Peter Crosby sont devant les tribunaux. La capiteuse actrice demande une pension de $500 par semaine de son ex-mari . . . et $10,000 pour payer l'avocat, son avocat évidemment...



*Tiny Davis, célèbre vedette de l'écran et du disque Decca, arrive directement de Hollywood pour remplir un engagement au Café de l'Est. Léo Rivet est l'animateur de ce spectacle extraordinaire. L'orchestre de Tiny Davis, "Les Hell Divers", comme on les appelle, est composé de six femmes de couleur qui sont toutes instrumentistes et chanteuses à la fois. Stan Wood et son orchestre et Ernie King et son trio pour la danse. Le Café de l'Est a été entièrement rénové par l'artiste montréalais bien connu, Jean Hébert.*


ON DEMANDE
DANSEURS DE BALLET
qui s'exerceront pour la mi-octobre. Séance d'audition le mercredi 29 août à 7 ½ p.m.
DANCE ARTS STUDIOS
282 ouest, rue Ste-Catherine BE. 8064

5 SOIRS SEULEMENT 12 au 16 SEPT.
FORUM
Nous célébrons notre 10e ANNIVERSAIRE
SKATING Vanities OF 1952
Beauté!
Sensations!
Musique!
Comédie!
Mise en scène de GAE FOSTER
TROUPE DE 150
Le spectacle parfait!
Mieux qu'un cirque!
Entièrement Nouveau et Différent!
BILLETS EN VENTE ce matin à 10 hres: $1.00, 1.50, 2.00, 2.50
HATEZ-VOUS ET ACHETEZ LES VOTRES!
MATINEES SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 A 2 H. 30

CAFE SAVOY
1459 St-Alexandre — HA. 5545





★ LILIAN DAWSON
chanteuse et M.C.
★ JIMMY STUTZ
jongleur
★ ROSE MARY MORAN
danseuse exotique
TOUS LES SOIRS
QUIZ MUSICAL
PRIX EN ARGENT
PETER NOVAK et son orchestre
GASTON NORMAN, gérant

PREMIÈRE À MONTRÉAL
UN NUMERO, TOUT UN SPECTACLE
★ TINY DAVIS
et son orchestre complet
"LES HELL DIVERS"
★





Vedettes de l'écran et du disque Decca, dans un spectacle incomparable
Elles sont six femmes, toutes de couleur, chanteuses et instrumentistes et elles présentent un spectacle formidable d'une heure
Léo Rivet
Populaire animateur
Stan Wood et Ernie King
pour la danse
Pas de frais d'admission — Ni couvert
Pas de minimum
Stationnement facile — 3 spectacles tous les soirs
Café de l'Est
Entièrement rénové
4558 est, rue Notre-Dame CL. 4455

# Quatre nouveaux films dans nos cinémas cette semaine

## Au Princess où il est question des activités louches d'un avocat... — Au Capitol, un succès de Humphrey Bogart dans la veine de "Casablanca" — A l'Orphéum, un genre western avec Dennis Morgan — A l'Impérial, couleurs et aventures

**Le nouveau drame de M.G.M., "No Questions Asked" permet sans doute au directeur Kress de lancer quelques pierres aux avocats dont les activités louches dans les milieux interlopes sont cependant légales du point de vue de la loi.**

En effet, il s'agit, dans ce film, d'un avocat (Barry Sullivan) qui travaille dans le bureau clérical d'une compagnie d'assurances. Jeune, sans trop d'argent, il désire épouser une jeune femme (Arlene Dahl) aux goûts extravagants.

A cette fin, il parvient à s'établir comme intermédiaire entre une bande de voleurs et la compagnie d'assurances pour laquelle il travaille.

Lorsqu'un vol est commis, au lieu de payer une énorme indemnité à l'assuré, la compagnie d'assurances, par l'intermédiaire de son avocat, parvient à retrouver les effets volés et les achète pour une somme moindre que celle de l'indemnité qu'elle aurait payée à l'assuré et ensuite les remet au propriétaire. Cependant, dans cette transaction, l'avocat recueille inévitablement une ristourne.

Jusqu'ici, tout est bien légal. Mais les choses se gâtent un peu lorsque l'inspecteur de police (George Murphy) entre en action. A la suite de ces activités, une épidémie de vols s'ensuit et ce dernier en tient l'avocat directement responsable à cause du fait que les voleurs sachant que leurs marchandises volées seront rachetées facilement par Sullivan, ne se gênent plus.

Arlene Dahl, dans un geste qu'on ne s'explique pas très bien, trompe Sullivan et le livre purement et simplement à la police. De là s'ensuit une chasse à l'homme excitante qui se termine par une scène de réconciliation entre Sullivan et Jean Hagen, qui ne l'a pas abandonné malgré ses écarts.

Pour son premier rôle important, Barry Sullivan joue avec sincérité un personnage qui lui va bien. Arlene Dahl, une très jolie femme, et Jean Hagen, au talent bien marqué, s'acquittent bien de leur tâche.

### Au Capitol

"Sirocco", une production Columbia, suit les traces du remarquable succès de Humphrey Bogart, "Casablanca", en 1942, et se révèle un film très excitant.

De nouveau, Humphrey Bogart joue le rôle d'un personnage cynique, maître du marché noir dans une ville exotique où des rencontres sanglantes prennent place au milieu d'intrigues et où une belle jeune fille, en l'occurrence Marta Toren, tente désespérément de s'enfuir à travers un filet tendu par la police.

La scène se passe à Damascus en 1925, au moment des troubles sanglants entre Français et Syriens. Un colonel français, Lee J. Cobb, un type rempli d'idéal, désire à tout prix installer une paix définitive dans cette ville dangereuse, mais il en est empêché d'abord par l'amour violent qu'il éprouve pour une jeune femme qui n'a pas froid aux yeux et ensuite par toute une bande de trafiquants de marché noir et d'instigateurs de troubles.

Cependant, à la fin, lorsque Cobb est retenu prisonnier au cours d'une mission de paix dans les quartiers généraux des Syriens, il se voit sauver la vie par son pire ennemi en amour et en affaires, et ce dernier n'est nul autre que l'incomparable Humphrey Bogart.

Besoin n'est pas de causer du talent de Bogart, il fait bien ce qu'il avait fait dans Casablanca. Marta Toren est toute aussi convaincue de son personnage et le joue sans trop le forcer. Mais nos hommages vont sans aucun doute à Lee J. Cobb, acteur sympathique au possible, qui joue intelligemment le personnage qu'il a parfaitement compris.

### A l'Orpheum

"Raton Pass", un territoire dangereux, qui constitue une barrière entre l'Etat du Coloradó et celui du Nouveau-Mexique, et où les petites guerres, les vols de bestiaux et les différends se terminaient inévitablement dans le sang, fait le sujet du film du même nom.

Dennis Morgan, qui commença sa carrière comme un cowboy chantant, revient cette fois-ci à ses bottes et fusils, mais dans une veine plus sérieuse, à savoir dans le rôle d'un riche propriétaire de troupeaux qui se voit subtiliser un vaste ranch. Il organise une bande d'amis et ensemble ils combattent les "vilains" dans l'espoir de reprendre possession de son domaine et de rétablir l'ordre et la justice.

La charmante Patricia Neal personnifie une aventurière et une instigatrice de troubles au sein des citoyens de Raton Pass.

Steve Cochran dont la rapide ascension vers la célébrité dans les rangs des "vilains" nous rappelle les débuts des Cagney, Bogart et Edward G. Robinson, tient le rôle du bandit.

### A l'Imperial

Les aventures enlevantes et la fiévreuse histoire d'amour d'une femme-pirate et d'un hardi capitaine d'Espagne font le sujet du film Columbia "Hurricane Island", un drame d'aventure en supercinécouleur, mettant en vedette John Hall et Marie Windsor.

"Hurricane Island" est une spectaculaire histoire d'aventure des îles Caraïbes, au temps des pirates. Hall personnifie un capitaine d'une bande d'explorateurs espagnols. Ils sont poursuivis par la reine des pirates-bandits, Jane Bolton, rôle joué par Marie Windsor. Celle-ci est une très jolie pirate sans scrupules, qui croit que les Espagnols la conduiront à une fortune en or. Elle rejoint même la petite colonie que John Hall a établie en Floride récemment découverte.

Les chefs de cette expédition coloniale ont en leur possession une ancienne carte géographique qui, apparemment, doit les conduire à la "Fontaine de Jouvence". La reine-pirate tente désespérément de leur enlever ce document qu'elle croit être la clef du mystère.

Les pirates attaquent la petite troupe périodiquement mais ces derniers les repoussent vaillamment. Lorsqu'une reine-indienne amie les conduit à la dite fontaine, les pirates suivent et les attaquent sans merci. Horrifiée à la vue de ces combats sanglants, la reine indienne supplie son dieu Hurakan d'exterminer les envahisseurs. A ce moment s'élève un ouragan vengeur qui détruit la fontaine et met en fuite les conquisitadors.

### Au Loew's

"On The Riviera", u nmagnifique film en couleurs mettant en vedette le populaire comédien Danny Kay, la jolie Corinne Calvet et la sophistiquée Gene Tierney, est gardé à l'affiche pour une troisième semaine.

### Au Palace

L'aimable fantaisie "Alice in Wonderland" tient l'affiche une autre semaine à la demande de nombreux clients.

### Au Paris



*Danielle Delorme, vedette de "Souvenirs Perdus". Ce film, composé de quatre sketches, poursuit son succès en 4e semaine au cinéma de Paris.*

## Horaire des Spectacles

**CAPITOL** — "Sirocco", Humphrey Bogart, Marta Toren: 10.35, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

**IMPERIAL** — "Hurricane Island", Jon Hall, Marie Windsor: 11.25, 2.05, 4.50, 7.30, 10.10; aussi "Never Trust a Gambler", Dane Clark, Kathy O'Donnell: 10.00, 12.40, 3.20, 6.05, 8.45.

**LOEW'S** — "On the Riviera", Danny Kaye, Gene Tierney: 10.35, 12.50, 3.05, 5.25, 7.40, 9.55.

**ORPHEUM** — "Raton Pass", Dennis Morgan, Steve Cochrane, Patricia Neal: 10.00, 12.25, 2.50, 5.15, 7.40, 10.10; aussi "Roaring City", Hugh Beaumont, Richard Travis: 11.20, 1.45, 4.10, 6.40, 9.05.

**PALACE** — "Alice in Wonderland", Production de Walt Disney: 10.30, 12.50, 3.10, 5.30, 7.50, 10.10.

**PRINCESS** — "No Questions Asked", Barry Sullivan, Arlene Dahl: 10.25, 12.45, 3.05, 5.25, 7.45, 10.00.

**CINEMA DE PARIS** — "Souvenirs de Paris", 11.15, 1.40, 4.15, 6.45, 9.15.

**ST-DENIS** — "L'invité du Mardi", Madeleine Robinson, Michel Auclair: 1.20, 4.20, 7.00, 10.02. Aussi: "Le Cavalier Noir", Georges Guétary: 12.00, 3.00, 5.40, 8.40.

**ELECTRA** — "Duel au Soleil": 12.00, 2.22, 4.44, 7.06, 9.31.

**CHAMPLAIN** — "Etrange Aventurière": 12.35, 4.15, 7.55. Aussi: "La Brigade du Suicide": 2.35, 6.15, 10.00.





















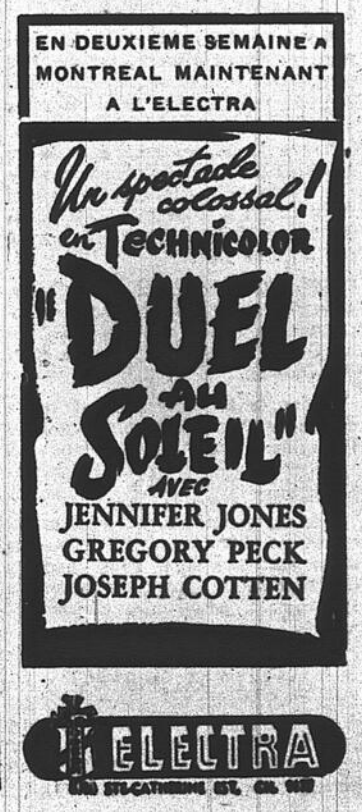










# GEORGES SIMENON ★ ★ ★ Le petit docteur




FEUILLETON DE "MONTREAL-MATIN"

## LES TROIS MESSIEURS DE KERAVEL

par Jean de KERLECQ — No 34

Reproduction autorisée par la SOCIETE DES GENS DE LETTRE

— Mais Rosen ? Mlle Le Périser ?

— Y penses-tu sérieusement ? Ce serait compromettre cette jeune fille, jeter son nom en pâture à la foule, à la malignité publique.

Laurent regarda son frère longuement, puis très pâle :

— Qui sait si, elles aussi, ne t'ont pas soupçonné ?

Albin eut un sursaut.

— Moi !

— On a bien accusé ton frère ! Les présomptions étaient-elles plus fortes ?

— C'est vrai, fit le jeune homme avec accablement.

Enfin, se rassérénant :

— Non, dit-il. Elles ne peuvent avoir eu cette pensée.

— Pourquoi ?

— Ce n'est qu'après que nous eûmes entendu le coup de feu qu'Eva et moi nous nous séparâmes.

— Il faut pourtant, il faut absolument faire quelque chose, fit Laurent avec une énergie que le jeune homme ne lui connaissait pas.

— Tel est bien mon avis.

— Ton idée ?

— Attendre, voir, épier Jerfosse, savoir en quels termes il vivait avec Tassaël, s'il avait quelque intérêt à le supprimer, quel est actuellement l'état de ses affaires.

— Il semble démontré que le vol ne fut pas le mobile du crime.

— Qu'en sait-on ? Enfin, nous tâcherons de questionner habilement cet homme, de connaître l'emploi de son temps le soir du crime, de réunir enfin des éléments essentiels, susceptibles d'asseoir notre conviction. Ce sera l'oeuvre à laquelle, dès demain, je vais m'atteler. Jusqu'à présent, je n'ai été bon à rien. Je ne vous ai causé que des ennuis, des déceptions, de l'amertume. Il me tarde de vous prouver que je suis aussi capable de dévouement, de patience, d'énergie ; et puisque, par ma faiblesse, mon inconscience, j'ai failli compromettre l'honneur du nom, c'est à moi qu'il appartient de le sauver.

— Le ciel t'entende ! soupira Laurent.

— Il m'entendra !

Un peu réconfortés, ils redescendirent.

XVIII

### COUP D'OEIL SUR LE PASSE

Jerfosse venait d'avoir cinquante ans. C'était un paysan rude, anguleux, au visage entièrement rasé, cuit et recuit par les autans. Le nez osseux, légèrement busqué, les cheveux longs et plats sous le large chapeau, lui donnaient l'aspect d'un vieux chouan, obstinément attaché aux vieilles traditions. C'était un des rares hommes du canton qui fussent restés fidèles au bragoudraz (large pantalon bouffant). D'intelligence douteuse, rusé pourtant, passant pour sournois, il vivait à l'écart, avec sa famille, dans une petite maison de granit gris, qui semblait tourner le dos à la mer, car sa porte unique, ses fenêtres étroites, regardaient obstinément la campagne. Le sol en était de terre battue, les murailles blanchies à la chaux. Le mobilier, succinct, se composait de deux lits clos avec banc d'enjambement, d'une table oblongue, d'une horloge à double poids, d'une armoire et de quelques escabeaux.

Au-dessus de la cheminée se dressait un râtelier à fusils, auquel était accroché un Lefaucheux rouillé, à la crosse grossièrement sculptée, surplombant trois chandeliers de laiton, un pot à tabac, une Vierge sous globe, deux saints imprécis, et un christ noirci par la fumée.

A la tête de chaque lit un bénitier en terre vernissée, aux lignes grossières.

A droite de cette pièce qui formait toute l'habitation proprement dite, une étable où deux vaches tiraient mélancoliquement le foin et la fougère d'un râtelier vermoulu ; à gauche, un cellier où le paysan, parmi des tonneaux de cidre, entassait ses outils.

Il fallait que bêtes et gens passassent par la chambre commune pour accéder à l'une de ces pièces. Il serait superflu d'insister sur la propreté de cette habitation que l'on trouve encore, en Basse-Bretagne, reproduite à d'innombrables exemplaires.

Nous avons dit que Jerfosse avait cinquante ans. On lui en eût donné aussi bien soixante-dix, tant sa figure était sans âge. On l'appelait d'ailleurs "le vieux Jerfosse". Sa force musculaire, son ardeur au travail, étaient demeurées intactes. On le disait âpre au gain, farouchement attaché à la terre et fort désireux de s'agrandir.

Il ne possédait en effet que trois champs et une lande, qui ne suffisaient pas à l'occuper, lui et ses deux fils : Théodore et Tugdual, respectivement âgés de dix-huit et de seize ans. Aussi, les uns et les autres allaient-ils en journée ; le vieux chez des paysans comme lui, les garçons sur les chantiers de maîtres-garçons de l'endroit.

*(à suivre)*

TROUS de MITES
ACCROCS RETISSAGE INVISIBLE BRULURES
SUR TOUT VETEMENT
par
L. De JAEGER
(établi depuis 1926)
Commandes postales partout LA. 0610
FRENCH ART Weaving INC
1468 MANSFIELD-MONTREAL

## HOROSCOPE DU JOUR

*(Droits réservés)*

Lundi, 27 août 1951

Belle journée, au cours de laquelle toutes les activités seront profitables. Les efforts pour résoudre certains problèmes épineux donneront de bons résultats. Soirée de calme et d'harmonie.

Voici pour chaque personne, selon son anniversaire de naissance, l'horoscope détaillé de la journée:

**Entre le 2 décembre et le 19 janvier:** Vos charges familiales vous paraissent lourdes aujourd'hui. Mais ne vous en faites pas, tout s'arrangera.

**Entre le 20 janvier et le 18 février:** Vous pourriez avoir quelque déception aujourd'hui mais ne vous laissez pas désarmer et vous atteindrez finalement le succès. Prenez les avis de personnes expérimentées.

**Entre le 19 février et le 20 mars:** Des compétiteurs déloyaux vous font la lutte et vous ne vous entendez pas avec votre partenaire. Travaillez fort et ne vous fiez qu'à vous-même.

**Entre le 21 mars et le 19 avril:** Vous expérimentez des changements ennuyeux dans votre travail mais vous surmontez toutes les difficultés.

**Entre le 20 avril et le 20 mai:** Vous avez assez d'énergie pour soulever la montagne aujourd'hui. Aussi votre travail sera-t-il profitable.

**Entre le 21 mai et le 21 juin:** L'énergie que vous mettez au travail vous apporte le succès. Mais la soirée sera lourde de soucis causés par vos devoirs familiaux.

**Entre le 22 juin et le 22 juillet:** Montrez-vous agressif, aujourd'hui. Ayez confiance, vos ambitions vont se réaliser.

**Entre le 23 juillet et le 23 août:** Vous voulez tenter de nouvelles aventures mais examinez d'abord votre situation financière et vos connaissances en la matière.

**Entre le 24 août et le 23 septembre:** Soyez discret et travaillez bien. Vous pouvez aujourd'hui réaliser de grandes choses. Evitez les discussions le soir.

**Entre le 24 septembre et le 23 octobre:** L'appui de votre partenaire et l'exemple stimulant d'un ami vous aident à accomplir une grande tâche. Restez dans la réalité des faits ce soir.

**Entre le 24 octobre et le 22 novembre:** Aujourd'hui agissez promptement en affaires. Vous avez l'énergie et la capacité voulues. Servez-vous-en.

**Entre le 23 novembre et le 21 décembre:** Vous pouvez voyager ou travailler à certains projets. La chance est de votre côté. Soyez optimiste.

Les enfants nés aujourd'hui pourront causer beaucoup de soucis dans leur bas âge. Plus tard ils développeront une personnalité franche et généreuse. Ils seront attirés vers tous les sports.

### VOITURES DE PLACE

— C'est en 1823 que furent accordés, à Londres, les premiers permis pour le transport des voyageurs par des voitures de place tirées par des chevaux.

## Cours sur la culture des plantes de maison

Pour répondre à la demande de personnes intéressées à la culture des plantes dans la maison, le Jardin botanique de Montréal offre une série de sept cours pratiques sur la propagation et la culture de ces plantes. Ces leçons de jardinage sont présentées de façon à ce que les étudiants retirent le plus de connaissances pratiques possible.

Chacun des cours est divisé en deux parties distinctes. La première consiste en une démonstration d'un certain nombre d'opérations de jardinage, suivie ensuite d'une période de travaux pratiques. Au cours de cette séance, les élèves ont le privilège d'exécuter eux-mêmes dans les serres du Jardin et sous la direction de deux instructeurs, le même travail traité pendant la démonstration. Ils ont de plus l'avantage d'apporter à la maison avec leurs contenants, les boutures et les plantes qu'ils utilisent durant la période de pratique.

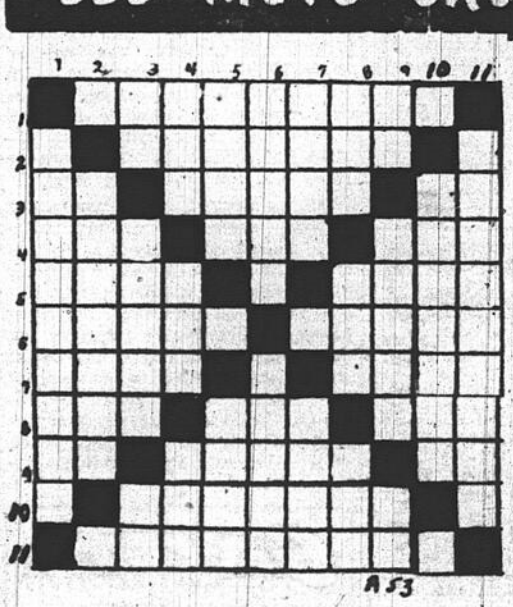
Cette série de cours débutera mardi le 4 septembre prochain à 8 heures du soir et les cours subséquents seront donnés les 11, 18, 25 septembre et les 2, 9 et 16 octobre, à la même heure. La durée de chacun de ces cours est d'au moins deux heures.

Le programme couvre le sujet au complet et traite des points suivants: description des facteurs qui influencent la croissance des plantes — notes sur la culture de différentes plantes de maison — préparation des mélanges de terre — arrosage — empotage — différentes méthodes de propagation, telles que le bouturage, le marcottage, la division — soins à donner aux plantes reçues en cadeau à différentes fêtes de l'année — plantation d'un panier pour suspendre à une fenêtre — plantation d'un pot de bulbes de tulipes pour forçage au cours de l'hiver — comment reconnaitre les maladies et les insectes qui s'attaquent aux plantes de maison et moyen de les combattre, etc.

L'inscription à ces cours est nécessairement limitée et elle doit être faite d'avance pour la série complète seulement.

Pour de plus amples informations au sujet des frais d'inscriptions ou autres, signalez CL. 7721, Local 23.

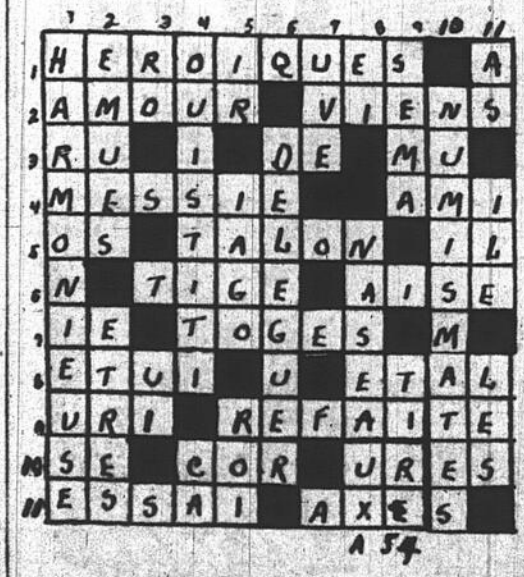
## LES MOTS CROISÉS



A 53

*La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition.*

### SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE




A 54

**HORIZONTALEMENT**

1—De la musique.
2—Plusieurs aliments mélangés.
3—Fleuve côtier. — Groupes des corps reproducteurs chez les fougères. — 3 consonnes.
4—Deux fois. — Adjectif possessif. — Lettres du mot sort.
5—Ministre de la religion mahométane. — Petit quadrupède rongeur.
6—Entêtée. — Fort, tendu.
7—Mari de Bethsabée. — Pas accompagné.
8—Fils de Jacob. — Prénom d'une étoile de cinéma. — Transpira.
9—En les. — Fendis, craquai. — 2 consonnes.
10—Oiseau échassier des pays chauds.
11—Qui professe une opinion différente.

**VERTICALEMENT**

1—Coutumes.
2—Auras de l'affection.
3—Coutumes. — Etoffe soyeuse. — Deux voyelles.
4—Tamis. — Nuage. — Du verbe être.
5—Petite île. — Posera.
6—Nom de famille. — Temps supplémentaire.
7—Ville d'Arabie. — Rivière de France.
8—Article simple. — Fatigué. — 3 lettres du mot idée.
9—En les. — Etoffes soyeuses. — Préposition.
10—Prière de 3 jours.
11—Ornement composé de moulures enlacées l'une dans l'autre.

Conseils aux enfants

# Pour éviter les accidents de la rentrée des classes

**Les récoltes terminées, rentrées, il va y avoir un certain répit dans les travaux de la campagne, avant que l'on entreprenne les mille et un ouvrages de la préparation de l'hivernement. C'est pendant cette période de demi-calme qu'a lieu la rentrée des classes.**

A la campagne, les enfants ont parfois un long chemin à faire pour gagner l'école. Si vous leur apprenez, selon les conseils de la Ligue de Sécurité, à prendre bien soin d'eux-mêmes et de leurs petits frères et soeurs, il n'y aura pas d'accident, cet automne, sur les routes.

Nous avons vu récemment comment marcher sur la route dès la nuit tombée pour éviter les collisions avec les autos. Les enfants ont tout bénéfice à se conformer à cet usage à qui le bon sens a donné force de loi.

Aux récréations, évitez les "jeux de fous" chers à certains petits gars violents, qui ne se rendent pas compte qu'ils peuvent faire bien du mal à leurs petits camarades.

Et si vous exigez de vos enfants que dès leur retour de l'école ils vous aident sur la ferme, ne leur confiez pas de travaux trop lourds confiez le maniement d'un instrument aratoire, soyez sûrs qu'ils savent bien le manoeuvrer et qu'ils en connaissent parfaitement le fonctionnement.

Les soirées et les matins commencent à devenir frais. Il faut faire une attisée. Ne commettez jamais l'erreur de faire partir votre feu plus vite en utilisant un produit inflammable, surtout de la gazoline. Combien de femmes se sont fait brûler vives parce qu'elles avaient pensé bien faire en arrosant de pétrole ou de gazoline un feu récalcitrant?

Il vaut mieux attendre cinq minutes après le déjeuner qu'arriver juste à temps au cimetière. Les accidents n'arrivent que par négligence. Il est humain de croire que ceux dont on lit le compte rendu dans les journaux n'arrivent qu'aux autres et jamais à nous. Ne croyez pas que vous êtes à l'abri, si vous ne prenez aucune des précautions que la Ligue de Sécurité préconise.

L'automne est la plus belle des quatre saisons. Ne la transformez pas en saison noire, elle qui sait si bien se parer de pourpre et d'or. Les conseils de la Ligue de Sécurité sont publiés dans votre intérêt.

## UNE IDÉE SAINE TOUS LES JOURS

*D'après les expériences théoriques d'Atwater et Benedict, l'alcool a une certaine valeur alimentaire. D'accord, mais le savant Atwater lui-même a reconnu que "si l'alcool est un aliment, c'est un mauvais aliment, c'est un détestable aliment". C'est un bel exemple de probité scientifique. On ne doit donc pas se nourrir d'alcool. Ce serait une méthode qui n'a rien de commun avec l'alimentation rationnelle.*

*Dr Adrien PLOUFFE.*

## Attrayante armoire à vaisselle

—La vaisselle se détache de façon fort agréable quand le fond de l'armoire est peinturé terre cuite ou bleu turquoise. Naturellement, la couleur choisie doit s'harmoniser aux autres couleurs de la pièce.

**DERIVE DE L'INDIEN**

—Le nom de Kamloops, en Colombie canadienne, vient du mot indien "cumeloups", lequel signifie "la rencontre des eaux".

—C'est en 1911 qu'eut lieu la première envolée d'une côte à l'autre effectuée par un aviateur. Elle dura 84 heures et 2 minutes.



*Voici un joli chapeau pour les dernières chaleurs de la belle saison, avant l'automne. C'est une combinaison originale de feutre et de paille.*

# DANS LA FINANCE



**M. L.-J. TROTTIER, C.A., F.C.I.S., vient d'être nommé vice-président exécutif et gérant-général de Hudon & Orsali, Ltée, l'une de nos plus importantes maisons grossistes de l'Est. Ancien professeur à la Faculté de Commerce de l'Université de Montréal, dont il est docteur honoris causa, M. Trottier était, durant la guerre, commissaire de l'assurance-chômage, à Ottawa, et plus récemment gérant-général adjoint de la Banque Provinciale du Canada. M. Trottier est en plus administrateur de la Ferronnerie Letang Limitée et de Duval Motors Ltée, de Montréal.**

## Les Canadiens achètent un nombre record d'autos

Ottawa, 26. — Les Canadiens achètent plus de voitures particulières neuves en 1950 qu'en toute autre année. Les 324,903 voitures neuves vendues pendant cette année représentent une augmentation de 61 p. 100 sur l'année précédente, lorsque 202,318 voitures ont été vendues. Les voitures de fabrication britannique attirent plus d'attention en 1950 et leurs ventes contribuent pour environ 20 p. 100 des ventes globales de voitures particulières, en comparaison de 14 p. 100 en 1949.

Les ventes à tempérament augment à un rythme encore plus rapide en 1950. En 1949, 26.3 p. 100 des ventes de voitures particulières neuves sont financées par des sociétés de finance, tandis qu'en 1950, la proportion passe à 29.9 p. 100. Au cours des derniers mois, les ventes financées ont diminué, à la suite de l'application des restrictions sur l'achat à crédit, restrictions qui ont exigé un paiement initial plus élevé. Les ventes se sont maintenues à un sommet au cours des premiers mois de 1951, mais l'avance en pourcentage diminuait. Au cours du premier trimestre de 1951, les ventes de voitures particulières augmentent de 34 p. 100 sur le trimestre correspondant de 1950 et s'établissent à 97,210 unités.

Les véhicules commerciaux atteignent aussi un sommet quant aux ventes en 1950, mais leur augmentation en pourcentage n'est pas aussi forte que dans le cas des voitures particulières. Les ventes de véhicules commerciaux représentent 24 p. 100 des ventes globales de véhicules en 1950, contre 29 p. 100 en 1949. Les ventes réunies de camions et autobus se totalisent à 104,792 en 1950, avance de 25 p. 100 sur le total de 84,023 unités en 1949.

En tout, les ventes de véhicules financées par des sociétés s'élèvent à 364,681 unités et à $324,080,605 en 1950, augmentation de 56 p. 100 du nombre et de la valeur en comparaison de 1949 (232,988 véhicules et $219,184,030).

Le financement des ventes de voitures particulières neuves augmente à un rythme plus rapide que dans le cas des voitures d'occasion. Les ventes financées de voitures neuves augmentent de 83 p. 100 quant au nombre, et de 84 p. 100 quant à la valeur et se totalisent à 97,051 voitures et à $131,002,822 en 1950, contre 53,185 unités et $71,044,324 en 1949. Le financement de voitures d'occasion s'élève à 189,635 unités en 1950, augmentation de 52 p. 100 sur le chiffre de 124,595 en 1949.

Le financement des ventes de véhicules commerciaux n'augmente pas aussi considérablement que celui des voitures particulières, mais son avance est tout de même marquante. Le nombre de véhicules commerciaux neufs dont la vente est financée augmente de 35 p. 100 sur 1949, tandis que le nombre de véhicules commerciaux d'occasion dont la vente est financée augmente de 48 p. 100.

## AVIS PUBLIC

AVIS public est par les présentes donné, que les exécuteurs testamentaires des dernières volontés de feu Arthur Yale, à savoir: Dame Claire Yalè, des cité et district de Montréal, et Me Marc Vermette, N.P., du village de Saint-Janvier, comté de Terrebonne, s'adresseront à la législature de Québec, par bill privé, à sa prochaine session, pour obtenir la modification de certaines clauses du testament de feu Arthur Yale, et l'autorisation de vendre le résidu des biens immobiliers faisant partie de la succession.

Camirand, Dufort & Bergeron
Procureurs des requérants
Montréal, le 24 août 1951.

## La production de l'or en mai est à la baisse

Ottawa, 26. — En comparaison des périodes correspondantes de 1950. la production d'or diminue modérément en mai et au cours des cinq premiers mois de 1951. Toutes les régions productrices accusent une diminution, sauf l'Ontario, le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, et en mai et au cours de la période.

La production du mois s'élève à 368,950 onces de fin, en comparaison de 373,758 en mai 1950, tandis que celle des cinq mois terminés en mai se totalise à 1,825,997 onces de fin, au regard de 1,830,996 durant la même période de l'an dernier.

En Ontario, le total passe de 209,685 onces de fin en mai 1950 à 211,357; dans les Territoires du Nord-Ouest; de 17,046 à 19,319; et au Yukon, de 79 à 721. La production du Québec est de 95,504 onces de fin (96,126 en mai 1950); Colombie-Canadienne, de 20,553 (26,711); et Manitoba et Saskatchewan, de 20,551 (23,267).

Canada
Province de Québec,
District de Montréal.
No 303780

**COUR SUPERIEURE**

HELENE LEFEBVRE, épouse commune de biens de Joseph Talarico, manufacturier, de la Cité de Verdun, District de Montréal, dûment autorisée à ester en justice en vertu d'un jugement rendu par cette honorable Cour le 21 août 1951.

*Demanderesse,*
*vs*

JOSEPH TALARICO, manufacturier, de la Cité de Verdun, District de Montréal,

*Défendeur.*

**AVIS**

Une action en séparation de biens a été instituée dans cette cause le 23 août 1951.

ALBERT H. MALOUF,
*Procureur de la demanderesse,*
265, rue Craig O.,
Montréal.
Montréal, le 23 août 1951.

## PETITES ANNONCES

**A VENDRE**

BUICK SEDAN, avec tubes Lifeguard et pneus neufs. Pour vente rapide $125.00. S'adresser à 708 rue St-Gabriel, MA. 4294.



## JEANNINE

### Une femme

★ ★ ★




## L'AGENT SECRET (X-9)

### Sur le train

★ ★ ★




## BLONDINETTE

### Fatigué

★ ★ ★




## DONALD LE CANARD

### Il est armé

★ ★ ★




## BRICK BRADFORD

### Un peu trop large

★ ★ ★



# —INSCRITS—

## Stamford

**Premier départ: 2 h. 30 p.m.**
**Temps clair; piste rapide**

**RED KING dans la 6e ne devrait pas avoir de difficulté pour se classer 1er.**
**1—Dune, Jam Up, Lady Harp**
**2—Monody, Gay Duke, Apard**
**3—Argo, Big Dare, Bluster**
**4—Azure, Mantoli, Cathie Jean**
**5—Face Off, Calandria, Erindale**
**6—Red Ring, Ism, Regan Lad**
**7—Saucers, Excel Lad, Anglesea**
**8—Boss Step, Blanzanda, Goldroon**

**PREMIERE COURSE $1,300 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Endeen | 110 | Jam Up | 107 |
| Gallahem | 107 | Lady Harp | 107 |
| Delovely Lil | 100 | Five Fourteen | 107 |
| Tascosa | 118 | Airy Mar | 107 |
| Hemflag | 113 | Dear Pal | 107 |
| Better Pay | 112 | Safford | 112 |
| Dune | 112 | Try Dean | 112 |
| Ercel | 107 | Fair Girl | 105 |
| Rate Case | 112 | Miss Lullaby | 109 |

**DEUXIEME COURSE $1,300 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Monody | 109 | Acute E | 108 |
| Gay Duke | 111 | Persian Dance | 101 |
| Silvolo | 118 | Perfect Day | 106 |
| Wartrip | 106 | Buntys Glance | 115 |
| Apard | 106 | Dot the I | 116 |
| Racalmuto | 101 | Innumerable | 118 |
| To the ground | 116 | Mud Puppy | 107 |
| Tucson Girl | 116 | Ann Field | 104 |
| Magic Scene | 109 | Arco Iris | 106 |

**TROISIEME COURSE $1,400 à réclamer 2 ans novices 5 furlongs 1-2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Last Field | 113 | Koofia | 113 |
| a-Bluster | 120 | True Lover | 117 |
| Gale Day | 112 | St Thomas | 120 |
| Shepps Polly | 107 | Sarazens Rep | 115 |
| Flare Lady | 112 | Honest Tim | 113 |
| Genthorn | 117 | Ill be game | 107 |
| Reneadelle | 117 | Bomb Countess | 112 |
| Big Dare | 110 | Cough Drops | 117 |
| Argo | 115 | a-Oriental Ally | 112 |

a-Entrée: A J Taylor.

**QUATRIEME COURSE $1,300 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cathie Jean | 109 | Mantoli | 114 |
| Senator C | 119 | Turret | 119 |
| Tiger Boy | 116 | She didnt | 107 |
| Union Jack | 114 | Stalltahem | 109 |
| Heroic Virtue | 108 | Grandciad | 107 |
| Blue Rhonda | 119 | Toe the Mark | 104 |
| Azure | 109 | Tintcrest | 107 |
| Peggy Lawless | 107 | Gay Gift | 112 |

**CINQUIEME COURSE $1,300 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Devon Belle | 114 | Little Keith | 115 |
| Erindale | 114 | Face Off | 109 |
| Mint Omorn | 114 | Fantom Court | 114 |
| Calandria | 109 | One Broke | 107 |
| Rhodelin | 112 | Locker Shot | 102 |

**SIXIEME COURSE $1,400 conditions 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| True King | 106 | Ism | 110 |
| Red Ring | 117 | Regan Lad | 103 |
| a-Corwynt | 105 | Mark High | 114 |
| a-War Lover | 107 | Elmwood Pair | 119 |

a-Entrée: C H Hemstead.

**SEPTIEME COURSE $1,300 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fashion Plate | 117 | Bel Stock | 114 |
| Saucers | 112 | Philanderer | 119 |
| Medalofreedom | 117 | Excel Lad | 114 |
| Soldier Joe | 107 | Fancy Festiva | 110 |
| Ann Rose | 113 | Anglesea | 112 |

**HUITIEME COURSE $1,300 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Goldroon | 108 | Arbenthe | 117 |
| Grand Prince II | 118 | Fleet Mobile | 116 |
| Jack Blitzen | 117 | Alpine Astarte | 111 |
| Blazanda | 118 | Steady Beau | 103 |
| Stamp Mark | 102 | Platemaker | 114 |
| Regal Maid | 111 | Stradella | 115 |
| La Patica | 101 | Boss Step | 111 |
| Cloud Battle | 111 | | |

## Washington

**Premier départ: 3 h. p.m.**
**Temp clair; piste rapide**

**MESABI devrait remporter la victoire dans la 8e course.**
**1—Onerose, Brandon Town, Infinotto**
**2—Generate, Prince Of Evil, Bull Ford**
**3—Our Beauty, Busy Indian, Bramble Sun**
**4—Like A Breeze, Sister Cora, Nifty**
**5—Warballa, Gray Challenge, Amerram**
**6—Espinos Image, Gold Fighter, et Red Curtice**
**7—Jet Fleet, Duey Dance, Nightmarish**
**8—Mesabi, Good Cry, Ballyheather**
**9—Hi Ante, On The River, Seguin**

**PREMIERE COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 5 furlongs 1-2 gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gessy B | 100 | Star Pigeon | 110 |
| Ben B | 110 | Infinotto | 110 |
| Fair Porter | 110 | Lucky You | 100 |
| Patty Rock | 109 | Draftsman | 110 |
| Johnny | 110 | Onerose | 113 |
| Brandon Town | 118 | Garbie | 110 |
| Break Thru | 110 | | |

**DEUXIEME COURSE $2,000 à réclamer novices 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pic a Gal | 112 | Eronaut | 115 |
| Prince of Evil | 109 | Generate | 115 |
| First Step | 110 | Presscott | 109 |
| Theonetobeat | 109 | Ballyhassen | 112 |
| Going to town | 109 | Betsy Bell | 99 |
| Copper Cup | 109 | Trim Bull | 115 |
| Bull Ford | 120 | | |

**TROISIEME COURSE $2,200 à réclamer 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bangaway | 111 | Our Beauty | 118 |
| Nobility | 111 | Brassfield | 111 |
| Busy Indian | 113 | Vocabulary | 118 |
| Bramble Sun | 111 | Doctors Dandy | 111 |

**QUATRIEME COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs 1-2 gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Criss Cross | 110 | Like a breeze | 105 |
| Atomic Energy | 103 | Victory Jacket | 110 |
| Merry Zac | 100 | But Definitely | 114 |
| Delhannah | 113 | Mrabout | 110 |
| Nifty | 114 | Uncle Otho | 114 |
| Rafflehouse | 110 | Herbie G | 110 |
| Sister Cora | 113 | | |

**CINQUIEME COURSE $3,000 novices 2 ans pouliches 5 furlongs 1-2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Locadap | 115 | Apache Squaw | 115 |
| Amerram | 115 | Espy | 115 |
| Warballa | 108 | Whirlagirl | 115 |
| aGrayChallenge | 115 | Ninca Nunca | 115 |
| Anneruth | 115 | a-Stagestruck | 115 |
| Etincelle | 115 | Flare | 115 |

a-Entrée: Axton — Piatt.

**SIXIEME COURSE $4,000 conditions 2 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Red Curtice | 118 | Gold Fighter | 113 |
| June Kaye | 111 | Granite Flyn | 114 |
| Espinos Image | 114 | a-Legatee | 110 |
| a-Old Fiddle | 114 | | |

a-Entrée: Brown Hotel Stable.

**SEPTIEME COURSE $2,800 à réclamer 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sonny M | 119 | GrandSunbeam | 111 |
| Dryrun | 113 | Nightmarish | 119 |
| Duey Dance | 114 | Sweet Pick | 105 |
| Jet Fleet | 119 | Steak Bone | 116 |
| Extortionist | 112 | | |

**HUITIEME COURSE $2,400 à réclamer 3 ans 1 mille 1-16 gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ballyheather | 113 | Mesabi | 114 |
| Experimental | 110 | Good Cry | 107 |
| Sephora | 109 | Kenwood | 113 |
| Refun | 114 | Vinina | 109 |
| Mincemeat | 114 | Two and Six | 114 |

**NEUVIEME COURSE $2,200 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16 gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Elkhorn | 118 | Easy Buy | 113 |
| On the river | 118 | Hadamar | 113 |
| Doctor L E | 118 | Seguin | 113 |
| Hi Ante | 113 | Petes Best | 108 |
| oBdens Pal | 113 | Gayheust | 108 |
| Snatched | 108 | Eternal Brief | 108 |
| Night Tour | 108 | Archibaldo | 113 |
| Arcourt | 118 | Stone Hill | 113 |

## Saratoga

**Premier départ: 1 h. 15 p. m.**
**Temp clair; piste rapide**

**FULL MEASURE pour une surprise dans la deuxième course.**
**1—Inezmuch, Star Billings, Doxy**
**2—Full Measure, Indus, Frivolity**
**3—Fulton, Patrol, Night Patrol**
**4—Noras, All At Once, Jerry M.**
**6—Indian Land, Color Guard, Busy Signal**
**7—Revenger, Newsbreak, Tedlin**
**8—Intelligence, Summer Duck, Imperial Pie**

**PREMIERE COURSE $3,000 à réclamer 2 ans 5 furlongs 1-2.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Shut the door | 110 | Toquilla | 113 |
| Stagedoor John | 113 | Bright Pass | 113 |
| River Bed | 113 | Emoar Lime | 113 |
| Inezmuch | 113 | Gypsum | 113 |
| Doxy | 110 | Bassington | 118 |
| Star Billings | 118 | Cookie K | 116 |
| Teernal Light | 113 | Flicka Star | 103 |
| Methuselah | 108 | Knows Peace | 110 |
| Windsor Park | 108 | Laughing Fox | 118 |
| Ski Slope | 113 | Valleys Luck | 115 |

**DEUXIEME COURSE $3,000 à réclamer 3 ans et plus 7 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brave Irish | 104 | Fox Nip | 118 |
| Big Harp | 118 | Miss Baron | 113 |
| Point Chicot | 111 | Whiskey Sour | 113 |
| Frivolity | 105 | Seven Pillars | 118 |
| Full Swing | 118 | Dear Boots | 106 |
| Rusty Brown | 111 | Fair Degree | 118 |
| Space Ship | 111 | Stars | 106 |
| Full Measure | 113 | Wyedean | 113 |
| Indus | 116 | | |

**TROISIEME COURSE $3,500 conditions course à obstacles 3 ans et plus 2 milles**

| | | | |
|---|---|---|---|
| a-Patrol | 146 | Short Circuit | 140 |
| Night Patrol | 146 | Palaja | 142 |
| War Battle | 136 | a-Astronomer | 140 |
| Fulton | 140 | | |

a-Entrée: White—Burch.

**QUATRIEME COURSE $3,000 à réclamer novices 2 ans pouliches 5 furlongs 1-2**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Relic Queen | 109 | Hyphen | 116 |
| Noras Bonnet | 109 | Cloudy | 116 |
| Query | 116 | Alamanda | 116 |
| Johns Mistake | 116 | Zillah | 116 |
| Semolina | 116 | Confining | 116 |
| Wild Wisdom | 116 | Demore | 116 |
| Final Bid | 116 | Desirable | 116 |
| Kandilli | 116 | Jultis | 116 |
| Flushing Dusk | 116 | Labraz | 116 |
| Cheerful Lady | 116 | Tornarose | 116 |

**CINQUIEME COURSE $3,500 conditions 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jerry M | 114 | Norwest | 114 |
| All at Once | 124 | Bed O Roses | 119 |
| Red Camelia | 119 | Early Heath | 109 |

**SIXIEME COURSE, $3,500 conditions, 2 ans, 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Indian Land | 117 | Closed Season | 111 |
| Whiz Kid | 111 | Busy Signal | 106 |
| Quiet Step | 111 | Roman Secret | 117 |
| Armach | 111 | Color Guard | 117 |
| Bolo Punch | 111 | Lafourche | 111 |

**SEPTIEME COURSE $3,000 à réclamer 3 ans 1 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Count Easter | 113 | Goluptious | 119 |
| Newsbreak | 116 | Revenger | 119 |
| Tedlin | 114 | Click | 115 |
| Hearty Laugh | 108 | Linkythorn | 116 |

**HUITIEME COURSE $3,000 à réclamer novices 3 ans et plus 1 mille.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Intelligence | 113 | Trumpet Call | 108 |
| Imperial Pie | 118 | Ish-Kabbie | 111 |
| Game Bird | 118 | Alard | 115 |
| Venturina | 108 | Elisann | 113 |
| Artie Stebbins | 118 | Gaelic II | 118 |
| Summer Duck | 118 | La Crima | 113 |
| Janies Beau | 118 | Runyon Fund | 113 |
| Ramajo | 113 | The Phoenix | 113 |

## Atlantic City

**Premier départ: 2 h. p.m.**
**Temp clair; piste rapide**

**DARK PETER est le meilleur choix de la journée dans la 6e course. ROMANCER est le meilleur "outsider", tandis que JET FLEET et LITTLE SINNER forment le meilleur "parlay".**
**1—Poes Poem, Miss Direct, Recurring**
**2—Little Sinner, Dash For Cash, Marinikin**
**3—Daily Nuisance, Fox Run, Battersea Box**
**4—Bullow, Free And Equal, Jungle Feast**
**5—Injureye, Rugged Boy, Wise Idea**
**6—Dark Peter, Penece, Imamased**
**7—Alerted, Ginger Boots, Buzzing Bee**
**8—Flying Boots, Foxey Lad, Isle Of Peace**
**9—Romancer, Late Ship, Frere Jacques**

**PREMIERE COURSE $2,500 à réclamer 2 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Countess Lea | 109 | I Shudda | 108 |
| Miss Direct | 113 | Poes Poem | 117 |
| Recurring | 112 | Corsican Lass | 109 |
| Tammany | 103 | Galway Boy | 112 |
| Tuchen Glow | 112 | Mofie | 103 |
| Wuzgonna | 108 | Kelly Away | 112 |
| Glass Bull | 108 | Big Pa | 112 |
| Bank Coal | 112 | Eighty Eight | 112 |

**DEUXIEME COURSE $2,500 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Marinikin | 109 | George Crump | 114 |
| Measure Up | 117 | Dash for Cash | 114 |
| Attrussa | 109 | Beau Jay | 114 |
| Bombcase | 117 | The Flier | 114 |
| Gingham | 103 | Cos Pal | 109 |
| Lucky Devil | 114 | His Majesty | 114 |
| Little Sinner | 109 | Sassys King | 114 |
| Emulate | 114 | FightingClever | 114 |

**TROISIEME COURSE $2,500 novices 3 ans 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aquarius | 120 | Inaname | 115 |
| Daily Nuisance | 115 | Neddies Boy | 113 |
| Rejection Slip | 120 | Fox Run | 120 |
| Hot Footed | 120 | Battersea Box | 120 |
| Down One | 120 | | |

**QUATRIEME COURSE $3,000 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Free and Equal | 118 | a-V Jet | 114 |
| Bullow | 113 | a-Wentworth | 119 |
| Blue Bar | 115 | Joiner | 119 |
| Prince Ransom | 113 | Hat Check G | 110 |
| Cock Feather | 110 | Penson | 110 |
| Jungle Feast | 114 | June Prince | 114 |

a-Entrée: Boshamer—Pershall.

# —RÉSULTATS—

## Stamford

**PREMIERE COURSE $1,200 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Rose Worth, Fico | 8.30 | 4.80 | 3.80 | |
| Spring Mark, Gonzales | — | 5.50 | 4.35 | |
| x-Boucherville, Robillard | — | — | 5.15 | |

Temps: 1.13 4-5 — Ont aussi couru : Fair Lotus, Gig And Breezy, Fair Donna, Carispat, Sun Dolan, El Alamein, Bud Field, x-Jims Icra, x-Hemseth.

**DEUXIEME COURSE $1,200 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Greystone, Atkin | 4.00 | 3.05 | 2.60 | |
| Olio, Barber | — | 5.90 | 4.30 | |
| Roanite, Robillard | — | — | 4.25 | |

Temps: 1.48 4-5 — Ont aussi couru : Gallant Lil, Count Lawless, Her Mark, Bright Argosy, Double Dot, Valiant Ally, Dutchess F.

**Le double a payé $18.75**

**TROISIEME COURSE $1,200 conditions 2 ans 5 furlongs 1-2.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| b-Leacrest, Holborn | 8.80 | 5.35 | 6.95 | |
| Clipper, Barber | — | 15.55 | 11.80 | |
| b-Sunnycrest, Fico | — | — | 6.95 | |

Temps: 1.08 3-5 — Ont aussi couru : Sowan Reap, a-Ebony Duke, a-Boling Lane, Tring Fair, Sir Howard, Halco, Sod Field.

**CINQUIEME COURSE $3,000 conditions 2 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sir Sidney | 120 | KnightsReward | 120 |
| Rugged Boy | 120 | Inyureye | 120 |
| Wise Idea | 112 | Stans Helen | 117 |
| Achilles | 120 | Blue Dare | 120 |

**SIXIEME COURSE $3,500 conditions 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dark Peter | 124 | Podoloff | 112 |
| Imamazed | 112 | Rataplan | 124 |
| Soy Fox | 112 | Penoce | 112 |
| Intermittent | 107 | | |

**SEPTIEME COURSE $4,000 conditions 2 ans 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ginger Boots | 117 | Flushing Sam | 108 |
| Kentario | 119 | Buzzing Bee | 119 |
| Warup | 108 | Alerted | 114 |
| Euclid | 115 | | |

**HUITIEME COURSE $2,500 à réclamer 3 ans 1 mille 1-8.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flying Boots | 117 | Paddock Gold | 103 |
| Black Bay | 114 | Coronus | 106 |
| Isle of Peace | 115 | Last Brigade | 113 |
| Foxey Lad | 111 | Kingfish | 111 |

**NEUVIEME COURSE $2,500 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-8 gazon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Late Ship | 119 | Hearth Mouse | 117 |
| Romancer | 111 | Busy Dream | 107 |
| Var | 113 | Shadow Shot | 106 |
| Lord Baltimore | 115 | Vertigo 2nd | 118 |
| Black Pepper | 114 | Bases Loaded | 111 |
| Frere Jacques | 114 | Heathers View | 111 |
| Adrianna | 103 | Wily Willie | 115 |
| Red Pompon | 111 | | |

## Narragansett

**Premier départ: 2 h. p.m.**
**Temps clair; piste rapide**

**HARD HELD est notre choix dans la 7e course.**
**1—Hattie R, Aras Boy, Hoopset**
**2—Miss Gadfly, Grand Error, Locarno**
**4—Tempting, Inky Racer, Anns Step**
**5—Fort Mifflin, Top Foot, Klimie**
**6—Vigorous, Pictus, Away Away**
**7—Hard Held, Finder Keeper, Pritty Watch**
**8—Reigh Jane, Mighty Master, Leadership**
**9—Isphahan, Biltrite, Pango Pango**

**PREMIERE COURSE $2,000 à réclamer 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hattie R | 107 | Neverforget | 107 |
| Brother Nat | 112 | Dorothy G | 107 |
| Hoopset | 112 | Midnight Rose | 107 |
| Sloina M | 100 | Mistflower | 109 |
| Aras Boy | 114 | Red Wheat | 114 |
| Dukes Boy | 107 | Jeep Gypsy | 112 |
| Bay Creek | 112 | Hoo Isit | 107 |
| Little Stag | 105 | Heavenly Tune | 102 |

**DEUXIEME COURSE $2,200 à réclamer 4 ans et plus 6 furl.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Esta Vez | 107 | Dagger Point | 107 |
| Sun Quest | 112 | Larry Dooley | 112 |
| Best Degree | 109 | Gray Brook | 112 |
| Shirleys Pride | 117 | Gams | 102 |
| Desert Witch | 102 | Tattoo | 107 |
| No Sho | 105 | Loving Robert | 112 |
| First Degree | 112 | Jacks Neen | 112 |
| Miss Gadfly | 110 | Lucky Mickey | 112 |

**TROISIEME COURSE $2,000 à réclamer 2 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pacific Bound | 106 | Straight | 103 |
| Chacma | 106 | Orco | 111 |
| Jack Carroll | 112 | Codac | 108 |
| Rippling Hero | 111 | Ranch House | 114 |
| Grand Error | 111 | You'll Learn | 110 |
| Yalta | 107 | Hoop Gano | 111 |
| Locarno | 111 | Golden Goddes | 111 |
| Court Rina | 114 | Daphne Nan | 103 |

**QUATRIEME COURSE $2,700 à réclamer 3 ans 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Quatre clock | 109 | Anns Step | 115 |
| Crewhall | 112 | Tempting | 109 |
| Inky Racer | 110 | Talltown | 104 |
| a-Cajac | 105 | Plucky Star | 109 |
| Rissas Son | 114 | | |

a-Entrée: H Forest—Terrell Bros.

**CINQUIEME COURSE $2,500 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Queen Zac | 109 | My Freedom | 103 |
| Top Foot | 113 | Fort Mifflin | 112 |
| Concrete | 109 | Charing Rock | 112 |
| Good Egg | 110 | Pontalba | 107 |
| Blue Hairan | 114 | Hallieboy | 105 |
| Klimie | 104 | Sign Man | 105 |

**SIXIEME COURSE $3,500 conditions 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pictus | 108 | Away Away | 104 |
| Zeeland | 105 | Mr Joe Puck | 114 |
| Mesmer | 112 | Traveler | 112 |
| Vigorous | 117 | | |

**SEPTIEME COURSE $2,600 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hard Held | 112 | Empty Sea | 114 |
| Lady Alexandr | 103 | a-Pritty Watch | 107 |
| Polson Arrow | 111 | a-Homing Pige | 104 |
| Eight Bells | 109 | Finder Keeper | 112 |

a-Entrée: R Lowe.

**HUITIEME COURSE $2,200 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Structure | 113 | Sneak | 108 |
| Rapid Robert | 113 | Mighty Master | 108 |
| World Trade | 108 | Reigh Jane | 105 |
| Hi Bunty | 117 | Eagle Gold | 106 |
| Dara Let | 108 | Hair Stylist | 106 |
| Fred G | 117 | Vinita Rev | 108 |
| Leadership | 120 | Red Ned | 110 |
| Stratojet | 107 | Assassinator | 113 |

**NEUVIEME COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-8.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Deep Down | 117 | Village Beau | 112 |
| Steel Bull | 110 | War Ripple | 112 |
| Whiffletree | 107 | Ispahan | 112 |
| Alanay | 112 | Pango Pango | 113 |
| Capt Gallagher | 117 | Nightman | 109 |
| Biltrite | 112 | We Hope | 107 |

**QUATRIEME COURSE $1,200 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Resell, Nedeau | 30.50 | 14.95 | 8.80 | |
| Sovias Bunty, Fonte | — | 18.75 | 10.15 | |
| Bestbook, Bavington | — | — | 4.25 | |

Temps: 1.13 1-5 — Ont aussi couru : Oughterun, Doras Ariel, Curly J, Lucky Leaf, Batchfly, Sun Bomber, Cinder Foot, Shining Faith, Bunty Jewel.

**CINQUIEME COURSE $1,500 conditions 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Family Shares, Kerr | 8.05 | 4.15 | 3.00 | |
| Flisis, Robillard | — | 4.70 | 3.15 | |
| Flated, Remillard | — | — | 3.90 | |

Temps: 1.12 2-5 — Ont aussi couru : McGill, Eternal Flower, Lord Lochinvar, Retracer, Referendum, Montana Sands et Dymoke.

**SIXIEME COURSE $1,500 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| a-Tourist Town, Malaie | 6.15 | 3.70 | 2.65 | |
| Bill Keefe, Otis | — | 11.30 | 6.80 | |
| c-Withorwithout, Vina | — | — | 5.50 | |

Temps: 1.47 4-5 — Ont aussi couru : Mashie II, Sugar Pete, Omaha Gal, a-Cara, Best Goods, c-World News, Nijm Bonnyvale.

**SEPTIEME COURSE $1,200 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Wee Mistress, Otis | 42.90 | 15.80 | 7.80 | |
| Calia, Buisson | — | 4.40 | 3.30 | |
| Cabbagetown, Cowley | — | — | 4.20 | |

Temps: 1.48 4-5 — Ont aussi couru : Heather Jane, Skyland, Scotch Dream, Hey Hay, Worthy Turn, Mad Apple, Eternal Blue.

**HUITIEME COURSE $1,200 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Wise Sun, Segriff | 36.70 | 11.20 | 6.75 | |
| Lannky, Robillard | — | 4.30 | 3.10 | |
| Fred L, Fone | — | — | 4.25 | |

Temps: 1.50 — Ont aussi couru: Lady Saladin, Royal Trainee, Mandateo, Casinos Pride, Ledge Light, Serenade, Ocean Cora.

## Saratoga

**PREMIERE COURSE $3,500 à réclamer 3 ans et plus 7 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Oasis, Villarreal | 4.50 | 3.00 | 2.40 | |
| x-Tumbler, Tingley | — | 26.60 | 8.40 | |
| a-White Bones, Permane | — | — | 3.70 | |

Temps: 1.27 1-5 — Ont aussi couru : Narxiko, x-Chiflick, Mr Pilate, a-Daunton, Hard To Get, Umpydan, Sad Zacv, Beauxy Mike, M, Treddyffrin.

**DEUXIEME COURSE $3,000 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-8.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Skin Tonic, McCreary | 6.30 | 3.40 | 2.50 | |
| Chitlin Swith, Atkinson | — | 4.00 | 2.90 | |
| Filter, Rodriguez | — | — | 3.50 | |

Temps: 1.53 4-5 — Ont aussi couru : Billy Ran, Campaniello, Tartar II.

**Le double a payé $16.10**

**TROISIEME COURSE $3,000 conditions 3 ans et plus 1 mille 1-2. Claies.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| c-Grandgent, Harr | 37.50 | 8.40 | 4.00 | |
| Manchon, Foot | — | 3.20 | 2.60 | |
| Snob Tourist, Phelps | — | — | 3.50 | |

Temps: 3.05 3-5 — nOt aussi couru : Golden Boy II, Navy Gun, Halley, Flash O Fire, c-Isotope.

**QUATRIEME COURSE $10,000 ajoutés, Bourse Grand Union Hotel 2 ans 6 furlongs**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tom Fool, Atkinson | 6.10 | 3.70 | 2.20 | |
| Cousin, Guerin | — | 4.20 | 2.20 | |
| Jet Master, Arcaro | — | — | 2.10 | |

Temps: 1.11 4-5 — Ont aussi couru : One Throw, Hannibal, War Fable.

**CINQUIEME COURSE $3,500 novices 2 ans pouliches 5 furlongs 1-2.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Stormy Cruise, Atkinson | 4.50 | 3.00 | 2.40 | |
| Meg March, Picou | — | 7.70 | 3.80 | |
| a-Farahaan, Combest | — | — | 3.10 | |

Temps: 1.07 1-5 — Ont aussi couru: Bea Marony, b-Dreams, b-Belara, Gris Gris, Glossette, Andriutha, Chilly, a-Safari et Fairy Lore.

**SIXIEME COURSE $25,000 ajoutés handicap Saratoga 3 ans et plus 1 m. 1-4**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Lone Eagle, Hettinger | 32.70 | 15.20 | 5.20 | |
| Mr. Troubles, Mehrtens | — | 14.50 | 5.80 | |
| County Delight, Guerin | — | — | 2.90 | |

Temps: 2.04 — Ont aussi couru: Mandingo, Bit O Fate, Busanda, Adile, One Hitter, Titien II.

**SEPTIEME COURSE $3,000 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Competing, Guerin | 6.20 | 3.30 | 2.80 | |
| Blue Helmet, Arcaro | — | 3.40 | 2.90 | |
| Sky Power, Rodriguez | — | — | 4.70 | |

Temps: 1.11 4-5 — Ont aussi couru : Dubious, Mirabeau, Quick Fire, Luchador.

**HUITIEME COURSE $4,000 conditions 3 ans et plus 1 mille.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| High Bracket, Cole | 7.80 | 3.50 | 2.90 | |
| Alphabetical, Arcaro | — | 3.10 | 2.90 | |
| Kyalla, Gerin | — | — | 3.40 | |

Temps: 1.39 1-5 — Ont aussi couru : Four Shoes, a-Spanish Cream, Mallow, Mackle, Idolino, Discret, a-Gay Count.

## Washington

**PREMIERE COURSE $1,400 à réclamer 4 ans et plus 1 mille.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mr. R, Knapp | 12.20 | 5.60 | 4.40 | |
| Shining Deed, Adams | — | 4.20 | 3.00 | |
| Montes Ace, Scurlock | — | — | 6.40 | |

Temps: 1.36 3-5 — Ont aussi couru : Ferry Pilot, Tropic Raider, Jim Branch, Jacks Banner, Coincident, Miss Black, Arlou, Moon Bim.

**DEUXIEME COURSE $3,000 novices 2 ans 5 furlongs 1-2.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Spring Khal, Madden | 5.20 | 3.60 | 3.20 | |
| Metropolis, Adams | — | 9.20 | 5.80 | |
| Upright, Westrope | — | — | 5.40 | |

Temps: 1.04 4-5 — Ont aussi couru : Platter Scout, Blue Shore, K Avenue, Rumor Sir, Zip Out, Cro Doc, Flying Della, Jet Ace, Sea Ripple.

**Le double a payé $36.60**

**TROISIEME COURSE $2,200 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| My Dividend, Bassett | 8.60 | 4.80 | 4.20 | |
| Otter Brook, Gomez | — | 6.40 | 4.80 | |
| Son Charlie, Adams | — | — | 5.00 | |

Temps: 1.11 — Ont aussi couru: Show Place, Lictor, Trarab, Spurchase, Air Patrol.

**QUATRIEME COURSE $2,200 à réclamer 3 ans 6 furlongs gazon.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beautys Tiger, Gomez | 9.00 | 4.40 | 3.80 | |
| Left Bank, Keene | — | 3.60 | 3.00 | |
| Ormes Town, Rivera | — | — | 5.40 | |

Temps: 1.11 2-5 — Ont aussi couru : Impulsive Sam, Bridge, Woodstone, Careful Stage, Curious Reward, Roman Vulcan, Rusty Lyn.

**CINQUIEME COURSE $3,000 conditions 2 ans 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Robert, Wideman | 20.80 | 7.90 | 5.20 | |
| Brian Boru, Dobson | — | 6.60 | 3.60 | |
| Gushing Oil, Bailey | — | — | 4.40 | |

Temps 1.10 2-5 — Ont aussi couru : Dry Summer, Keymar, Pines of Rome, Yardmaster, Quick Solution, Calicut, Star Wish.

**SIXIEME COURSE $4,000 conditions 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Circus Clown, Richardson | 5.40 | 3.60 | 3.00 | |
| Delta Eagle, Widman | — | 10.80 | 5.40 | |
| Tidy Sum, Church | — | — | 3.80 | |

Temps: 1.09 4-5 — Ont aussi couru : Vital Sun, Tattenham, Coffee Money, Whiling Dough, Warsick.

**SEPTIEME COURSE $50,000 ajoutés Handicap Meadowland 3 ans et plus 1 mille 1-8.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| b-Volcanic, Rivera | 6.20 | 3.60 | 2.60 | |
| Cuore, Dobson | — | 6.80 | 4.40 | |
| Mr Fox, Madden | — | — | 5.00 | |

Temps: 1.54 4-5 — Ont aussi couru : pitol, Royal Governor, Floating Clown et a-Seaward, b-Dr Ole Nelson, a-Oil Camille, 3-16 gazon.

**HUITIEME COURSE $2,800 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-8 gazon.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Reighs Comet, Madden | 12.40 | 7.40 | 4.60 | |
| Rocky Sir, Rivera | — | 7.60 | 4.60 | |
| First Tenet, Keene | — | — | 5.40 | |

Ont aussi couru: Pay Window, British Isles, Dominion, Leo P Mcl, Whirltown et Great Fun.

**NEUVIEME COURSE $2,200 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-8 gazon.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Royal Challa, Keene | 9.60 | 4.60 | 3.80 | |
| Clover Miss, Widman | — | 6.20 | 4.80 | |
| Kasilick Jow, Jessop | — | — | 7.00 | |

Temps: 1.51 1-5 — Ont aussi couru : Nicter, Colinova, Coley Bay, Big Buster, Stone Hill, Im Don, Bracanca.

## Rockingham

**PREMIERE COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Peboles hour, Davern | 5.60 | 4.20 | 3.00 | |
| Alice Simms, Richards | — | 9.40 | 5.60 | |
| Cencerro, Mercier | — | — | 5.40 | |

Temps: 1.45 3-5 — Ont aussi couru : Big Atom, Welland, Uranium, Telbeda, Lineback, Little Stick, Star Baby, Second Try, Complot.

**DEUXIEME COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bambuco, Turnbull | 18.00 | 8.60 | 4.20 | |
| Red Princess, Burr | — | 4.80 | 3.40 | |
| Lady Kelzin, Spinale | — | — | 7.40 | |

Temps: 1.11 3-5 — Ont aussi couru : Mama C, Moon Night, Mezzanine, Dubbiell, Neds Choice, Eloquence, Still Champ Top Honors, Bel Beau

**Le double a payé $70.60**

**TROISIEME COURSE $2,000 à réclamer 4 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
|

# Quatre joueurs suspendus par le président Gérard Thibeault

**Le président Gérard Thibeault, désireux de maintenir l'ordre dans la ligue Royale Junior, a suspendu quatre joueurs à la suite des incidents disgracieux survenus lors de la dernière joute Plateau Mont-Royal-Rosemont, jeudi dernier, au Jardin botanique.**

Gérard Lefebvre et Fernand Foucher du Plateau Mont-Royal et Guy Malo du Rosemont ont été suspendus pour une joute, tandis que le troisième-but Raymond Fortin du Plateau a été suspendu jusqu'aux séries éliminatoires.

Ces quatre joueurs, selon les rapports des arbitres ont accompli certains gestes détrimentaires aux intérêts du baseball.

Cette joute était d'une importance capitale pour les deux équipes. Une victoire assurait mathématiquement le championnat de la ligue au Plateau, tandis qu'une défaite aurait permis au Rosemont de pouvoir rejoindre l'équipe en tête.

Le Plateau avait pris une avance de 2 à 0 à la première manche et il menait toujours à cause de la brillante tenue du lanceur Gérard Lefebvre. Le Rosemont essaya donc à cause de la noirceur de prolonger la partie, tandis que le Plateau passait au bâton d'une façon un peu trop rapide.

A la quatrième manche, Fernand Foucher manqua volontairement une troisième "strike", et le receveur Malo en profita lui aussi pour échapper la balle. Foucher se rendit au premier-but alors que Malo envoya la balle en roulant au premier-but.

Pour remédier à ces situations, le président Thibeault a donné un ordre formel, demandant aux arbitres d'être plus sévères contre les joueurs, qui tenteront de nuire aux meilleurs intérêts du baseball.

# Volcanic remporte une belle victoire à Washington Park

**Dans le domaine des courses, samedi, Volcanic, un pur-sang de six ans, a gagné le Meadowland Handicap, à Washington Park, pour une bourse de $50,000, alors qu'il a égalé son propre record. Ce pur-sang a couru le mille et trois seizièmes en un temps de 1:54 4/5 minute. Volcanic avait établi ce record en 1949 en gagnant cette même classique.**

Il a fallu que Volcanic affiche beaucoup de rapidité pour remporter la victoire. Mr. Fox et Seaward ont dominé au début de la course et après un mille, Seaward était en tête. Mais après le dernier détour, Volcanic s'est rallié pour l'emporter par une longueur et demie sur Cuore. Le vainqueur a payé la somme de $6.80 pour $2.00. Volcanic a ainsi gagné sa plus importante course de l'année.

A Atlantic City, Pilaster a décliné une belle poussée pour gagner le handicap Absecon Island pour une bourse de $7,000. 28,681 personnes ont assisté à cette course et le vainqueur a payé la somme de $17.60 pour $2.00.

A Saratoga, Tom Fool a continué sa belle poussée en gagnant le Grand Union Hotel Stakes, tandis que Lone Eagle l'a emporté dans le Saratoga Handicap pour une bourse de $25,000.

Atkinson a conduit Tom Fool à la victoire. Le favori Jet Master s'est classé troisième, Tom Fool a couru les six furlongs en un temps de 1.11 4-5 minute. Dans la principale course, Lone Eagle est parti de la sixième place pour gagner par une avance d'un nez sur Mr. Trouble. Le vainqueur, conduit par George Hettinger a payé la somme de $32.70 pour gagner.

Charlie Burr, qui domine chez les jockeys a obtenu quatre autres gagnants à Rockingham Park samedi.

## RÉSULTATS

(suite de la page 15

**SEPTIEME COURSE $5,000 conditions 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tuscany, Stout | 4.20 | 3.00 | 2.40 |
| Nella Boy, Boulmetis | — | 6.20 | 4.00 |
| Halter, Nash | — | — | 4.00 |

Temps: 1.10 3-5 — Ont aussi couru: Our Request, Istan, Play Toy.

**HUITIEME COURSE $3,500 à réclamer 3 ans et plus 6 furlongs.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Happy Task, Nash | 8.60 | 4.80 | 3.00 |
| Dixie Flyer Boulmetis | — | 7.20 | 3.50 |
| Sedgeview, Fisk | — | — | 2.60 |

Temps: 1.10 3-5 — Ont aussi couru: Four Chances, Little Captai, Mr. Buster, Seven League, Gold Bull.

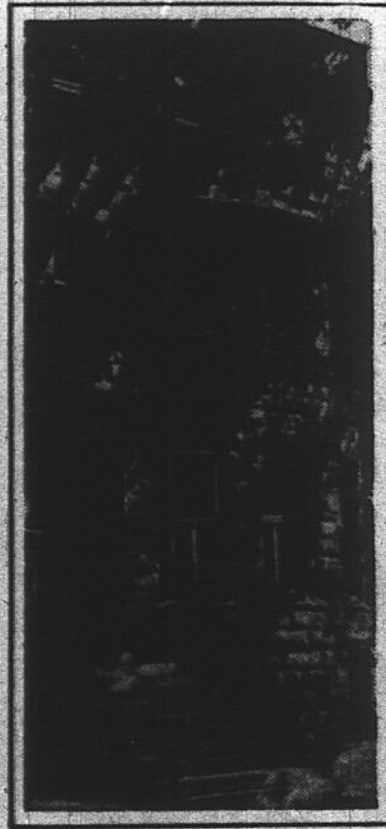
**NEUVIEME COURSE $3,500 à réclamer 3 ans et plus 1 mille 1-16.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Arthur Plate, Shuk | 5.40 | 3.20 | 2.60 |
| Millidale, Bone | — | 4.20 | 3.00 |
| Trout Lure, Erickson | — | — | 4.60 |

Temps: 1.43 4-5 — Ont aussi couru: Cutting Edge, Option, Count Victor, Wrigh Angle.

## Trabert bat Mulloy

A Baltimore samedi, Tony Trabert a gagné le tournoi en battant Gardnar Mulloy dans la finale, par 9-7, 9-7, 0-6, 6-3. Le jeune joueur de Cincinnati a affiché une tenue remarquable durant ce match.



*Les nouveaux bureaux de vente de*

HARWOOD'S

*pour l'est du Canada*

*à*

1818 O., Sherbrooke
Montréal, Qué.

Harwood's
"CANADA'S FINEST"

# Maisonneuve défait Ville Mont-Royal 2-0 devant 8,000 personnes, au stade

(Par BOB CHICOINE)

**André Rousseau, considéré comme l'un des meilleurs artilleurs de la ligue de baseball Montréal Royale Junior, a lancé l'une de ses meilleures joutes de la saison, hier, au Stade des Royaux, pour permettre au Maisonneuve de blanchir le Ville-Mont-Royal au compte de 2 à 0, devant une foule record de plus de huit mille personnes, dans la première partie d'un programme double. Dans la deuxième joute, le Parc Extension a défait le Rosemont par 5 à 3, pour s'assurer de prendre part aux séries éliminatoires.**

Rousseau, qui a été victime d'un accident assez grave il y a plus d'un mois, a donné une magnifique exhibition pour permettre à son club de remporter une importante victoire. Ce jeune droitier de 19 ans a accordé seulement trois coups sûrs aux dangereux cogneurs du Ville-Mont-Royal, pour remporter sa onzième victoire de la saison. Son adversaire, Donald Bain, a également fait belle figure pour n'accorder que quatre coups sûrs. Le Maisonneuve a toutefois été plus opportuniste et il méritait de remporter la victoire.

### Savard en vedette

Le club de Fred Spada a compté son premier point à la première manche, et son deuxième à la septième reprise. La joute fut donc très contestée, Le Ville-Mont-Royal a perdu une excellente chance d'égaler le compte à la quatrième manche alors que le joueur de champ droit Savard effectua un "catch" fort sensationnel, pour ensuite compléter un double-jeu, et mettre ainsi fin à un ralliement du club de Doug Binning.

Rousseau a par la suite eu la maîtrise de la joute. Il n'a d'ailleurs fait face qu'à vingt-cinq frappeurs dans cette partie de sept manches. André Pratt a été l'autre vedette du Maisonneuve. Il a obtenu un coup sûr en plus de briller d'un vif éclat à l'arrêt-court.

Claude St-Vincent a également fait belle figure au premier-but en plus de faire compter le premier point, qui devait être le point gagnant.

Dans la deuxième partie, Lou DeRosa a espacé six coups sûrs au Rosemont pour permettre à son club de remporter l'une de ses plus importantes victoires de la saison. Le club de Gardner Moore, qui rencontrera fort probablement le Plateau Mont-Royal dans les séries éliminatoires, s'est assuré la victoire à la cinquième manche, alors qu'il compta trois points, pour prendre une avance de 4 à 2.

Stanley Deneka, qui a lancé toute la joute pour le Rosemont, a accordé neuf coups sûrs au Parc Extension. Les joueurs de Gardner Moore ont en plus été très opportunistes et ils ont profité de deux erreurs du Rosemont pour prendre les devants à la cinquième manche.

### Bagshaw brille

Leslie Bagshaw, le petit deuxième-but des vainqueurs a été l'étoile de son club au bâton avec deux coups sûrs dont un deux-buts pour faire compter deux points. George Meehan et Jimmy McCullough ont également brillé au marbre avec chacun deux simples.

Pour le Rosemont, Kirouac fut le meilleur avec deux simples.

Ce soir la ligue tiendra une importante assemblée en vue des prochaines séries éliminatoires.

**ICI ET LA... Bob Crevier, l'arrêt-court du Rosemont est sans aucun doute le meilleur voleur de buts de la ligue. Il a trompé la vigilance de Jimmy Squire deux fois hier... Squire, qui a été très utile au Parc Extension cette saison a été blessé à un doigt à la septième manche... Fred Spada était un homme heureux après la victoire de son club. Rosie Ménard du Laval n'était pas aussi heureux après la joute Parc Extension-Rosemont, car son club venait d'être automatiquement éliminé des prochaines séries éliminatoires...**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Maisonneuve | 100 | 000 | 1 | 4 | 2 |
| V.-Mont-Royal | 000 | 000 | 0 | 3 | 1 |

Rousseau et Bayeur; Bain et Arcand.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Parc Extension | 100 | 030 | 1 | 9 | 2 |
| Rosemont | 200 | 010 | 0 | 6 | 2 |

DeRosa et Squires; Deneka et Malo.

## RESULTATS DU BASEBALL

### JOUTES DE SAMEDI

### LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH . . 010 100 000 001—3 9 3
PHILADELPHIE . 001 000 100 000—2 10 1
Church, Heintzelman (4), Hansen (7), Konstanty (9) et Seminick. Lanceur perdant: Konstanty (4-11). Circuit: Kiner (35e).

CINCINNATI . . . 001 000 400—6 9 2
BOSTON . . . . . 000 410 10x—6 11 1
Batteries: Fox, Perkowski (5) Byerly (7), Erautt (8) et Howell; Sain, Estock (5), Chipman (7) et St. Claire. Lanceur gagnant: Chipman (4-1). Lanceur perdant: Byerly (1-1).

CHICAGO . . . . . 012 020 0—5 8 0
BROOKLYN . . . . . 000 100 0—1 6 0
Batteries: Kelly (5-1) et Edwards; Erskine, Labine (6) et Campanella. Lanceur perdant: Erskine (14-9). Circuits: Jackson (15e), Cavaretta (4e).

Partie arrêtée à la 7e manche pour cause de pluie.

### LIGUE AMERICAINE

PHILADELPHIE . . 110 000 205—9 12 1
St-Louis . . . . . 100 000 000—1 1 1
Batteries: Martin, Scheib (8) et Astroth; Pillette, Suchecki (9) et Lodar, Galts (7). Lanceur gagnant: Martin (9-4). Lanceur perdant: Pilette (5-14).

WASHINGTON . . . 311 200 301—11 14 1
DETROIT . . . . . 103 000 001— 5 10 2
Batteries: Starr, Harris (4) et Kluttz; Trucks, Bearden (3), White (7), Borowy (7), Gray (9) et Swift. Lanceur gagnant: Harris (5-8. Lanceur perdant: Trucks (7-8). Circuit: Michaels (4e).

BOSTON . . . . . 001 000 001—2 6 2
CHICAGO . . . . . 003 030 00x—6 9 0
Batteries: Nixon, Masterson (5) et A. Robinson; Holcombe (9-9) et Sheely. Lanceur perdant: Nixon (7-4). Circuit: A. Robinson (1er).

NEW-YORK . . . . 102 120 001—7 11 2
CLEVELAND . . . . 100 020 000—3 9 0
Batteries: Lopat, Reynolds (8) et Berra; Garcia, Brissie (6), Gromek (8) et Hegan. Lanceur perdant: Lopat (17-7). Lanceur perdant: Garcia (17-9). Circuits: Mantle (8e), Avila (8e).

### LIGUE INTERNATIONALE

ROCHESTER . . . 100 210 000—4 9 3
BUFFALO . . . . . 020 000 003—5 12 3
Batteries: Tiefenauer et Bucha; Silverman, Robinson (4), Barrett (8) et Landrith. Lanceur gagnant: Barrett.

**Première partie**

MONTREAL . . . . 012 004 1—9 8 4
SYRACUSE . . . . 030 000 0—3 5 4
Batteries: Mallette et Atwell; Eisenmann, Houtz (6) et Folles. Lanceur perdant: Eisenmann.

**Deuxième partie**

MONTREAL . . . . 020 101 001—5 11 2
SYRACUSE . . . . 000 000 010—1 8 1
Batteries: Van Cuyk et Pfister; Miller, Melignano (8) et Baker. Lanceur perdant: Miller. Circuit: Welaj.

OTTAWA . . . . . 240 010 020—9 17 0
SPRINGFIELD . . . 000 010 001—2 8 0
Batteries: Bamberger et Watlington; Verbic, Watkins (1), Swartz (2), Jacoos (9) et Burrink. Lanceur perdant: Verbic.

TORONTO . . . . . 10 030 000—4 10 1
BALTIMORE . . . . 102 012 01x—7 13 0
Batteries: Bauers et Anderson; Donnelly, Ridzik (5) et Oswald. Lanceur gagnant: Dixie.

## Harridge règlera un protêt cette semaine

Chicago, 25. (UP) — Le président Will Harridge de la ligue Américaine a déclaré aujourd'hui qu'il rendrait une décision prochainement sur le protêt logé par les White Sox de Chicago concernant une joute contre les Yankees à New-York le 27 juillet.

Paul Richards des White Sox a logé le protêt parce que la joute a été arrêtée dans la neuvième manche avec son club menant 4 à 3. Le compte final de la joute a donc été celui existant à la fin de la huitième manche, soit 3-1 pour les Yankees. Les Yankees auraient volontairement retardé le jeu quand la pluie s'est mise à tomber.

## La coupe Wightman aux Etats-Unis

Chestnut Hill, Mass., 26 (UP) — Les Etats-Unis ont encore conservé la coupe Wightman samedi alors que les Américaines l'ont emportée par 6 à 1 sur les Anglaises. Samedi après-midi, Maureen Connolly, de San Diego, a eu raison de Kay Tuckey par 6-1, 6-3; Doris Hart a eu raison de Mme Jean Walker-Smith par 6-4, 2-6, 7-5 et dans les doubles, Mlles Hart et Shirley Fry ont défait Kay Tuckey et Mlle Quertier par 6-3, 6-3.

Mlle Quertier avait toutefois causé une forte surprise en battant Shirley Fry dans les simples par 6-3, 8-6.

# Un important tournoi débutera au stade Ontario demain soir

**Le promoteur Sylvio Samson a été particulièrement actif dans les derniers jours de la semaine, alors qu'il est allé rencontrer Kid Hecker, de Québec, pour lui offrir une généreuse somme d'argent pour qu'il cède son titre et sa couronne de champion monarque pour la tenue d'une élimination de vingt-quatre lutteurs, demain soir, au Stade Ontario. Hecker a accepté la proposition du promoteur Samson à la condition toutefois d'être du groupe des concurrents du tournoi.**

Après en avoir fait accepter son projet à Hecker, le promoteur Sylvio Samson a réussi un autre exploit remarquable en obtenant le consentement de Christiane Dury, "Miss France 1950", qui jouera le rôle de reine des lutteurs pendant la durée du concours alors qu'à la finale elle remettra ses honneurs au gagnant après avoir été elle-même couronnée demain au stade Ontario, à ce haut titre.

Dès que l'on connut les intentions du promoteur Sylvio Samson de lancer une élimination ouverte aux plus sérieux aspirants en vue d'un nouveau champion monarque, ce fut une ruée de concurrents anxieux d'y participer. Le nombre des candidats éligibles fut limité à 24 et le choix porta évidemment sur les athlètes les mieux réputés qui seront sélectionnés par groupe de huit à chaque élimination qui se résumera en quatre étapes dont trois préliminaires et la quatrième qui comprendra les semi-finales et finales.

Voici l'imposante liste des aspirants: Kid Hecker, Jacques Larose, Marshall Lewis, Paul Néron, Constant "le marin" LaBrec, Ted Bell, Joffre L'Heureux, Maurice Fortin, Roy Leboeuf, Henri Dufresne, Emile Dufresne, Sam Chuck, Bob Ethier, Georges Desparois, "Gorilla", Merveille Masquée, Georges St-Louis, "Jumping" Joe White, Jerry Bright, J.-Paul Poitras, Raymond Couture, Jean Latreille, Lou Trompe et "Tiger" Jim Délisle.

STADE EXCHANGE
MONT-ROYAL ET IBERVILLE
LUTTE CE SOIR, 8.30 p.m.
FINALE 2 dans 3 — Combat équipe
BILLY DARNELL vs JOE "KILLER" CHRISTIE
EDDIE AUGER vs THE GOLDEN TERROR
SEMI-FINALE
BUFFALO BILL ZIM vs DOMINIC PAPALEO
2 AUTRES COMBATS
ADM.: $1.25 - 60¢ - $1.00 RESERV. FR. 9331

## Classement

| | G | P | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Plat. Mt-Royal | 28 | 15 | .622 | |
| Rosemont | 24 | 17 | .585 | 3 |
| Verdun | 23 | 19 | .548 | 4½ |
| Maisonneuve | 24 | 20 | .545 | 4½ |
| Ville Mt-Royal | 23 | 21 | .523 | 5½ |
| Parc Extension | 20 | 21 | .488 | 7 |
| Laval | 19 | 24 | .442 | 9 |
| Ville-Marie | 18 | 24 | .429 | 9½ |
| Villeray | 17 | 24 | .415 | 10 |
| St-Henri | 16 | 27 | .372 | 12 |








## *"Regardez-les passer, ces héros d'un autre âge"*

(LOUIS FRÉCHETTE)

LES FRÈRES GODEFROY, Jean-Baptiste et Thomas, venus en Nouvelle-France avec Champlain, se rendirent bientôt célèbres auprès des Indiens et des autres coureurs de bois. Thomas, en 1633, accomplit un exploit qui est demeuré sans précédent dans les annales de la jeune colonie: il battit un Huron à la course. Pour les blancs, que les indigènes appelaient "pieds de plomb", ce fut une revanche dont il y eut lieu de s'enorgueillir!

Cet esprit indomptable de dépassement de soi-même et d'émulation nous a été légué par nos ancêtres. Pour la jeunesse canadienne d'aujourd'hui assoiffée d'aventure, c'est dans l'aviation que se trouve le plus vaste champ d'action. Une vie saine et palpitante, la pratique d'un métier utile, le sentiment de collaborer à une grande cause tout en jouissant de multiples avantages matériels, voilà ce que vous offre le C.A.R.C. *Il vous offre aussi l'occasion de défendre votre pays contre les forces du mal qui cherchent à renverser les gouvernements démocratiques et à détruire toute liberté et toute dignité humaine.* Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

**Centres de recrutement du C.A.R.C.**

1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

*Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.*

NOM (lettres moulées) .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION .....

ÂGE .....

CAF51-9F

# CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

# Le Clairon Sportif

par Jean Séguin



### FRANK CLAIR, DES ARGONAUTS, N'A PAS DIT TOUTE LA VERITE

La saison régulière dans le Big Four débutera mercredi soir à Hamilton, alors que les Alouettes rencontreront les Tiger-Cats. Carl Voyles aligne encore un puissant club cette saison, malgré la perte de son étoile de l'an dernier, le versatile Jones. L'on pourra mieux juger de la réelle puissance du club local dans cette joute. En se basant sur la joute d'exhibition contre les Eskimos d'Edmonton, l'on peut avancer que Hayman aligne une équipe formidable. Cependant, les trois autres clubs du Big Four ont également obtenu des renforts et il ne faut pas attacher trop d'importance à la déclaration de Frank Clair, des champions Argonauts de Toronto, à l'effet que les Alouettes sont trop puissants pour les autres clubs du circuit. Les Argonauts ont toujours présenté de solides équipes et ne dérogeront pas à la règle cette saison. C'est une vieille habitude des clubs de la Ville-Reine de tenter de diminuer l'ardeur des autres équipes en se disant faibles dans plusieurs départements.

La ligne des Alouettes n'a pas trop fortement impressionné contre les Eskimos. Cela est facilement explicable du fait que le club de l'ouest, plutôt d'adopter la formation dite "T", a opté en faveur de la formation sur une ligne. Le club du président Léo Dandurand a développé une bonne défensive à l'entrainement contre la formation "T" tout simplement parce que c'est la formation en vogue dans le Big Four. La joute de jeudi dernier a d'ailleurs fourni l'opportunité à Hayman et Pirro, l'instructeur de la ligne, de juger des faiblesses défensives du club. Ces points faibles devraient disparaitre d'ici la joute d'ouverture à Hamilton. A Toronto, Clair prétend que la grande faiblesse de son club est sa piètre défensive contre les passes. Si tel est le cas, George Ratterman connaitra ses plus grands succès contre le club de la Ville-Reine.

### MAIN, MACKEN ET ROCHON MERITENT UN REPOS

Lorne Main, Brendan Macken et Henri Rochon ont désappointé quelque peu dans le tournoi pour les championnats canadiens à Windsor, Ontario. Ce sont, en effet, des Américains qui ont capturé tous les titres. Il semble que les joueurs de l'équipe canadienne de la coupe Davis sont épuisés et profiteraient d'un repos. Ils ont en effet pris part à des tournois en Europe, puis ce fut les séries de la coupe Davis contre le Cuba et les Etats-Unis, ensuite le tournoi pour les championnats provinciaux à Québec et enfin le tournoi qui a pris fin samedi à Windsor. S'il est vrai que nos joueurs s'amélioreront en prenant part à de nombreux tournois, il faut tout de même qu'ils prennent de temps en temps un repos bien mérité. La tenue de nos meilleures raquettes à Windsor ne signifie pas que les joueurs américains, qui ont triomphé, leur étaient supérieurs. Le tennis est un sport qui exige de celui qui s'y adonne une assez forte dépense d'énergie. Immédiatement après avoir été éliminés par les Américains dans le tournoi de la coupe Davis, Rochon, Main et Macken se sont rendus à Québec pour le tournoi provincial. Cette compétition n'était pas encore terminée que déjà ces joueurs prenaient le chemin de Windsor. C'était un peu trop demandé à des athlètes qui, après tout, ne sont pas des "surhommes".

### CLEVELAND N'EST PAS ASSURE DU CHAMPIONNAT

Les Indiens de Cleveland avaient corrigé un vilain défaut cette saison, soit de gagner un peu plus souvent à l'étranger. Voilà maintenant qu'ils n'arrivent pas à gagner sur leur propre terrain. Il est donc difficile de leur accorder déjà le championnat de l'Américaine. Les Yankees et les Red Sox de Boston possèdent autant de chances de l'emporter. De fait, il est impossible de prédire qui représentera le circuit Will Harridge dans la prochaine série mondiale. De la façon dont vont les choses, nous préférons nous en tenir à notre premier choix, soit les Red Sox de Boston.

• • •

Les Dodgers de Brooklyn ont ralenti mais ils l'emporteront dans la ligue Nationale, malgré la sensationnelle tenue des Giants de Léo Durocher depuis quelque temps. La longue série de défaites des Giants au début de la saison leur a été fatale. Les Giants ne peuvent pas gagner pratiquement toutes leurs joutes d'ici la fin de la saison et c'est ce qu'ils devront faire pour réussir à devancer Brooklyn. D'ailleurs le club de Chuck Dressen devrait connaitre incessamment une assez longue série de victoires qui mettra fin aux derniers espoirs du club new-yorkais. Nous nous en tenons donc à notre choix d'avant saison pour les clubs devant s'affronter dans la classique d'octobre, soit les Red Sox de Boston et les Dodgers. Une telle série serait intéressante car les deux clubs comptent dans leurs rangs de puissants cogneurs. La tâche des lanceurs ne serait donc pas facile. De plus, les Yankees ont gagné plus souvent qu'à leur tour et il semble que ce serait bon pour le baseball s'ils ne l'emportaient pas cette année. L'an dernier, les Yanks ont facilement défait les Phillies de Philadelphie dans la série mondiale. Il serait intéressant de voir deux nouveaux clubs s'affronter cette année.

# Les Red Sox de Boston ont divisé à Cleveland

**Cleveland, 26 (U.P.) — Après avoir été blanchis au compte de 5 à 0 durant la première partie, les Indiens de Cleveland ont défait les Red Sox de Boston par 2 à 1 dans la deuxième joute, grâce à la belle tenue du droitier Bob Lemon.**

75,997 personnes ont vu le gaucher, Bill Wight allouer seulement cinq coups sûrs aux Indiens durant la première joute, pour remporter sa sixième victoire de la saison. Bob Feller a subi son sixième échec, ayant alloué quatre points et dix coups sûrs durant son séjour au monticule.

Ted Williams a dirigé l'offensive des vainqueurs avec trois coups sûrs dont deux doubles. Vern Stephens s'est aussi surpassé, ayant obtenu un double et un simple avant de se retirer du jeu à cause d'une blessure à la jambe droite.

Un double de Williams et un simple de Stephens ont produit un point à la première manche

Les Red Sox se sont assuré une victoire décisive à la quatrième manche, grâce à des doubles de Williams et de Stephens, un simple de Walter Dropo et un autre coup sûr de Les Moss.

### Victoire décisive

Des simples de Dom DiMaggio et Williams et un but sur balles ont permis aux Bostonnais de porter le compte 5 à 0 à la septième manche.

Dans la deuxième partie, Bob Lemon a été crédité de sa seizième victoire de la saison alors que les Indiens ont mis fin à une série de trois défaites consécutives. Il a toutefois fallu que Garcia se surpasse en relève pour empêcher les Red Sox de se rallier.

### Lemon faiblit

Les Indiens ont pris une avance de 2 à 0 durant les sept premières manches, mais Lemon a faibli à la huitième alors qu'il a accordé des buts sur balles à Charley Maxwell et Johnny Pesky. Après un retrait; Williams a fait compter un point avec un simple et Garcia a remplacé Lemon alors que Pesky était au troisième but. Garcia a ensuite forcé Walter Dropo à frapper dans un double-jeu pour mettre fin à la joute. Les Indiens n'ont réussi que trois coups sûrs contre Kiely et Kinder. Luke Easter a frappé son 20ième coup de circuit de la saison pour Cleveland tandis que Sam Chapman a réussi son sixième.

PREMIERE PARTIE

| BOSTON (5) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DiMaggio, cg | 5 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Pesky, ac | 4 | 0 | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Williams, cg | 5 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Stephens, 3b | 2 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Hatfield, 3b | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Dropo, 1b | 4 | 1 | 1 | 16 | 0 | 0 |
| Goodman, 2b | 3 | 0 | 3 | 0 | 5 | 1 |
| Vollmer, cd | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Moss, r | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Wight, l | 4 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Totaux | 37 | 5 | 13 | 27 | 14 | 2 |

| CLEVELAND (0) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mitchell, cg | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Avila, 2b | 3 | 0 | 0 | 6 | 5 | 0 |
| Doby, cc | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Rosen, 3b | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Easter, 1b | 4 | 0 | 1 | 9 | 0 | 0 |
| ‡Simpson | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Chapman, cd | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Boone, ac | 4 | 0 | 1 | 3 | 5 | 0 |
| Hegan, r | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Feller, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| *Stirnweiss | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brissie, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| †Maddern | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Gromek, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totaux | 32 | 0 | 5 | 27 | 14 | 0 |

*Frappa pour Feller à la 6e.
†Frappa pour Brissie à la 8e.
‡Courut pour Easter à la 9e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOSTON | 100 | 300 | 100—5 |
| CLEVELAND | 000 | 000 | 000—0 |

SOMMAIRE — Points produits par : Stephens (2), Dropo, Moss et Williams. Coups de deux buts: Williams (2), Doby et Stephens. Doubles-jeux: Boone à Avila à Easter (2); Avila à Boone à Easter; Dropo (sans assistance); Goodman à Pesky à Dropo. Laissés sur les buts par: Boston 8, Cleveland 7. Buts sur balles contre: Feller 1, Brissie 2, Wight 2. Retirés au bâton par: Wight 3, Feller 1. Coups sûrs et points contre: Feller, 10 et 4 en 6 manches; Brissie, 3 et 1 en 2; Gromek, 0 et 0 en 1. Lanceur gagnant: Wight (6-5); lanceur perdant: Feller (20-6). Arbitres: Berry, Stevens, Rommel et Honochick. Durée de la joute: 2:02.

DEUXIEME PARTIE

| BOSTON (1) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DiMaggio, cc | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Pesky, ac | 3 | 0 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| Williams, cg | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Dropo, 1b | 4 | 0 | 0 | 9 | 0 | 0 |
| Goodman, 2b | 2 | 0 | 1 | 3 | 4 | 0 |
| Vollmer, cd | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hatfield, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Rosar, r | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Kiely, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| *Maxwell | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kinder, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 30 | 1 | 5 | 24 | 10 | 1 |

| CLEVELAND (2) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mitchell, cg | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Avila, 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Rosen, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Easter, 1b | 3 | 1 | 1 | 9 | 0 | 0 |
| Boone, ac | 3 | 0 | 0 | 3 | 6 | 0 |
| Chapman, cc | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Kennedy, cd | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Tebbetts, r | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Hegan, r | 2 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Lemon, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Garcia, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 27 | 2 | 3 | 27 | 10 | 0 |

*Frappa pour Kiely à la 8e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOSTON | 000 | 000 | 010—1 |
| CLEVELAND | 000 | 100 | 10x—2 |

SOMMAIRE — Points produits par : Easter, Chapman et Williams. Coups de circuit: Easter et Chapman. Doubles-jeux: Lemon à Boone à Easter; Pesky à Goodman à Dropo. Laissés sur les buts par: Boston 7, Cleveland 3. Buts sur balles contre: Kiely 2, Lemon 4, Garcia 1. Retirés au bâton par: Kiely 2, Kinder 1, Lemon 6, Garcia 1. Coups sûrs et points contre: Kiely, 2 et 2 en 7 manches; Kinder, 1 et 0 en 1; Lemon, 5 et 1 en 7⅔; Garcia, 0 et 0 en 1⅓. Lanceur gagnant: Lemon (16-9); lanceur perdant: Kiely (4-3). Arbitres: Stevens, Rommel, Honochick et Berry. Durée de la joute, 2:13. Assistance: 75,997 personnes.

• Pittsburgh. Les joutes des Pirates sont radiodiffusées par 26 postes de radio.

# Blackwell et Jordan en vedette à Philadelphie

**Philadelphie, 26. (UP) — La recrue Niles Jordan a lancé une partie de trois coups sûrs cet après-midi et les Phillies de Philadelphie ont blanchi les Reds de Cincinnati, 2 à 0. Dans la première rencontre, Ewell Blackwell avait battu les Phillies, 4 à 2.**

Dans sa deuxième rencontre, Blackwell a eu le meilleur sur Robin Roberts alors que les Reds ont mis fin à une série de sept défaites consécutives. Blackwell a alloué cinq coups sûrs pour remporter sa 14e victoire de la saison. Roberts a subi son onzième échec contre dix-sept victoires.

Les Phillies n'ont obtenu que trois coups sûrs contre Willard Ramsdell et ils ont enregistré leur premier point à la troisième manche. Jordan qui a remporté 21 victoires contre 3 défaites à Wilmington et qui commençait sa première partie dans les grandes ligues, a fait compter le deuxième point de son club à la huitième manche. Ce gaucher a retiré quatre frappeurs au bâton et il a accordé seulement deux buts sur balles.

PREMIERE PARTIE

| CINCINNATI (4) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Adams, 3b | 5 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Ryan, 2b | 5 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Wyrostek, cd | 4 | 2 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Kluszewski, 1b | 4 | 1 | 2 | 7 | 2 | 0 |
| Edwards, cg | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Merriman, cc | 4 | 1 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Stallcup, ac | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Howell, r | 4 | 0 | 0 | 7 | 0 | 0 |
| Blackwell, l | 3 | 0 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Totaux | 37 | 4 | 11 | 27 | 10 | 0 |

| PHILADELPHIE (2) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waitkus, 1b | 4 | 1 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Ashburn, cc | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Nicholson, cd | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Ennis, cg | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Jones, 3b | 4 | 0 | 2 | 2 | 3 | 0 |
| Hamner, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Caballero, 2b | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Wilber, r | 3 | 1 | 1 | 5 | 1 | 0 |
| Roberts, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| *Sisler | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Heintzelman, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Totaux | 32 | 2 | 5 | 27 | 15 | 1 |

*Frappa pour Roberts à la 8e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| CINCINNATI | 000 | 102 | 001—4 |
| PHILADELPHIE | 002 | 000 | 000—2 |

SOMMAIRE — Points produits par : Nicholson, (Waitkus compta sur un mauvais lancer dans la 3e), Edwards (2), Kluszewski, (Merriman compta sur l'erreur de Hamner dans la 9e). Coups de deux buts: Kluszewski, Merriman (2) et Wyrostek. But volé: Hamner. Doubles-jeux: Roberts à Hamner à Waitkus; Wilber à Caballero. Laissés sur les buts par: Cincinnati 7, Philadelphie 4. Buts sur balles contre: Blackwell 1, Heintzelman 1. Retirés au bâton par: Blackwell 4, Roberts 5. Coups sûrs et points contre: Roberts, 10 et 3 en 8 manches; Heintzelman, 1 et 1 en 1. Mauvais lancer: Blackwell. Lanceur gagnant: Blackwell (14-11); lanceur perdant: Roberts (17-11). Arbitres: Conlan, Dascoli et Stewart. Durée de la joute: 2:06. Assistance: environ 15,000 personnes.

DEUXIEME PARTIE

| CINCINNATI (0) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| McMillan, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Merriman, cc | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Wyrostek, cd | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Kluszewski, 1b | 4 | 0 | 0 | 9 | 1 | 0 |
| Ryan, 2b | 4 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Edwards, cg | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| *Adcock, cg | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Stallcup, ac | 3 | 0 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Pramesa, r | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 |
| Ramsdell, l | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 29 | 0 | 3 | 24 | 8 | 1 |

| PHILADELPHIE (2) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Waitkus, 1b | 4 | 0 | 0 | 8 | 2 | 0 |
| Ashburn, cc | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Nicholson, cd | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1 |
| Ennis, cg | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Jones, 3b | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Hamner, ac | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| Caballero, 2b | 3 | 0 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| Seminick, r | 3 | 1 | 1 | 5 | 1 | 0 |
| Jordan, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Totaux | 27 | 2 | 3 | 27 | 12 | 1 |

*Frappa pour Edwards à la 7e.

| | | | |
|---|---|---|---|
| CINCINNATI | 000 | 000 | 000—0 |
| PHILADELPHIE | 001 | 000 | 01x—2 |

SOMMAIRE — Points produits par : Waitkus et Jordan. Coup de deux buts: Hamner. Sacrifice: Ramsdell. Laissés sur les buts par: Cincinnati 5, Philadelphie 2. Buts sur balles contre: Ramsdell 1, Jordan 2. Retirés au bâton par: Ramsdell 2, Jordan 4. Lanceur gagnant: Jordan (1-0); lanceur perdant: Ramsdell (9-13). Arbitres: Dascoli, Stewart et Conlan. Durée de la joute: 1:50. Assistance: 13,899 personnes.

# Ross fait l'éloge de Randolph Turpin

Grossinger, N.J., 26. (UP) — Après avoir vu Randolph Turpin à l'oeuvre à l'entrainement, Barney Ross, ancien champion mi-moyen du monde, a dit que le style du champion ressemblait à celui de Mickey Walker. "Turpin ne recule jamais et il est toujours à l'attaque," a dit Ross.

• Joe DiMaggio a été choisi 13 fois pour participer à la joute d'étoiles des ligues majeures.

# Quatre lutteurs dans la finale au stade Exchange

**Le rude champion mondial des lourds junior, Joe Christie, et son non moins brutal associé, la Golden Terror, tenteront de faire payer cher, ce soir, à Eddie Auger, son intervention de jeudi dernier dans le match entre Billy Darnell et le Masqué.**

C'est Auger qui a donné à Darnell, la chaise dont ce dernier s'est servi pour frapper le vilain masqué et se faire disqualifier. Cet acte d'Auger fut fort ressenti par la Golden Terror, ainsi que par son partenaire Christie. Les deux mécréants qui ont défié Darnell et Auger, pensant que ces derniers reculeraient, sont actuellement d'une humeur massacrante.

Comme ils luttent toujours aussi rudement que possible, le masqué et Christie ne ménageront pas ce soir leurs rivaux, qui n'ont pas craint de relever leur défi. Ils vont cependant trouver dans ces derniers, des adversaires qui sont décidés à ne pas céder devant eux, en usant si nécessaire des mêmes tactiques.

En plus de cette finale, Dominique Papaleo et Buffalo Bill Zim se livreront une dure lutte dans la semi-finale. George Scott rencontrera Arthur Legrand, tandis que Jackie Nichols fera face à Al Tucker.

# Aimé Gauthier rencontrera Kelly à l'Exchange le 4

**Le promoteur Raoul Godbout a officiellement organisé un match revanche entre Aimé Gauthier et Bryant Kelly, pour le 4 septembre, au Stade Exchange. Godbout a eu de nombreux ennuis à bâcler cette rencontre. Aimé Gauthier exigeait un combat de dix rondes, mais le père de Kelly s'y est opposé.**

"Mon fils est encore tout jeune et il n'est pas encore prêt à se battre dans un match de dix rondes" a dit monsieur Kelly. Raoul Godbout a donc maintenant l'intention d'organiser un autre combat de huit rondes. Il est officiel qu'Armand Savoie ne figurera pas sur le prochain programme.

Kelly et Gauthier se sont livré un furieux combat au stade Exchange mercredi dernier. Le Torontois a pris une forte avance durant les quatre premières rondes, mais le protégé de Sylvio Mireault s'est superbement rallié par la suite. Il a même envoyé son adversaire au plancher à la septième ronde.

### Godbout à Québec

Godbout se rendra à Québec aujourd'hui pour assister au combat qui opposera Bado Marino, champion poids mouche du monde à Fernando Gagnon et il complétera son programme à son retour à Montréal.

Le matchmaker de la Canadian Athletic Promotions a déclaré qu'il aura un entretien avec André Barrault demain après-midi. Il tente encore d'organiser un match revanche entre Hairston et Dauthuille pour la fin du prochain mois.

Les deux boxeurs se montrent toutefois très exigeants. Mike Miele, le gérant d'Hairston a annoncé en fin de semaine que son protégé avait reçu une offre pour rencontrer Harold Green le 14 septembre prochain. Il ne sait pas s'il l'acceptera.

Selon Godbout, Miele consentirait maintenant à un match contre Dauthuille, mais André Barrault, le gérant de Dauthuille, n'est pas intéressé à un tel combat, à moins que l'offre soit vraiment attrayante.

# Gavilan veut battre Graham par K.O. mercredi

Summit, N.J. — Le champion mi-moyen du monde, Kid Gavilan a dit aujourd'hui qu'il tentera de mettre Billy Graham hors de combat, alors qu'il le rencontrera au Madison Square Garden mercredi soir. "J'accomplirai cet exploit parce que je me battrai comme un véritable champion," a-t-il ajouté.

Gavilan n'aura pas la tâche facile contre Graham. Il a eu de nombreux ennuis avec ce pugiliste, ayant subi une défaite et remporté une victoire par décision.

"Si Graham ne court pas dans l'arène, il ne pourra résister à mes attaques", a dit Gavilan.

Le champion terminera son entrainement demain et tout indique qu'il pèsera 146¾ livres.

# Quatre champions seront à l'oeuvre cette semaine

**New-York, 26 (U.P.) — Quatre champions seront à l'oeuvre cette semaine alors que d'importants combats de boxe seront à l'affiche. Dans la plus importante rencontre, Kid Gavilan — favori à douze pour cinq pour l'emporter — risquera son titre contre Billy Graham, au Madison Square Garden, mercredi soir.**

Gavilan sera le seul champion à défendre son titre cette semaine.

Sandy Saddler de New-York, le roi des poids plume, fera face à Paddy DeMarco de Brooklyn à Milwaukee, demain soir. Demain soir à Québec, Fernando Gagnon rencontrera Dado Marino, le champion poids mouche du monde. Et puis finalement mardi soir, James Carter, le champion poids léger sera l'adversaire d'Art. Aragon.

Rocky Marciano, aspirant au championnat poids lourd s'attaquera à Freddie Beshore à Boston demain soir, tandis que le vétéran Tom Farr fera face à Robert Eugene à Bangor jeudi soir.

### Les combats de la semaine

LUNDI: Milwaukee, Sandy Saddler vs Paddy DeMarco, (non pour le titre); Québec: Dado Marino vs Fernando Gagnon, (non pour le titre); Boston: Rocky Marciano vs Freddie Beshore; Baltimore: Bobby Lee vs Charley Early; Philadelphie: Joe Giardello vs Johnny Noel; Newark, N.J.: Bobby Lloyd vs Al Wilson; Nouvelle-Orléans: Pat Iacobucci vs Ralph Dupas; Trenton, N. J.: Bobby Mann vs Georgia Johnson; San Francisco: Boby Olson vs Bobby Jones.

MARDI: Los Angeles: James Carter vs Art. Aragon (non pour le titre) ; London : Billy Thompson vs Terry McGovern.

MERCREDI: New-York, (Garden):Kid Gavilan vs Billy Graham, (pour le championnat mi-moyen); New-York (Ft. Hamilton): Vic Cardell vs Johnny Williams.

JEUDI: Mont Carmel, Pa.: Joe Baksi vs Art. Henri; Bangor, Wales: Tommy Farr vs Robert Eugene; Détroit: Dave Shade vs Al Gornick.

VENDREDI: Boise, Idaho: Harry Kid Matthews vs Dave Whitlock; Hollywood, Calif.: Charley Riley vs Joe Lopez; Nouvelle-Orléans: Tommy Campbell vs Joe Brown; Long Beach, N.-Y.: Georgia Kaplan vs Hugo Alvarez.

# Le Dr Nardiello dit que Robinson sera en parfaite condition quand il rencontrera Randolph Turpin

**Pompton Lake, N.-J., 26 (U.P.) — Le Dr Vincent Nardiello, de la Commission de boxe de l'Etat de New-York, a déclaré, aujourd'hui, que Ray Sugar Robinson ne s'était pas sérieusement entraîné en vue de son dernier combat contre Randolph Turpin, à Londres. Ce médecin a fait cette déclaration après avoir assisté à l'entrainement de Robinson aujourd'hui.**

Le Dr Nardiello a dit qu'il était arrivé à Londres, six jours avant le combat Robinson-Turpin. "J'ai alors constaté que Robinson n'était pas en bonne condition et je lui ai demandé s'il s'était entraîné en vue de ce match", a déclaré Nardiello.

"Je dois cependant admettre que Robinson a eu beaucoup de difficultés à s'entrainer à Londres parce qu'il était ennuyé par plusieurs de ses admirateurs."

Nardiello a dit que Robinson sera en parfaite condition pour le combat qu'il livrera au Polo Grounds le 12 septembre prochain. "Je verrai à ce que Robinson se couche à neuf heures à tous les jours à l'entrainement", a-t-il révélé.

Ce médecin a dit que l'ancien champion paraissait mieux à l'entrainement. "Il a fait preuve de beaucoup plus de précision dans ses coups". Robinson a boxé deux rondes avec Powley Smith et une avec Dave Green aujourd'hui.

A Ferndale, New-York, le vétéran entraineur Ray Arcel a déclaré que le champion poids-moyen, Randy Turpin, était un boxeur très intelligent. Arcel a vu le champion à l'oeuvre à l'entrainement aujourd'hui. "Il semble aussi être très efficace avec sa gauche" a-t-il ajouté. Turpin a impressionné durant les trois rondes de boxe qu'il a boxées avec Bert Lytell aujourd'hui.

# Succès du club Ste-Catherine

Le Ste-Catherine Bantam, déjà champion du parc Lafontaine pour la saison de baseball, et après avoir remporté le championnat de sa ligue en éliminant le Ste-Marguerite-Marie par 10-4, 9-1 et 15-3 en semi-finale et les Cardinaux de Longueuil par 3-2, 4-3 et 10-8 en finale, vient d'éliminer les Wanderers Royals en deux parties consécutives par 14-2 et 5-3 pour ainsi gagner le championnat du district Lafontaine et du parc Jeanne-Mance. Lanciault, Soucy, Desfossés, Jacques et Jean Mondor, Despatie, Boldue et Décarie se sont le plus signalés durant ces parties.

Le Ste-Catherine passe maintenant en finale pour le championnat de la ville.

# Fagan désire vendre le club San Francisco

Honolulu, 26. (UP) — Paul I. Fagan, propriétaire et président des Seals de San Francisco de la ligue de la Côte du Pacifique a mis son club en vente parce que dit-il, "le circuit persiste à jouer du baseball de deuxième classe."

Fagan a ajouté qu'il était faux qu'il désirait vendre son club à cause de ses affaires. C'est Clarence Powland, président de la ligne, qui avait fait cette déclaration.

Fagan a également critiqué le repêchage exercé par les ligues majeures. Sans le repêchage, la ligue de la Côte du Pacifique pourrait en quelques années offrir du baseball du même calibre que les ligues Nationale et Américaine, selon Fagan.

# Cockell croit qu'il peut battre Maxim

Londres, 26. (UP) — Don Cockell, champion mi-lourd de l'Europe est revenu ici aujourd'hui après avoir assisté au match Maxim-Murphy et il a dit qu'il pouvait battre le champion. John Simpson, le gérant de Cockell, croit que son protégé rencontrera Maxim durant le mois de janvier ou février. Maxim devait faire face à Cockell ce mois prochain à Londres, mais il a été blessé à une main et il devra prendre un repos.

• Cleveland. — Lefty Grove a été le meilleur lanceur de la ligue Américaine cinq fois.

# Détroit bat Philadelphie

**Détroit, 26. (UP) — Les Tigers de Détroit ont mis fin à une série de trois défaites consécutives cet après-midi alors qu'ils ont blanchi les Athlétiques de Philadelphie, 6 à 0, devant 10,025 personnes. Freddie Hutchinson a alloué seulement trois coups sûrs et seulement un joueur des Athlétiques a réussi à se rendre au troisième but.**

**Ce droitier a alloué seulement deux buts sur balles et il a retiré un frappeur au bâton alors qu'il a remporté sa neuvième victoire de la saison. Bob Hooper a subi son dixième échec. Charlie Keller a frappé son quatrième coup de circuit de la saison à la cinquième manche.**

| PHILADELPHIE (0) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Joost, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Fain, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 2 | 0 |
| Valo, cd | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Zernial, cg | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Majeski, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 6 | 0 |
| Philley, cc | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Suder, 2b | 4 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Astroth, r | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Hooper, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kucab, l | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 0 | 3 | 24 | 11 | 0 |

| DETROIT (6) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lipon, ac | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Kryhoski, 1b | 3 | 1 | 0 | 11 | 0 | 0 |
| Kell, 3b | 3 | 1 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Mullin, cg | 3 | 2 | 1 | 3 | 0 | 1 |
| Keller, cd | 4 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Groth, cc | 4 | 0 | 2 | 7 | 0 | 0 |
| Priddy, 2b | 4 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Swift, r | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Hutchinson, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Totaux | 30 | 6 | 8 | 27 | 11 | 2 |

PHILADELPHIE .. 000 000 000—0
DETROIT ..... 302 010 00x—6

**SOMMAIRE — Points produits par: Groth, Priddy (2), Mullin et Keller. Coups de deux buts: Fain et Kell. Coup de circuit: Keller. Sacrifices: Kell et Hutchinson. Double-jeu: Suder à Joost à Fain. Laissés sur les buts par: Philadelphie 7, Détroit 5. Buts sur balles contre: Hooper 2, Hutchinson 2. Retirés au bâton par: Hooper 2, Hutchinson 1. Coups sûrs et points contre: Hooper, 5 et 5 en 3 manches; Kucab, 3 et 1 en 5. Frappé par le lanceur: Kryhoski (par Hooper). Lanceur gagnant: Hutchinson (9-7); lanceur perdant: Hooper (8-10). Arbitres: Hubbard, Soar et McKinley. Durée de la joute: 1:44. Assistance: 10,025 personnes.**

# Shore obtient un bail de trois ans

**Syracuse N.-Y., 25. (UP) — Eddie Shore a déclaré aujourd'hui qu'il en était venu à une entente et qu'il avait signé un contrat de trois ans pour utiliser l'arena Onondaga County War Memorial où le club Syracuse présentera ses joutes régulières dans la ligue Américaine cette année. La franchise du club Springfield a été transféré à Syracuse qui commencera sa saison le 13 octobre.**


le sage saura attendre... *

*la présentation du*

California STRAIGHT

*Le plus grand pas vers l'avant en style et façon de complets depuis dix ans*



harry gold
"The Tailored Man"

Porte voisine du théâtre Princess

* EN SEPTEMBRE PROCHAIN



# LE Sport EN général

PAR JACQUES BEAUCHAMP

### RETOUR DES ROYAUX A MONTREAL

Les joueurs de Walter Alston n'ont pas connu trop de succès durant leur dernier voyage à l'étranger, ayant subi six défaites en dix parties, mais ils possédaient encore une avance de onze parties en première position hier soir. Ils reviendront à Montréal aujourd'hui et tout indique qu'ils s'assureront le championnat de la ligue durant leur présent séjour au stade de la rue Delorimier alors qu'ils rencontreront tour à tour, les Orioles de Baltimore, les Leafs de Toronto et les Bisons de Buffalo. Ils joueront ensuite à Ottawa les 6 et 7 septembre et ils se rendront à Rochester le 9 alors que prendra fin la saison régulière. Les Montréalais qui ont encore seize parties à jouer dont treize à Montréal, n'ont maintenant besoin que de neuf victoires pour s'assurer le championnat du circuit Shaughnessy. Nous doutons fort que les Red Wings de Rochester réussissent à gagner toutes leurs parties, ce qui signifie que les Royaux auront besoin de moins de neuf gains pour s'assurer définitivement la première position. On peut donc concéder le championnat aux Royaux et tout ce que nous espérons, pour le moment, c'est que les lanceurs de Walter Alston soient en parfaite condition lorsque débuteront les séries éliminatoires dans deux semaines.

Si les Montréalais sont assurés de décrocher le championnat, on ne peut en dire autant des Indiens de Cleveland et des Dodgers de Brooklyn. La course au championnat dans les ligues Américaine et Nationale est devenue très intéressante. Les chances des Giants de devancer les joueurs de Chuck Dressen sont encore minimes, mais si les lanceurs des Dodgers ne reprennent pas leur aplomb, les Dodgers pourraient bien se faire jouer un vilain tour. Les Giants, gérés par l'agressif Léo Durocher que nous considérons comme le meilleur gérant dans les ligues majeures, connaissent présentement leur plus longue série de victoires depuis 1936. Il y a deux semaines, les New-Yorkais étaient à quatorze parties de la première position, mais en jetant un coup d'oeil sur le classement, on remarque maintenant qu'ils ne sont plus qu'à six parties de la tête. Les Dodgers ne devront donc pas pécher par excès de confiance. Les Giants ont gagné plusieurs joutes par la marge d'un point depuis une semaine. Ils se sont souvent ralliés pour changer des défaites en des victoires. Si cette équipe n'avait pas subi onze défaites consécutives au début de la saison, elle occuperait tout probablement la première place.

Les Giants ne remporteront peut-être pas le championnat de la ligue cette année, mais Léo Durocher aura des chances d'être choisi le gérant de l'année dans la ligue Nationale. Durocher n'a jamais concédé le championnat aux Dodgers, même lorsque ceux-ci étaient seuls dans la lutte. Il a effectué plusieurs changements dans son alignement et sa stratégie merveilleuse. Ses joueurs affichent une rare combativité et ils bataillent jusqu'à ce que le dernier homme soit retiré. Et l'on peut être assuré qu'ils batailleront ainsi jusqu'à la fin de la saison. Ils ont maintenant un record de quatorze victoires consécutives et de la façon dont ils jouent présentement, ils seront difficiles à vaincre. Il n'y a pas de doute que les deux parties qu'ils disputeront contre les Dodgers au Polo Grounds durant la prochaine fin de semaine susciteront un immense intérêt.

### DON NEWCOMBE A FAIBLI

Les lanceurs des Dodgers ont faibli récemment. Encore hier après-midi, Don Newcombe a été envoyé aux douches contre les Pirates qui occupent la dernière position de la ligue. Et dans la deuxième partie, il a fallu qu'Andy Pafko frappe un coup de circuit à la neuvième manche pour éviter la défaite à son club. Cela a dû faire plaisir à Buzzy Bavasi qui a obtenu Pafko dans le plus important échange de la saison dans les grandes ligues. Mais ce fut encore le sensationnel noir Jackie Robinson qui a assuré la victoire à son club à la dixième manche en frappant pour le circuit. Il y a aussi Preacher Roe qui a finalement réussi à remporter sa dix-septième victoire de la saison.

La lutte est devenue très contestée dans la ligue Américaine. On a bien raison de dire que les Yankees comptent sur plusieurs "money players". Les New-Yorkais ont été souvent acculés au mur depuis un mois, mais ils sont toujours revenus à la charge pour reprendre le terrain perdu. Après avoir été battus par Bob Lemon jeudi soir, ils ont gagné les deux autres parties de la série à Cleveland. Les New-Yorkais ont ensuite perdu contre Chicago durant la première joute, mais les Red Sox ont aidé leur cause en blanchissant les Indiens. Le club d'Al Lopez a été victorieux dans la deuxième rencontre et il en fut de même pour les joueurs de Casey Stengel.

### LES YANKEES, TOUJOURS DANGEREUX

Plusieurs fervents de baseball aimeraient voir les Indiens remporter le championnat de la ligue Américaine. Ceux-ci ont de belles chances d'accomplir cet exploit, mais ils devront batailler jusqu'à la fin de la saison. Tout indique que les Yankees et le Cleveland se feront la lutte jusqu'au 30 septembre alors que prendra fin la saison régulière de la ligue. Ces deux équipes termineront la saison sur leur terrain, mais les New-Yorkais auront beaucoup plus de difficultés que les Indiens. En effet, ils termineront la saison en jouant trois parties avec les Red Sox de Boston tandis que les Indiens s'attaqueront aux Tigers de Détroit qu'ils ont battus à volonté cette saison. Quant aux Red Sox de Boston, ils sont encore dans la lutte, mais ils devront déclencher une fameuse poussée s'ils veulent devenir vraiment menaçants.

# Mose Hanover gagne le derby amble au Richelieu

**Mose Hanover, conduit par Alec Pagé et appartenant à Lucien Comeau, des Trois-Rivières, a causé une forte surprise, hier après-midi, au parc Richelieu, pour gagner le derby amble, pour une bourse de $1,500. Ce coursier, âgé de sept ans, s'est classé 1-2-1, tandis que le gros favori, Junior Counsel, n'a pu faire mieux que de remporter une épreuve, soit la deuxième.**

Junior Counsel, appartenant à Frank Bouchard de Drummondville, s'est classé deuxième dans le premier "heat" et il a fini en quatrième place dans le troisième.

Ces courses ont été très excitantes.

Dans le free for all, Peter Patch et Volo McKillop ont gagné chacun une épreuve tandis que Frisco Faro a remporté les deux épreuves dans le classifié spécial.

Léo Demers a annoncé hier soir que le derby amble Montréal pour une bourse de $1,500 aura lieu dimanche prochain au Bout de l'Ile. Hier après-midi, la quinella Frisco Faro et Dickie Dale a rapporté la somme de $36,000 tandis que Todd Stout Express et Nickie Dillon ont rapporté une quinella de $41.00.

Résultats des courses:

CLASSIFIE "A" — Silent Grattan 4, Dickie Dale DNF, Objectioner 6, Jennie Patch 5, Up Front 2, Pine Ridge Orcus 7, Direct Calculation 7, Chuck Siskiyou 1. Temps: 2.27 pour le 1 1-16 mille.

| | | |
|---|---|---|
| Chuck Siskiyou | 5.70 | 3.80 |
| Up Front | — | 5.00 |

CLASSIFIE DOW — Todd Stout Express 1-1, Arva 5-8, Doctor Jim 6-6, Miss Caretaker 7-5, Jean Hanover 4-3, Margot Patch 8-7, Nickie Dillon 2-2, Slim Acre 3-4. Temps pour le mille: 2.12. Pour le 1 1-16: 2.24.

| | | |
|---|---|---|
| Todd Stout Express | 7.65 | 4.65 |
| Nickie Dillon | — | 4.65 |

La quinella a payé $41.00

| | | |
|---|---|---|
| Todd Stout Express | 9.40 | 4.05 |
| Nickie Dillon | — | 3.00 |

CLASSIFIE SPECIAL — Calumet Worthy 2-8, Captain Hedgewood 5-7, Luzerne Boy 7-4, Frisco B 6-6, Dickie Dale 8-2, Grattan V, Dewey 3-3, Frisco Faro 1-1, Jelly Lou 4-5. Temps pour le mille: 2.14. Pour le 1 1-16 mille: 2.24.

| | | |
|---|---|---|
| Frisco Faro | 5.00 | 3.10 |
| Calumet Worthy | — | 2.70 |
| Frisco Faro | 3.15 | 3.25 |
| Dickie Dale | — | 8.70 |

La Quinella a payé $36.00

DERBY AMBLE — Mose Hanover 1-2-1, Junior Counsel 2-1-4, Scott Spencer 5-6-2, Adagé 3-5-3, Highland Frisco 6-3-5, Captain Cash 4-4-6. Temps pour le mille: 2.09.3: 2.06: 2.06.1.

| | | |
|---|---|---|
| Mose Hanover | 8.30 | 3.00 |
| Junior Counsel | — | 270 |
| Mose Hanover | 5.80 | 3.75 |
| Scott Spencer | — | 7.55 |

FREE FOR ALL JUNIOR — Worthy Crusader 3-2, Volo Bars 2-5, Allan Dale 514, Peter Patch 4-1, Volo McKillop 1-3. Temps: 2.12, 2.21.

| | | |
|---|---|---|
| Volo McKillop | 3.65 | 2.95 |
| Volo Bars | — | 3.90 |

CLASSIFIE BLUE BONNETS: Delaware Gazette 2-1, Teddy Chilcoot 4-5, Up Front 7-r, Lilly B 3-4, Doctor Rice 6-6, Scottempkin 5-3, Atomic Grattan 1-2. Temps: 2.14, 2.25.

| | | |
|---|---|---|
| Atomic Grattan | 9.90 | 6.95 |
| Delaware Gazette | — | 19.95 |

Laquinella a rapporté $23.85

| | | |
|---|---|---|
| Delaware Gazette | 30.60 | 7.95 |
| Atomic Grattan | — | 3.85 |

La quinella a rapporté $15.35

CLASSIFIE SPECIAL — Harbor Light 6-6, Propriety 5-1, Burr Siskiyou 3-4, Little Dipper 1-2, Eddie Mack 2-3, Guy Armstrong 4-5. Temps: 2.15, 2.12.2.

| | | |
|---|---|---|
| Little Dipper | 7.50 | 4.00 |
| Eddie Mack | — | 930 |
| Propriety | 4.95 | 3.55 |
| Little Dipper | — | 2.90 |

## DANS L'INTERNATIONALE

JOUTES D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE

**Première partie**

MONTREAL . . . . 100 000 001—2 5 1
SYRACUSE . . . . 011 000 21x—5 12 2

Batteries: Bankhead, Grimsely (7), Volselle (7) et Atwell; Keegan et Baker. Lanceur perdant: Bankhead.

**Deuxième partie**

MONTREAL . . . . 030 100 00—4 7 2
SYRACUSE . . . . 000 301 01—5 4 1

Batteries: Hughes, Coleman (4), Volselle (6), Van Cuyk (6) et Pfister; Tannet, Eisenman (5), Keegan (7) et Foiles, Baker (7). Lanceur gagnant: Keegan. Lanceur perdant: Grimsley. Circuit: Mela).

**Première partie**

ROCHESTER . . . . 100 300 000—4 9 1
BUFFALO . . . . 000 000 021—3 9 1

Batteries: Habenicht, Wittig (8) et Bucha; Savransky, Schultz (9) et Landrith. Lanceur gagnant: Habenicht. Lanceur perdant: Savransky.

**Deuxième partie**

ROCHESTER . . . . 000 001 0—2 7 0
BUFFALO . . . . 000 001 0—1 5 0

Batteries: Fasholz et Leblanc; Minarcin et Novick. Circuit: Vannoy, Derry.

OTTAWA . . . . 000 000 010—1 12 2
SPRINGFIELD . . . . 012 011 00x—5 7 0

Batteries: Fahr, Cox (7) et Watlington; Ihde et Burbrink. Lanceur perdant: Fahr.

TORONTO . . . . 000 100 000 00—1 6 0
BALTIMORE . . . . 000 000 010 00—1 6 1

Batteries: Hetki, Medlinger (8), Shorre (8), Day (9) et Anderson, Plumbo (3); Schmidt et Oswald.

# Frank Sedgman et McGregor gagnent la finale du double

**Forest Hills, N.Y., 26. (UP) — Frank Sedgman et Ken McGregor d'Australie ont remporté le championnat en double des Etats-Unis en battant en finale, aujourd'hui, leurs compatriotes Don Candy et Mervyn Rose par 10-8, 6-4, 4-6 et 7-5.**

**Pendant que les autres joueurs évoluaient sur d'autres courts dans le tournoi pour le championnat national des simples, les Australiens ont finalement joué la finale du double. Le match devait avoir lieu à Brookline, Mass., la semaine dernière mais avait été contremandé plusieurs fois à cause de la pluie.**

**Dans le tournoi des simples Jack Tuero de la Nouvelle-Orléans a causé une certaine surprise en éliminant Jiro Kumamaru du Japon par 8-6, 6-8, 6-4 et 11-9.**

**Dick Savitt, le champion de Wimbledon, a défait facilement Eddie Alloo de New-York par 6-0, 6-2 et 6-1, pour se qualifier pour la troisième ronde. Billy Talbert s'est également qualifié pour la troisième ronde en battant Bill Paton, d'Ann Arbor, par 6-0, 6-0 et 6-2. Syd Levy de l'Afrique du Sud a battu Frank Shields, capitaine de l'équipe américaine de la coupe Davis, par 6-1, 6-3 et 6-1.**

**Dans un autre match Tony Trabert a défait William Clothier par 6-2, 6-0 et 6-0.**

**Chez les dames, la noire Althea Gibson a battu Mme Gladys Heldman par 6-1 et 6-0.**

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada



Le choix des experts*

Nous félicitons les membres de l'Equipe de Québec pour la Coupe Willingdon, choisis par des experts pour représenter Québec aux joutes nationales de golf.

OLAND & SON LTD., HALIFAX, N. S.
2345 Viau St., Montreal, Tu. 3411

* La lager bavaroise de Oland a mérité l'Etoile d'Excellence, et a dépassé toutes les autres lager canadiennes à Bruxelles, Belgique, en 1950. Oland a gagné là deux autres prix, en plus du Grand Prix de Londres en 1950.

OLAND'S
EXPORT ALE • EXTRA STOUT
BAVARIAN LAGER

BAVARIAN LAGER BEER

# Les Royaux ne gagnent que 2 parties en fin de semaine

## Ils l'ont emporté samedi, mais ils ont subi deux échecs hier — Welaj frappe deux coups de circuit — Bob Keegan remporte deux victoires hier après-midi — Les Royaux contre Baltimore ici ce soir

**Syracuse (Spécial à "Montréal-Matin") — Après avoir été victorieux deux fois, au compte de 8 à 3 et de 5 à 1, samedi soir, les Royaux ont subi deux défaites aux mains des Chiefs de Syracuse, au compte de 5 à 2 et de 5 à 4, cet après-midi. Les joueurs de Walter Alston, qui n'ont pu faire mieux que de gagner quatre parties en dix joutes lors de leur dernier voyage à l'étranger, reviendront à Montréal aujourd'hui pour commencer une série avec les Orioles de Baltimore.**

Hier après-midi, le droitier Bob Keegan a alloué seulement cinq coups sûrs aux Royaux durant la première partie pour avoir le meilleur sur Dan Bankhead, Russ Grimsley et Bill Voiselle. Bankhead qui a alloué cinq points a été débité de sa cinquième défaite de la saison.

Dans la deuxième rencontre, les Royaux ont donné une avance de 4 à 0 à Jim Hughes durant les quatre premières manches, mais ce droitier a lamentablement faibli durant la deuxième moitié de la quatrième reprise et les Montréalais ont perdu, 5 à 4, en huit manches.

Les joueurs de Bruno Betzel, qui ont augmenté leurs chances de prendre part aux séries éliminatoires ont compté le point victorieux après que George Byam eut commis une erreur à la huitième manche.

Coleman a cédé sa place à Bill Voiselle à la quatrième manche, alors que les Chiefs ont compté trois points. Le club de Bruno Betzel a égalé le compte à la sixième manche. Voiselle et Van Cuyk ont lancé durant cette reprise. Le gaucher a cédé sa place à Grimsley à la huitième et ce dernier a été débité de sa première défaite de la saison.

Bob Keegan qui a remplacé Charley Eisenman à la septième manche, a été crédité de sa deuxième victoire de la journée. Il a été superbe en relève. Johnny Welaj a frappé un coup de circuit, son troisième de la saison à la deuxième manche alors qu'il y avait deux joueurs sur les buts.

Samedi soir, Mal Mallette a remporté sa neuvième victoire de la saison alors qu'il a limité les Chiefs à cinq coups sûrs durant la première partie. Les Royaux ont obtenu neuf coups sûrs et Gionfriddo et Rodriguez en ont réussi chacun deux. Eisenman a été débité de la défaite, sa sixième de la saison.

Dans la deuxième rencontre, le gaucher Van Cuik a bien espacé huit coups sûrs pour décrocher sa dixième victoire de la saison. Bob Morgan a frappé trois coups sûrs pour les vainqueurs tandis que Johnny Welaj a réussi un coup de circuit.

Joutee de samedi 1ère joute

PREMIERE PARTIE

| MONTREAL (8) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gilliam, 2b | 4 | 1 | 0 | 4 | 2 | 2 |
| Gionfriddo, Lg | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Rodriguez, 3b | 5 | 2 | 2 | 0 | 2 | 1 |
| Shuba, cd | 4 | 0 | 2 | 1 | 6 | 1 |
| Welaj, cc | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Russell, cc | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Morgan, ac | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Byam, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Atwell, r | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Mallette, l | 4 | 1 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Totaux | 32 | 8 | 9 | 21 | 10 | 4 |

| SYRACUSE (3) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Markland, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Babe, ac | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Powers, 1b | 3 | 0 | 0 | 9 | 1 | 0 |
| Gillenwater, cc | 3 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Workman, cg | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Drews, 3b | 3 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Riggan, 3b | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Folles, r | 2 | 1 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Eisenmann, l | 2 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Houtz, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| a-Zientara | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 26 | 3 | 5 | 21 | 7 | 4 |

a-Frappa pour un double-jeu pour Houtz à la 7e.

| | |
|---|---|
| MONTREAL | 012 004 1—8 |
| SYRACUSE | 030 000 0—3 |

SOMMAIRE — Points produits par : Atwell, Folles deux, Eisenmann, Rodriguez deux, Byam deux, Shuba. Deux-buts: Gionfriddo, Rodriguez, Mallette, Shuba: Trois-buts: S. Russell, Gilliam. Doubles-jeux: Morgan, Gilliam et Byam; Byam (sans assistance; Gilliam, Morgan et Byam. Laissés sur les buts: Montréal 13, Syracuse 3. Buts sur balles: Eisenmann 4, Houtz 3; Mallette 1. Retirés au bâton: Eisenmann 3, Mallette 3, Houtz 2. Coups sûrs Eisenmann 7 en 5 1-3 manches; Houtz 2 en 1 2-3. Frappé par le lanceur Houtz (Russell). Mauvais lancer: Eisenmann. Lanceur gagnant: Mallette (9-2). Lanceur perdant (4-6). Arbitres: Gorman, Serafin et Linsalata. Durée de la joute: 2.10. Assistance: 3,000.

DEUXIEME PARTIE

| MONTREAL (5) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gilliam CC | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Rodriguez, 3b | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Shuba, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Morgan, ac | 5 | 0 | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Fiala, 2b | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| Welaj, cg | 3 | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Byam, 1b | 4 | 1 | 2 | 9 | 0 | 0 |
| Pfister, r | 4 | 0 | 2 | 7 | 1 | 1 |
| Van Cuyk, l | 3 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Totaux | 34 | 5 | 11 | 27 | 11 | 2 |

| SYRACUSE (1) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Markland, 2b | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Babe, ac-3b | 5 | 1 | 3 | 2 | 3 | 0 |
| Power, 1b | 3 | 0 | 0 | 9 | 1 | 0 |
| Gillenwater, cc | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Workman, cg | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Drews, 3b | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Zientara, ac | 1 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Riggan, cd | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| d-Shokes | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Miller, l | 2 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| a-Corbitt | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| b-Costello | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mellignano, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| c-Folles | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 33 | 1 | 8 | 27 | 10 | 0 |

a-Frappa pour Miller à la 7e.
b-Courut pour Corbitt à la 7e.
c-Retiré au bâton pour Melignano à la neuvième.
d-Courut pour Baker à la 9e.

| | |
|---|---|
| MONTREAL | 020 101 001—5 |
| SYRACUSE | 000 000 010—1 |

SOMMAIRE — Points produits par Pfister 2, Welaj, Gillenwater, Morgan, Deux-buts: Morgan, Trois-buts: Byam. Circuit: Welaj. Buts sur balles: Welaj, Rodriguez. Sacrifice: Van Cuyk. Doubles-jeux: Miller, Baker et Power; Fiala, Morgan et Byam; Rodriguez, Fiala et Byam. Laissés sur les buts: Montréal 8, Syracuse 10. Buts sur balles: Miller 4, Van Cuyk 4. Retirés au bâton: Miller 3, Van Cuyk 7, Melignano 2. Coups sûrs contre Miller 8 et 7 manches; Melignano 3 en 2. Frappé par le lanceur Miller (Rodriguez), par Van Cuyk (Workman). Lanceur gagnant: Van Cuyk (10-2); lanceur perdant: Miller (14-9). Arbitres: Serafin, Linsalata et Gorman. Durée de la joute: 2.15. Assistance: 3,944.

Première partie

| MONTREAL (2) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gilliam, 2b | 3 | 1 | 0 | 4 | 2 | 0 |
| Gionfriddo, 2b | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Rodriguez, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Shuba, cd | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Russell, cc | 4 | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Morgan, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Byam, 1b | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Atwell, r | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Bankhead, l | 3 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Grimsley, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Voiselle, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| a-Welaj | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 32 | 2 | 5 | 24 | 6 | 2 |

| SYRACUSE (5) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Markland, 2b | 5 | 0 | 2 | 0 | 4 | 0 |
| Babe, ac | 4 | 1 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| Power, 1b | 3 | 2 | 2 | 8 | 2 | 0 |
| Shokes, 1b | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Workman, cg | 4 | 1 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Gillenwa'r, cc | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Drews, 3b | 5 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Riggan, cd | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Baker, r | 3 | 1 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Keegan, l | 2 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Totaux | 35 | 5 | 12 | 27 | 10 | 2 |

a-Frappa pour un double jeu pour Voiselle à la 9e.

| | |
|---|---|
| MONTREAL | 100 000 001—2 |
| SYRACUSE | 011 000 21x—5 |

SOMMAIRE — Points produits par Rodriguez, Drews 2, Riggan, Gillenwater. Deux-buts: Keegan. Sacrifice: Power, et Drews. Doubles-jeux: Morgan à Gilliam à Byam; Babe à Shokes. Laissés sur les buts: Montréal 7, Syracuse 13. Buts sur balles de Keegan 3, Bankhead 3, Grimsley 1, Voiselle 1. Retirés au bâton par Bankhead 3, Keegan 3, Grimsley 1, Voiselle 1. Coups sûrs de Bankhead 8 en 6 manches; Grimsley 2 en 2-3; Voiselle 2 en 1 1-3. Frappé par le lanceur Grimsley (Power). Voiselle (Keegan). Mauvais lancers: Keegan 2. Balk, Keegan. Lanceur gagnant: Keegan (11-7). Lanceur perdant: Bankhead (1-5). Arbitres: Linsalata, Gorman et Serafin. Durée de la joute: 2.18. Assistance: 5.000.

Deuxième partie

| | |
|---|---|
| MONTREAL | 030 100 00—4 7 2 |
| SYRACUSE | 000 301 01—5 6 1 |

Batteries: Hughes, Coleman (4), Voiselle (6), Van Cuyk (6), Grimsley (8) et Pfister; Tanner, Eisenmann (5), Keegan (7) et Folles, Baker (7).

# Les Américains s'assurent la majorité des titres à Windsor

**Windsor, Ont., 26 (B.U.P.) — Les Américains ont pratiquement tout balayé dans le tournoi pour les championnats canadiens, qui s'est terminé samedi. Dans la finale du simple, Tony Vincent, de New-York, a défait Seymour Greenberg, de Chicago, par 7-0, 7-5, 7-5 et 6-2. Le match a duré deux heures et demie.**

**Lucille Davidson, de Lees Summit, Missouri, a remporté le championnat chez les dames en battant Pat Lowe, d'Ottawa et Toronto, par 8-6, 6-1.**

**Doris Popple, de Des Moines, et Paul Wiley, de Vancouver, ont triomphé dans le double mixte, battant en finale Lucille Davidson et Lawrence Barclay, de Vancouver, par 10-8, 2-6 et 6-4.**

**Lorne Main, de Vancouver, et Brendan Macken, de Montréal, membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis, qui ont été éliminés dans les simples, ont battu dans la finale du double Vincent et Greenberg par 6-0, 6-4 et 6-1.**

**Dans la finale du simple pour les vétérans, chez les messieurs, Bill McBreaty, de Détroit, a défait Jim Currie, de Windsor, par 6-3 et 8-6.**

# St-Louis divise à Boston

**Boston, 26 (U.P.) — Les Braves de Boston ont compté huit points à la septième manche et ils ont battu les Cardinals de St-Louis au compte de 9 à 1. Les joueurs de Tommy Holmes avaient perdu la première rencontre par 12 à 10. Dans la première partie, les Cardinals ont mis fin à une série de six victoires consécutives des Braves. Ils ont frappé quatorze coups sûrs et l'un d'eux a été le quatrième coup de circuit de la saison de "Red" Schoendienst. Earl Torgeson et Walker Cooper ont frappé pour le circuit pour Boston.**

**Les Cardinals ont déclenché un ralliement de sept points à la quatrième manche, mais les Braves ont quand même été menaçants par la suite. Stan Musial et Enos Slaughter ont réussi chacun deux coups sûrs.**

**Dans la deuxième partie, Jim Wilson a remporté sa cinquième victoire de la saison alors qu'il a bien espacé huit coups sûrs. Luis Marquez s'est surpassé durant cette partie en faisant compter trois points avec un double. Sid Gordon a aussi frappé son vingt-sixième coup de circuit de la saison.**

PREMIERE PARTIE

| ST-LOUIS (12) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hemus, ac | 2 | 3 | 1 | 1 | 6 | 0 |
| Schoendienst, 2b | 5 | 3 | 3 | 3 | 5 | 1 |
| Musial, cc-cg | 4 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Rice, H., cg | 4 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Rice, D., r | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Slaughter, cd | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Jones, 1b | 4 | 1 | 1 | 14 | 0 | 0 |
| Johnson, 3b | 4 | 1 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Sarni, r | 3 | 1 | 1 | 3 | 2 | 0 |
| ‡Diering, cc | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Chambers, l | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Bokelmann, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brazle, l | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 12 | 14 | 27 | 17 | 1 |

| BOSTON (10) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sisti, ac | 6 | 1 | 2 | 3 | 2 | 1 |
| Jethroe, cc | 5 | 0 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Torgeson, 1b | 5 | 1 | 2 | 8 | 0 | 0 |
| Gordon, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Cooper, r | 5 | 1 | 2 | 3 | 2 | 0 |
| Marshall, cd | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Hartsfield, 2b | 4 | 1 | 3 | 4 | 6 | 0 |
| Marquez, cc | 3 | 2 | 0 | 5 | 1 | 0 |
| Surkont, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Paine, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cole, l | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| *Addis | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Estock, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| †Holmes | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Chipman, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| §Elliott | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 40 | 10 | 16 | 27 | 15 | 1 |

*Frappa pour Cole à la 7e.
†Frappa pour Estock à la 8e.
‡Courut pour Sarni à la 9e.
§Frappa pour Chipman à la 9e.

| | |
|---|---|
| ST-LOUIS | 100 702 101—12 |
| BOSTON | 100 001 530—10 |

SOMMAIRE — Points produits par : Musial (2), Johnson, Chambers (2), Hemus, Schoendienst (4), Slaughter, Jethroe (3), Torgeson (2), Cooper, Hartsfield, Sisti (3). (Hemus compta sur le mauvais lancer de Cole dans la 7e). Coup de deux buts: Sisti. Coup de trois buts: Marshall. Coups de circuit: Schoendienst, Torgeson et Cooper. Sacrifices: Hemus et Hartsfield. Doubles-jeux: Johnson à Schoendienst à Jones; Sisti à Hartsfield à Torgeson; Cole à Hartsfield. Laissés sur les buts par: St-Louis 9, Boston 9. Buts sur balles contre: Chambers 1, Bokelmann 2, Brazle 2, Surkont 2, Paine 3, Cole 4, Chipman 1. Retirés au bâton par: Chambers 1, Surkont 1, Paine 2. Coups sûrs et points contre: Chambers, 10 et 6 en 6 manches (aucun de retiré dans la 7e); Bokelmann, 4 et 4 en 1⅓; Brazle, 2 et 0 en 1⅓; Surkont, 10 et 8 en 3⅓; Paine, 3 et 2 en 2⅓; Cole, 0 et 1 en 1; Estock, 0 et 0 en 1; Chipman, 1 et 1 en 1. Frappé par le lanceur: Hemus (par Paine). Mauvais lancers: Chambers et Cole. Lanceur gagnant: Chambers (10-11); lanceur perdant: Surkont (9-11). Arbitres: Pinelli, Boggess et Robb. Durée de la joute: 2:56. Assistance: 13,508 personnes.

DEUXIEME PARTIE

| ST-LOUIS (1) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hemus, ac | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 0 |
| Schoendienst, 2b | 4 | 0 | 2 | 3 | 3 | 0 |
| Musial, cc | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Rice, H., cg | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Slaughter, cd | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Jones, 1b | 4 | 0 | 0 | 11 | 0 | 0 |
| Johnson, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Rice, D., r | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Brazle, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bokelmann, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 33 | 1 | 8 | 24 | 10 | 1 |

| BOSTON (9) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sisti, ac | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Jethroe, cc | 3 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Torgeson, 1b | 5 | 1 | 2 | 9 | 0 | 0 |
| Gordon, 3b | 3 | 2 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Cooper, r | 3 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Marshall, cd | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Hartsfield, 2b | 3 | 1 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Marquez, cg | 3 | 2 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Wilson, l | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 | 0 |
| Totaux | 30 | 9 | 10 | 27 | 10 | 0 |

| | |
|---|---|
| ST-LOUIS | 000 000 010—1 |
| BOSTON | 001 000 80x—9 |

SOMMAIRE — Points produits par : Sisti (2), Gordon, Marquez (3), Cooper (2), Schoendienst. (Jethroe compta sur un "balk" dans la 7e). Coups de deux buts: Marquez et Hemus. Coup de circuit: Gordon. Sacrifices: Sisti, Marshall et Wilson. Doubles-jeux: Hemus à Schoendienst à Jones; Schoendienst à Hemus à Jones; Wilson à Sisti à Torgeson; Wilson à Hartsfield. Laissés sur les buts par: St-Louis 5, Boston 6. Buts sur balles contre: Brazle 4, Bokelmann 2. Retirés au bâton par: Wilson 3, Brazle 1, Bokelmann 1. Coups sûrs et points contre: Brazle, 8 et 9 en 6⅔ manches; Bokelmann, 2 et 0 en 1. Balk: Brazle. Lanceur gagnant: Wilson (5-4); lanceur perdant: Brazle (3-2). Arbitres: Boggess, Robb et Pinelli. Durée de la joute: 1:46. Assistance: 13,508 personnes.

# A. David gagne la course de 50 milles

Andrew David, cycliste du club Automoto, a gagné la course de cinquante milles, hier, contre plusieurs concurrents. David a remporté la dernière chasse pour s'assurer une victoire pleinement méritée.

Malgré la température très chaude, les cyclistes ont montré beaucoup d'ardeur.

Voici le classement final de la course:

1.—A. David, Automoto, 79 pts; 2.—A. Robert, National Quilicot, 49 points; 3.—J. Campbell, Automoto, 31 points; 4.—W. Chevrier, Baggio-Torpado, 18 points; 5.—M. Moreau, Ind., Joliette, 10 points; 6.—R. Goodchild, Automoto, 8 points; 7.—C. Pesant, Automoto, 7 points, sur un pied d'égalité avec R. Deslauriers, du club Poliquin, de Québec; 8. — C. Tonnon, Baggio-Torpado, cinq points; 9. — R. Cubin, Automoto. Le gagnant David a parcouru les 50 milles en deux heures, 33 minutes et 5 secondes.

# Savoia remporte le championnat de la ligue Senior de l'Est

**Après avoir remporté le championnat de la ligue de balle-molle Senior de l'Est, samedi, en triomphant du J. E. Tremblay au compte de 1 à 0, devant une assistance record, le Savoia a pris une avance d'une partie dans la série semi-finale de trois de cinq pour le trophée "Montréal-Matin" en disposant facilement des Diables Rouges au compte de 11 à 3, hier, devant plus de trois mille personnes.**

Léon Lapierre et Léo "Pop" Perreault se sont signalés au monticule pour permettre à leur club de remporter deux importantes victoires. Samedi, Lapierre accorda cinq coups sûrs au Tremblay et il gagna sa propre partie avec un coup sûr à la quatrième manche pour faire compter le seul point de la joute, qui assurait à son club le championnat du circuit Ménard, et le trophée "Butch" Bouchard.

Jacques Magnan a été l'autre étoile du Savoia en jouant avec brio sur la défensive au deuxième but.

Hier, les joueurs du gérant Vic Poliseno ont obtenu 16 coups sûrs contre Roland Caisse et Bucky Ladéroute. Le Savoia s'est définitivement assuré la victoire à la sixième manche, alors qu'il compta six points, après que les Diables Rouges eurent égalé le compte.

Perreault a espacé six coups sûrs aux Diables Rouges et sa victoire ne fut jamais en doute. Jacques Dupont, Nick Rigazzio et George Cicalo furent les étoiles du Savoia au bâton avec chacun trois coups sûrs. Jacques Magnan brilla encore sur la défensive en acceptant sept chances au deuxième-but.

Ce soir, le Savoia visitera les Diables Rouges au parc Moreau dans la deuxième joute de cette série semi-finale, tandis que demain, le Tremblay recevra le LaSalle, dans la première joute de l'autre série semi-finale de trois de cinq.

### Joute de samedi

| | | | |
|---|---|---|---|
| J. E. Tremblay | 000 000 000—0 | 5 | 1 |
| Savoia | 000 100 00x—1 | 5 | 1 |

Bertrand et Plasse; Lapierre et Rigazzio.

### Joute de dimanche

| | | | |
|---|---|---|---|
| D.-Rouges | 000 001 002— 3 | 6 | 2 |
| Savoia | 100 006 130—11 | 16 | 1 |

Caisse, Ladéroute (6) et Gauthier; Perreault et Rigazzio.

### Classement final

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Savoia | 33 | 23 | .590 | — |
| J. E. Tremblay | 31 | 24 | .564 | 1½ |
| LaSalle | 30 | 26 | .536 | 3 |
| Diables-Rouges | 27 | 28 | .491 | 5½ |
| Métropole | 17 | 37 | .315 | 15 |

# Edmonton gagne sa joute d'ouverture

Winnipeg, 26. (BUP) — Les Eskimos d'Edmonton ont défait les Blue Bombers de Winnipeg 30-24, devant 9,000 personnes, samedi, lors de la joute d'ouverture de la ligue de football de l'ouest.

Les Eskimos se sont assuré la victoire dans la dernière minute de jeu quand l'arrière Ray Enright a percé la ligne du Winnipeg pour le touché. Frankie Filchok et Roland Miles ont été les autres étoiles des Eskimos.

Jack Jacobs, quart-arrière des Blue Bombers, a également brillé quatre de ses passes étant bonnes pour des touchés.

A Régina, les Roughriders de la Saskatchewan ont défait les Stampeders de Calgary 8 à 1, devant 9,000 personnes, dans l'autre joute d'ouverture. Le quart-arrière Glenn Dobbs a conduit le club à la victoire.

# Laurie Roland est champion junior

**Hull, 26. (B.U.P.) — Laurie Roland, de Vancouver, a défait Doug Silverberg de Red Deer, Alberta, dans la finale du tournoi amateur pour le championant junior du golf au pays. Roland s'est assuré la victoire après 54 trous.**

**En 1950, ces deux golfers avaient joué 72 trous pour décider du vainqueur.**

# Les Giants à six parties de la première position

## Le club de Durocher gagne deux parties

**New-York, 26. (UP) — Les Giants de New-York ont remporté leurs treizième et quatorzième victoires consécutives cet après-midi alors qu'ils ont défait les Cubs de Chicago deux fois au compte de 5 à 4 et 5 à 1. Les joueurs de Léo Durocher qui sont devenus fort menaçants connaissent présentement leur plus longue poussée de victoires depuis 1936.**

Dans la première rencontre aujourd'hui, le receveur Wes Westrum a frappé ses dix-huitième et dix-neuvième coups de circuit de la saison pour permettre à son club de l'emporter. Il a cogné son deuxième coup de circuit de la joute à la neuvième manche contre Walter Dubiel pour assurer la victoire à son club.

Le lanceur de relève, George Spencer, a été crédité de la victoire, sa dixième de la saison, tandis que Walter Dubiel qui avait remplacé Cal McLish à la septième manche, a été débité de son deuxième échec.

Les Giants ne sont maintenant plus qu'à six parties de la première position, détenue par les Dodgers de Brooklyn qui ont divisé contre Pittsburgh.

### Circuit de Connors

Dans la première partie aujourd'hui, les Cubs s'étaient ralliés à la neuvième manche pour compter trois points pour égaler le compte. Chuck Connors s'est srpassé durant cette reprise en cognant son deuxième coup de circuit de la saison après que Gene Hermanski eut frappé un simple et que Smokey Burgess eut été passé.

Les Giants ont compté quatre points durant les deux premières manches. Don Mueller et Westrum ont frappé pour le circuit durant ces deux premières reprises.

Le lanceur de relève, George Spencer, qui a été crédité de sa dixième victoire de la saison, a remplacé Sal Maglie après que Connors eut frappé un coup de circuit et il a retiré Eddie Miksis et Walt Dubiel sur des "strikes" pour mettre fin à la neuvième manche.

Maglie qui tentait de remporter sa dix-huitième victoire de la saison a bien fait, ayant alloué huit coups sûrs et retiré autant de frappeurs au bâton, mais il a faibli à l aneuvième et il n'a pu terminer la partie. Ce droitier n'a connu qu'une seule autre mauvaise manche, soit à la quatrième, alors qu'Hank Sauer a frappé un triple.

### Hearn en vedette

Dans la deuxième partie, Jim Hearn a alloué seulement six coups sûrs pour remporter sa douzième victoire de la saison. Il a perdu son blanchissage à la troisième manche alors qu'Eddie Miksis a frappé son troisième coup de circuit de la saison dans les estrades du champ gauche.

Les Giants ont toutefois rapidement égalé le compte durant la deuxième moitié de la troisième, grâce à un but sur balles, une balle passée et un simple d'Alvin Dark.

Les Giants se sont assuré la victoire à la quatrième, en comptant trois points pour envoyer John Klippstein aux douches. Monte Irvin, Willie Mays, Bobby Thompson et Hearn ont frappé des coups sûrs successeurs pour envoyer Klippstein aux douches.

Mays s'est surpassé à la sixième manche alors qu'il a enregistré le dernier point de la partie. Après avoir frappé un simple, Mays a forcé Dutch Hiller à commettre un "balk". Il s'est ensuite rendu au troisième but sur un roulant et il a volé le marbre.

Klippstein, un droitier, a été débité de sa cinquième défaite de la saison contre autant de victoires.

● Une "baseball" fabriquée en 1855 est gardée dans le Panthéon du baseball à Cooperstown.

● Ty Cobb a une moyenne à vie au bâton de .367.

# Box scores des ligues majeures

PREMIERE PARTIE

| PITTSBURGH (12) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Castiglione, 3b | 4 | 3 | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Metkovich, 1b | 3 | 1 | 1 | 6 | 0 | 0 |
| Phillips, 1b | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Bell, cd | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Kiner, cg | 5 | 1 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Howerton, cc | 4 | 2 | 3 | 0 | 0 | 1 |
| Dickson, 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Garagiola, r | 3 | 1 | 0 | 4 | 1 | 0 |
| McCullough, r | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Strickland, ac | 2 | 2 | 0 | 2 | 7 | 1 |
| Cole, 2b | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| *Saffell | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Murtaugh, 2b | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Pollet, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Law, l | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| †Nelson | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Wilks, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Thomas, cc | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 12 | 12 | 27 | 13 | 4 |

| BROOKLYN (11) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Furillo, cd | 5 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Reese, ac | 6 | 2 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Snider, cc | 5 | 1 | 2 | 5 | 0 | 0 |
| Robinson, 2b | 5 | 0 | 0 | 6 | 2 | 0 |
| Hodges, 1b | 3 | 2 | 1 | 6 | 0 | 0 |
| Campanella, r | 5 | 3 | 3 | 4 | 1 | 0 |
| Pafko, cg | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| ¶Thompson | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cox, 3b | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Newcombe, l | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| King, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ‡Walker | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Erskine, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Podbielan, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| §Abrams | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 40 | 11 | 11 | 27 | 8 | 0 |

*Frappa pour Cole à la 7e.
†Frappa pour Law à la 7e.
‡Frappa pour King à la 7e.
§Frappa pour Podbielan à la 9e.
¶Courut pour Pafko à la 9e.

PITTSBURGH ..... 002 001 810—12
BROOKLYN ..... 061 110 101—11

SOMMAIRE — Points produits par : Campanella, Furillo, Reese, Snider (2), Hodges, Castiglione (3), Cox (3), Saffell, Metkovich, Bell (2), Kiner, Howerton (3), Thomas et Abrams. Coups de deux buts: Campanella (2), Howerton, Law et Cox. Coups de circuit: Castiglione (2), Cox et Howerton. Sacrifices: Cox et Murtaugh. Double-jeu: Reese à Robinson à Hodges. Laissés sur les buts par: Pittsburgh 3, Brooklyn 9. Buts sur balles contre: Pollet 3, Wilks 1, Dickson 1, Newcombe 3, King 1, Erskine 1. Retirés au bâton par: Pollet 1, Law 2, Wilks 1, Newcombe 3, Dickson 2. Coups sûrs et points contre: Pollet, 3 et 6 en 1⅔ manche; Law, 5 et 3 en 4⅓; Wilks, 1 et 1 en 1; Dickson, 2 et 1 en 2; Newcombe, 5 et 6 en 6 (aucun de retiré dans la 7e); King, 4 et 5 en 1; Erskine, 2 et 1 en 1; Podbielan, 1 et 0 en 1. Frappé par le lanceur: Newcombe (par Pollet). Lanceur gagnant: Law (5-8); lanceur perdant: King (14-6). Arbitres: Warneke, Goetz et Jorda. Durée de la joute: 2:59. Assistance: environ 30,000 personnes.

DEUXIEME PARTIE

| PITTSBURGH (3) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Castiglione, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Phillips, 1b | 5 | 1 | 2 | 12 | 1 | 0 |
| *Saffell | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Nelson, 1b | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Thomas, cc | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Kiner, cg | 5 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Bell, cd | 5 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| McCullough, r | 5 | 0 | 2 | 6 | 0 | 0 |
| Strickland, ac | 4 | 1 | 1 | 1 | 11 | 0 |
| Cole, 2b | 3 | 0 | 0 | 7 | 2 | 1 |
| Friend, l | 4 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Wilks, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Totaux | 40 | 3 | 11 | 28 | 24 | 1 |

| BROOKLYN (4) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Furillo, cd | 3 | 0 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Reese, ac | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Snider, cc | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Robinson, 2b | 5 | 1 | 3 | 2 | 6 | 0 |
| Hodges, 1b | 3 | 0 | 0 | 12 | 1 | 0 |
| Campanella, r | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Pafko, cg | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Cox, 3b | 4 | 0 | 2 | 0 | 4 | 0 |
| Roe, l | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Totaux | 34 | 4 | 9 | 30 | 15 | 0 |

*Courut pour Phillips à la 10e.
†Un homme de retiré lorsque le point victorieux fut compté.

PITTSBURGH ... 200 000 100 0—3
BROOKLYN ..... 000 010 011 1—4

SOMMAIRE — Points produits par : Thomas, Kiner, Furillo, Friend, Robinson (2) et Pafko. Coups de deux buts: Kiner, Cox et Friend. Coup de trois buts: Thomas. Coups de circuit: Pafko et Robinson. Sacrifices: Roe et Cole. Doubles-jeux: Strickland à Cole à Phillips; Strickland à Phillips. Laissés sur les buts par: Pittsburgh 9, Brooklyn 8. Buts sur balles contre: Friend 5, Roe 1. Retirés au bâton par: Friend 4, Roe 6. Coups sûrs et points contre: Friend, 8 et 3 en 8⅓ manches; Wilks, 1 et 1 en ⅔. Lanceur gagnant: Roe (17-2); lanceur perdant: Wilks (2-5). Arbitres: Goetz, Jorda et Warneke. Durée de la joute: 2:40. Assistance: 30,189 personnes.

PREMIERE PARTIE

| CHICAGO (4) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miksis, 2b | 5 | 0 | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Cavaretta, 1b | 4 | 0 | 1 | 6 | 0 | 0 |
| Dubiel, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Baumholtz, cc | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Sauer, cg | 4 | 1 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Jackson, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Hermanski, cd | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Edwards, r | 4 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Smalley, ac | 2 | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| *Minner | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cusick, ac | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| †Burgess | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ‡Borkowski | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Ramazzotti, ac | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McLish, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Connors, 1b | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 4 | 9 | 26 | 4 | 0 |

| NEW-YORK (5) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Stanky, 2b | 4 | 0 | 1 | 0 | 2 | 1 |
| Dark, ac | 4 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 |
| Mueller, cd | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Irvin, cg | 4 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Lockman, 1b | 4 | 0 | 1 | 8 | 2 | 0 |
| Mays, cc | 3 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Thomson, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Westrum, r | 4 | 2 | 2 | 12 | 0 | 0 |
| Maglie, l | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Spencer, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 34 | 5 | 8 | 27 | 10 | 2 |

*Frappa pour Smalley à la 7e.
†Frappa pour Cusick à la 9e.
‡Courut pour Burgess à la 9e.
§Deux hommes de retirés lorsque le point victorieux fut compté.

CHICAGO ..... 000 100 003—4
NEW-YORK ..... 220 000 001—5

SOMMAIRE — Points produits par : Mueller (2), Westrum (3) et Connors (3). Coup de trois buts: Sauer. Coups de circuit: Mueller, Westrum (2) et Connors. Double-jeu: Stanky à Dark à Lockman. Laissés sur les buts par: Chicago 7, New-York 4. Buts sur balles contre: McLish 1, Maglie 2. Retirés au bâton par: McLish 4, Dubiel 2, Maglie 9, Spencer 2. Coups sûrs et points contre: McLish, 6 et 4 en 6 manches; Dubiel, 2 et 1 en 2⅓; Maglie, 9 et 4 en 8⅓; Spencer, 0 et 0 en ⅔. Lanceur gagnant: Spencer (10-4); lanceur perdant: Dubiel (1-2). Arbitres: Donatelli, Ballanfant et Barlick. Durée de la joute: 2:30. Assistance: environ 30,000 personnes.

DEUXIEME PARTIE

| CHICAGO (1) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Miksis, 2b | 4 | 1 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Connors, 1b | 4 | 0 | 1 | 7 | 1 | 0 |
| Baumholtz, cc | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Sauer, cg | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Jackson, 3b | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Hermanski, cd | 4 | 0 | 2 | 4 | 1 | 0 |
| Burgess, r | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Ramazzotti, ac | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Klippstein, l | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hiller, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| *Jeffcoat | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dubiel, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 31 | 1 | 6 | 24 | 11 | 0 |

| NEW-YORK (5) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Stanky, 2b | 3 | 1 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Dark, ac | 4 | 0 | 1 | 3 | 3 | 0 |
| Mueller, cd | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Irvin, cg | 4 | 1 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Lockman, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 0 | 0 |
| Mays, cc | 4 | 2 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Thomson, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Westrum, r | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 | 0 |
| Hearn, l | 3 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Totaux | 32 | 5 | 10 | 27 | 11 | 0 |

*Frappa pour Hiller à la 7e.

CHICAGO ..... 001 000 000—1
NEW-YORK ..... 001 301 00x—5

SOMMAIRE — Points produits par : Miksis, Dark, Thomson, Westrum et Hearn. Coup de deux buts: Hermanski. Coup de circuit: Miksis. But volé: Mays. Doubles-jeux: Hermanski à Connors; Hearn à Westrum à Lockman; Stanky à Lockman; Jackson à Connors. Laissés sur les buts par: Chicago 6, New-York 5. Buts sur balles contre: Klippstein 1, Dubiel 1, Hearn 3. Retirés au bâton par: Klippstein 1, Hiller 2, Hearn 2. Coups sûrs et points contre: Klippstein, 7 et 4 en 3⅔ manches; Hiller, 1 et 1 en 2⅓; Dubiel, 2 et 0 en 2. Balk: Hiller. Passé sur balles: Burgess. Lanceur gagnant: Hearn (12-7); lanceur perdant: Klippstein (5-5). Arbitres: Ballanfant, Barlick et Donatelli. Durée de la joute: 2:15. Assistance: 28,289 personnes.

## Lusty Louis gagne à Sherbrooke

**Sherbrooke. — Lusty Louis, un coursier, appartenant à Jos. Gauchon de Québec, a affiché beaucoup de rapidité hier après-midi pour gagner le free for all invitation à la piste de l'Exposition. Ce coursier, conduit par Jules Giguère s'est classé deuxième durant les deux premières épreuves et il a gagné la dernière. Clever Volo s'est classé 1-3-3 tandis que Cyril Hanover a fini 5-1-4 ; Mark Hannah, 4-5-5 et Texas Hanover, 3-4-2. Clever Volo, a causé une forte surprise en gagnant le deuxième "heat" et il a payé la somme de $27.60.**

**Dans le free for all trot, Hardy Fern qui a été vendu à Tony Fabi samedi, l'a emporté durant les deux dernières épreuves après s'être classé quatrième dans le premier "heat". Niblick qui avait gagné la première épreuve a ensuite fini 3-3. Voici les autres résultats : Lloyd Hanover, 2-2-5 ; Jane Harvester, 5-5-3.**

**Dans l'autre classifié, Storm Hanover, appartenant à Tony Fabi a été victorieux, s'étant classé 1-2-1. Plus de 20,000 personnes ont été témoins de ces courses.**

**Cet après-midi, deux classes seront à l'affiche et le premier départ se fera à deux heures. Mercredi après-midi, l'attraction principale sera un free for all trot et jeudi, un free for all amble.**

**La course des garçons de table**

## Antonin Simon, marcheur émérite, parcourt avec un plateau, un mille et demi en 15 minutes 39

**C'est un garçon de table du club "400" qui a gagné, hier après-midi, la fameuse course des garçons de table organisée par le Café Mansfield. C'était la deuxième fois qu'une telle course se déroulait dans la métropole. Elle a attiré une foule énorme de curieux.**

Ce n'est pas tous les jours qu'il est donné de voir dans nos rues, des garçons revêtus de leur uniforme noir impeccable et la ceinture nouée d'un tablier bien blanc, "courir", avec dans les mains un plateau sur lequel balancent dangereusement une bouteille et un verre.

Antonin Simon, l'heureux vainqueur, n'a fait que marcher, mais il a marché rapidement. "Je n'ai pas varié mon allure, du départ, jusqu'à la fin, a-t-il dit. D'ailleurs, la marche ça me connait. Je parcours tous les jours 15 milles dans l'exercice de mon métier".

### M. Frank Hanley

Simon a reçu les divers prix et le trophée des mains mêmes de M. Frank Hanley, membre du Comité exécutif de la métropole et député provincial de Ste-Anne. Cette cérémonie s'est déroulée dans un café Mansfield rempli à craquer. Il y a même eu quelques incidents assez désagréables, car plusieurs parmi les 125 garçons qui ont participé à la course, ont fait du grabuge. Un grand gaillard, en particulier, a déclaré que c'était lui le vainqueur et que les juges avaient mal accompli leur bsogne. Il faut dire que le départ a eu lieu par groupes de dix et que les garçons dans leur désir affréné de vaincre ont probablement oublié le sens de la mesure.

Mais après l'orage, vient le beau temps et tout est rentré dans l'ordre après quelques objurgations bien senties d'Alain Gravel, le maitre de cérémonies.

Le vainqueur a également reçu un baiser fraternel de "Miss New-York 51" (Mlle Brik Tone) une magnifique blonde mesurant six pieds.

Notons que Simon a parcouru la distance d'un mille et demi en 15 minutes 39, que le deuxième, Max Sigman, également du club "400", en 16 minutes 04 et le troisième, J. Massicotte, du Mont-Royal en 16 minutes 07.

## Jules Huot victorieux

**Jules Huot a remporté les honneurs du tournoi de golf de Chambly, hier, alors qu'il a réussi un score de 70, soit deux sous la normale. Il a ainsi mérité la somme de $150.00. Bill Glass de Mont-Bruno s'est classé deuxième avec 71 pour recevoir la somme de $100.00, tandis que Damien Gauthier a fini en troisième place avec un score de 72. Il a reçu la somme de $50.00. Chez les amateurs, classe "A", Roger Golan a eu raison de Marcel Boutin dans une élimination. Ces deux golfeurs avaient fini les dix trous avec chacun un score de 79.**

## Brooklyn divise avec Pittsburgh

**New-York, 26. (UP) — Les Dodgers de Brooklyn ont défait les Pirates de Pittsburgh, 4 à 3 en dix manches après avoir été défaits au compte de 12 à 11 dans la première rencontre. Les joueurs de Chuck Dressen ont ainsi conservé une avance de six parties sur les Giants de New-York qui ont gagné deux fois contre les Cubs de Chicago.**

Andy Pafko et Jackie Robinson ont été les étoiles de la victoire des Dodgers. Le premier a frappé un coup de circuit qui a permis au club de Dressen d'égaler le score à la neuvième manche tandis que Robinson a réussi un autre coup de quatre buts à la dixième manche pour assurer la victoire a son équipe.

Dans la première rencontre, les Pirates ont compté huit points à la septième manche pour s'assurer la victoire.

Don Newcombe qui tentait de remporter sa dix-septième victoire de la saison menait au compte de 9 à 3 avant la septième manche. Deux coups de circuit de Pete Castiglione avaient produit les trois points des Pirates.

Bill Howerton qui avait commis une erreur coûteuse à la deuxième manche alors que les Dodgers ont compté six points contre Howie Pollet, a commencé la septième manche avec un simple et Newcombe a ensuite passé Joe Garagiola et George Strickland pour permettre aux Pirates de remplir les buts.

### King remplace Newcombe

Charlie Dressen a remplacé Don par Clyde King, son meilleur lanceur de relève. Clyde a retiré les deux premiers frappeurs à lui faire face, mais il a accordé un but sur balles à Castignione. Des simples de Metkovich, Gus Bell, de Kiner et un coup de circuit d'Howerton ont produit les huit points. Pour Howerton, il s'agissait de son onzième coup de circuit de la saison.

Les Dodgers ont compté un point contre Ted Wilks à la septième manche et ils en ont réussi un autre à la neuvième contre Murry Dickson. Ce dernier a mis fin à la manche en retirant Carl Furillo au bâton et en forçant Pee Wee Reese à frapper aux mains de Ralph Kiner.

Dans la deuxième partie, Robinson a frappé son quinzième coup de circuit de la saison à la dixième manche contre Ted Wilks.

Les Pirates menaient au compte de 3 à 1 avant la deuxième moitié de la huitième manche. Bob Friend à Pee Wee Reese et des simples à a toutefois alloué un but sur balles Duke Snider et à Robinson pour permettre aux Dodgers de diminuer l'avance du Pittsburgh à un point.

Pafko a ensuite frappé son 20e coup de circuit de la saison à la neuvième contre Friend et ce dernier a été remplacé par Ted Wilks. Ce vétéran droitier a ensuite accordé un coup de circuit à Robinson à la dixième manche.

### Dix-septième gain de Roe

Preacher Roe qui a remporté sa dix-septième victoire de la saison, a alloué deux points à la première manche. Un simple de Jack Phillips, un triple de Frank Thomas et un double de Ralph Kiner ont produit ces deux points. Un but sur balles, un simple de Billy Cox et un roulant ont permis aux Dodgers de compter un point à la cinquième, mais les Pirates ont réussi un autre point à la septième, grâce à un simple de Strickland et un double de Friend.

**Preacher Roe a alloué onze coups sûrs, mais il a été superbe dans les impasses. En plus de son coup de circuit, Jackie Robinson a obtenu deux autres coups sûrs.**

# Les Yankees ne peuvent faire mieux que de diviser à Chicago

**Chicago, 26 (U.P.) — Les Yankees de New-York sont demeurés à une partie de la première position de la ligue Américaine, aujourd'hui, alors qu'ils ont défait les White Sox de Chicago au compte de 8 à 6, après avoir perdu la première joute par 3 à 2.**

Dans la première rencontre, Nelson Fox a frappé un double après deux retraits à la neuvième manche pour permettre à son club de l'emporter. La recrue Tom Morgan a commencé la partie pour les Yankees et il a alloué deux points et dix coups sûrs avant de céder sa place à un frappeur d'urgence à la neuvième manche.

Bob Kuzava qui l'a remplacé, a été chargé de la défaite, sa sixième de la saison.

Le frappeur d'urgence, Don Lenhardt a commencé la neuvième manche avec un but sur balles et il a atteint le deuxième-but lorsque Chico Carrasquel s'est sacrifié. Le lanceur Rogovin a été retiré au bâton, mais Fox a cogné un double pour faire compter le point victorieux.

Rogovin a été crédité de sa neuvième victoire de la saison et sa troisième sur les Yankees. Il a accordé sept coups sûrs et quatre buts sur balles, mais il a été solide dans les impasses.

Les Yankees ont obtenu leurs deux points à la deuxième manche alors que Joe DiMaggio a frappé son onzième coup de circuit de la saison. Un simple de Berra et un double de Brown ont produit le deuxième point.

Les White Sox ont réussi un point à la troisième et Eddie Robinson a égalé le compte à la huitième en frappant son 22ième coup de circuit de la saison.

Dans la deuxième partie, les Yankees ont compté cinq points non mérités. Yogi Berra a frappé son 22ième coup de circuit de la saison durant cette partie.

Eddie Robinson, Don Lenhardt et Bert Haas ont frappé pour le circuit pour Chicago.

PREMIERE PARTIE

| NEW-YORK (2) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rizzuto, ac | 4 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Mantle, cd | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Woodling, cg | 5 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| DiMaggio, cc | 3 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Berra, r | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Mize, 1b | 4 | 0 | 1 | 10 | 2 | 0 |
| Collins, 1b | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Brown, 3b | 4 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 |
| *Martin, 2b | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| McDougald, 2b-3b | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Morgan, l | 3 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| †Bauer | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kuzava, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 35 | 2 | 7 | 26 | 15 | 0 |

| CHICAGO (3) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fox, 2b | 5 | 1 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Coleman, cg | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Minoso, 3b | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Robinson, 1b | 4 | 1 | 2 | 11 | 1 | 0 |
| Zarilla, cd | 4 | 0 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Busby, r | 4 | 0 | 2 | 5 | 0 | 0 |
| Sheely, r | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| ‡Lenhardt | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Carrasquel, ac | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Rogovin, l | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Totaux | 34 | 3 | 11 | 27 | 12 | 2 |

*Courut pour Brown à la 9e.
†Frappa pour Morgan à la 9e.
‡Frappa pour Sheely à la 9e.
§Deux hommes de retirés lorsque le point victorieux fut compté.

NEW-YORK ..... 020 000 000—2
CHICAGO ..... 001 000 011—3

SOMMAIRE — Points produits par: DiMaggio, (Brown compta sur le mauvais lancer de Minoso dans la 2e), Minoso, Robinson et Fox. Coups de deux buts: Brown (2) et Fox. Coups de circuit: DiMaggio et Robinson. Buts volés: Busby et Rogovin. Sacrifices: Sheely et Carrasquel. Laissés sur les buts par: New-York 10, Chicago 7. Buts sur balles contre: Rogovin 4, Kuzava 1. Retirés au bâton par: Rogovin 2, Kuzava 11. Coups sûrs et points contre: Morgan, 10 et 2 en 8 manches: Kuzava, 1 et 1 en ⅓. Mauvais lancer: Morgan. Lanceur gagnant: Rogovin (9-7); lanceur perdant: Kuzava (9-6). Arbitres: Summers, Grieve et Napp. Durée de la joute: 2:36. Assistance: environ 47,000 personnes.

DEUXIEME PARTIE

| NEW-YORK (8) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bauer, cd | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Rizzuto, ac | 5 | 1 | 1 | 2 | 4 | 0 |
| Woodling, cg | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| DiMaggio, cc | 5 | 1 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Berra, r | 3 | 3 | 1 | 6 | 0 | 0 |
| Mize, 1b | 3 | 1 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| *Collins, 1b | 1 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| McDougald, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Coleman, G., 2b | 4 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Schallock, l | 3 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Reynolds, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 39 | 8 | 9 | 27 | 8 | 0 |

| CHICAGO (6) | ab | p | cs | r | a | e |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Dillinger, 3b | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| ‡Zarilla, cd | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fox, 2b | 3 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Baker, 2b | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Minoso, cd-3b | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Robinson, 1b | 4 | 2 | 2 | 11 | 0 | 0 |
| Lenhardt, cg | 4 | 2 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Busby, cc | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Coleman, cc | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Masi, r | 4 | 1 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Carrasquel, ac | 4 | 0 | 0 | 1 | 5 | 1 |
| Pierce, l | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| †Hairston | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Judson, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| ‡Haas | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Gumpert, l | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| §Stewart | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 35 | 6 | 9 | 27 | 10 | 3 |

*Courut pour Mize à la 5e.
†Frappa pour Pierce à la 5e.
‡Frappa pour Judson à la 7e.
§Frappa pour Dillinger à la 7e.
¶Frappa pour Gumpert à la 9e.

NEW-YORK ..... 302 010 200—8
CHICAGO ..... 000 100 320—6

SOMMAIRE — Points produits par: Woodling, Berra (2), McDougald (2), Mize, Collins (2), Robinson, Masi, Haas (2) et Lenhardt (2). Coups de deux buts: Mize, Collins, Lenhardt et Masi. Coups de circuit: Robinson, Berra, Haas et Lenhardt. Double-jeu: Coleman à Rizzuto à Mize. Laissés sur les buts par: New-York 5, Chicago 7. Buts sur balles contre: Schallock 2, Judson 1, Reynolds 2. Retirés au bâton par: Schallock 2, Pierce 2, Judson 2, Reynolds 1, Gumpert 1. Coups sûrs et points contre: Pierce, 8 et 6 en 5 manches; Judson, 1 et 2 en 2; Gumpert, 0 et 0 en 1; Schallock, 7 et 4 en 6⅓; Reynolds, 2 et 2 en 2⅓. Frappé par le lanceur: Fox (par Reynolds). Lanceur gagnant: Schallock (3-1); lanceur perdant: Pierce (12-12). Arbitres: Grieve, Hurley et Summers. Durée de la joute: 2:43. Assistance: 43,593 personnes.

# Washington gagne 2 fois

**St-Louis, 26. (UP) — Les Sénateurs de Washington ont défait les Browns de St-Louis, 9 à 3 et 9 à 1, cet après-midi. Dans la première partie, Sid Hudson qui a alloué sept coups sûrs et trois points en sept manches et un tiers a été crédité de sa quatrième victoire de la saison, tandis que McDonald a été le perdant.**

Sam Mele a fait compter trois points avec un double, tandis que Sherry Robertson a réussi quatre coups sûrs soit un de plus que Mickey Vernon. Cliff Mapes a frappé pour le circuit pour St-Louis.

Dans la deuxième partie, les Sénateurs ont frappé dix coups sûrs contre Bob Mahoney, Satchel Paige et Fred Sanford. Robertson a encore brillé pour Washington avec deux coups sûrs. Don Johnson a alloué seulement quatre coups sûrs pour remporter sa septième victoire de la saison.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Washington | 003 | 030 | 030—9 16 0 |
| St-Louis | 010 | 000 | 020—3 8 1 |

Hudson, Consuegra (8) et Guerra; McDonald, Widmar (8), Byrne (9) et Batts. Lanceur gagnant, Hudson (4-8). Lanceur perdant, McDonald (2-5). Coup de circuit, Mapes, (5e).

| | | | |
|---|---|---|---|
| Washington | 034 | 002 | 000—9 10 0 |
| St-Louis | 010 | 000 | 000—1 4 2 |

Johnson (7-9) et Kluttz; Mahoney, Paige (5), Sanford (7), Pillette (9) et Lollar. Lanceur perdant, Mahoney (1-3). Coup de circuit, Yost, (10e).

# Partie sans point ni coup sûr pour R. Landry

Le jeune lanceur gaucher Raoul Landry, qui a émerveillé les éclaireurs des Dodgers de Brooklyn à la dernière école de baseball tenue dernièrement au stade des Royaux, a accompli le rêve de sa vie en lançant une partie sans point ni coup sûr, pour permettre au Laval de battre le Verdun 3 à 0, pour passer ainsi en série finale pour le championnat de la ligue Juvénile du Nord.

Les autres étoiles des vainqueurs furent Séguin, Ménard, Valenti et Richard. Ce club, qui est habilement dirigé par Gaston Ouimet rencontrera ce soir, le Ville Mont-Royal à six heures et quinze, au terrain Ahuntsic.

# Granby et le St-Hyacinthe font belle figure dans la ligue Provinciale

**Dans la ligue Provinciale, les Red Sox de Granby ont remporté trois victoires en fin de semaine, pour s'approcher à seulement une partie de la première position. Après avoir défait les Braves de St-Jean par 9 à 6, samedi soir, ils ont défait les Cubs de Drummondville deux fois, hier, au compte de 4 à 3 et de 12 à 5.**

Durant l'après-midi, Lorne Griffith a bien espacé huit coups sûrs pour avoir le meilleur sur Jean-Pierre Roy qui a accordé neuf coups sûrs. Griffith a été crédité de sa septième victoire. Joe Monteiro et Bill Cash ont frappé pour le circuit pour Granby.

Dans la deuxième rencontre, les Red Sox ont frappé quatorze coups sûrs contre Hooker, le perdant et McGowan. Joe Monteiro a continué sa belle poussée en frappant deux coups de circuit qui ont produit quatre points. Il a frappé son premier coup de quatre buts à la première manche avec deux joueurs sur les buts.

Cash a réussi un autre coup de circuit tandis que Farrick a obtenu trois simples. John Andre a été crédité de sa 19ième victoire de la saison.

Le St-Hyacinthe a aussi remporté trois victoires en fin de semaine. Il a défait les Braves de Québec, 5 à 3 samedi soir et il l'a emporté 9 à 2 et 4 à 1 sur les Pirates de Farnham, hier.

Hier après-midi, Georges Washburn a alloué huit coups sûrs pour avoir le meilleur sur Gaines et Anderson.

### Ralliement du St-Hyacinthe

Hier soir, le St-Hyacinthe a compté trois points à la huitième manche pour s'assurer la victoire et le droitier Willie Pope qui a accordé quatre coups sûrs l'a emporté sur Kaiser, un autre noir. Handy a fait compter deux points pour les vainqueurs.

Après avoir été défaits 4 à 1 aux Trois-Rivières samedi, les Athlétiques de Sherbroke ont défait les Braves de Québec, 6 à 1 hier après-midi alors que le noir Walter Brown a bien espacé huit coups sûrs. Roland Gladu a continué d'exceller au bâton en frappant trois coups sûrs.

### Joute nulle

Dans l'autre partie disputée hier après-midi, les Royaux des Trois-Rivières ont annulé 7 à 7 à St-Jean. Cette partie a été arrêtée à quatre heures et trente afin de permettre aux deux clubs de se rendre aux Trois-Rivières où devait être disputée le deuxième partie. Cette rencontre sera continuée lors de la prochaine visite des Royaux à St-Jean.

Hier soir, les Braves de St-Jean ont eu raison des Royaux des Trois-Rivières au compte de 14 à 9 tandis que les Athlétiques de Sherbrooke ont facilement défait les Braves de Québec, 11 à 6.

JOUTES DE SAMEDI
LIGUE PROVINCIALE

**Première partie**
Farnham ..... 010 000 0—1 4 1
Drummondville ..... 000 070 x—7 10 0
Batteries: Anderson et Napier; Ferme et Hackett.

**Deuxième partie**
Farnham ..... 102 020 401—10 13 1
Drummondville ..... 001 020 010— 4 8 2
Batteries: Dickenson et Yahrling; Bilbrey, McGowan (7) et Hackett.
St-Jean ..... 000 042 000—6 6 5
Granby ..... 000 013 05x—9 13 2
Batteries: Rossello, Gomez (6), Gosselin (8) et Thomas; Jones, Ricks (5), Newkirk (6) et Cash.
Québec ..... 000 000 030—3 7 0
St-Hyacinthe ..... 000 002 12—5 9 0
Batteries: Espinola, Conroy (5) et McCardell; Johnson et Ruszkowski.
Sherbrooke ..... 000 000 010—1 9 2
Trois-Rivières ..... 000 001 30x—4 11 1
Batteries: Flanagan et Pascula; Padlock et Pardo.

JOUTES D'HIER APRES-MIDI
St-Hyacinthe ..... 230 031 000—9 12 0
Farnham ..... 000 000 020—2 8 1
Batteries: Washburn et Ruszkowski; Gaines, Anderson (2) et Yahrling.
Sherbrooke ..... 000 030 300—6 9 1
Québec ..... 000 000 010—1 5 3
Batteries: Brown et Pascula; Maranda, Winn (8) et McCardell.
Granby ..... 210 001 000—4 9 0
Drummondville ..... 200 000 010—3 5 0
Batteries: Griffith et Cash; Roy et Hackett.

JOUTES D'HIER
Farnham ..... 010 000 000—1 4 3
St-Hyacinthe ..... 100 000 030—4 9 1
Batteries: Kaiser et Yahrling; Pope et Ruszkowski.
Drummondville ..... 100 000 004— 5 8 1
Granby ..... 611 100 30x—12 14 1
Batteries: Hooker, McGowan et Hackett; André (19-9) et Cash.

# BASEBALL

## RESULTATS et CLASSEMENT

### JOUTES DE DIMANCHE

**LIGUE INTERNATIONALE**
Syracuse 5, 5, Montréal 2, 4.
Rochester 4, 2, Buffalo 3, 1.
Springfield 5, Ottawa 1.
Toronto 1, Baltimore 1.

**LIGUE NATIONALE**
New-York 5, 5, Chicago 4, 1.
Pittsburgh 12, 3, Brooklyn 11, 4.
Cincinnati 4, 0, Philadelphie 2, 2.
St-Louis 12, 1, Boston 10, 9.

**LIGUE AMERICAINE**
Chicago 3, 6, New-York 2, 8.
Boston 5, 1, Cleveland 0, 2.
Détroit 6, Philadelphie 0.
Washington 9, 9, St-Louis 3, 1.

**LIGUE PROVINCIALE**
**(Après-midi)**
St-Hyacinthe 9, Farnham 2.
Sherbrooke 6, Québec 1.
Granby 4, Drummondville 3.
Trois-Rivières 7, St-Jean 7.
**(Soir)**
Granby 12, Drummondville 5.
St-Jean 14, Trois-Rivières 9.
St-Hyacinthe 4, Farnham 1.
Sherbrooke 11, Québec 6.

### JOUTES DE SAMEDI

**LIGUE INTERNATIONALE**
Montréal 8, 5, Syracuse 3, 1.
Baltimore 7, Toronto 4.
Buffalo 5, Rochester 4.
Ottawa 9, Springfield 2.

**LIGUE NATIONALE**
Boston 6, Cincinnati 5.
Chicago 5, Brooklyn 1.
Pittsburgh 3, Philadelphie 2.
St-Louis à New-York (remise).

**LIGUE AMERICAINE**
New-York 7, Cleveland 3.
Chicago 6, Boston 2.
Washington 11, Détroit 5.
Philadelphie 9, St-Louis 1.

**LIGUE PROVINCIALE**
Drummondville 7, 4, Farnham 1, 10.
Granby 9, St-Jean 6.
St-Hyacinthe 5, Québec 3.
Trois-Rivières 4, Sherbrooke 1.

### JOUTES D'AUJOURD'HUI

**LIGUE INTERNATIONALE**
Baltimore à Montréal.
Syracuse à Buffalo.
Toronto à Rochester.
Ottawa à Springfield.
(Toutes des parties du soir).

**LIGUE NATIONALE**
Pittsburgh à Brooklyn (2, jour-soir).
St-Louis à Boston (2, jour-soir).
Chicago à New-York (2).
Cincinnati à Philadelphie (2, jour-soir).

**LIGUE AMERICAINE**
Philadelphie à Détroit (soir).

**LIGUE PROVINCIALE**
St-Hyacinthe à St-Jean (8.00).
Sherbrooke à T.-Rivières (2, 6.30).
Drummondville à Québec (2, 7.00).
Granby à Farnham (8.00).

### CLASSEMENT

**LIGUE INTERNATIONALE**

| | g. | p. | moy. | dif. |
|---|---|---|---|---|
| Montréal | 89 | 49 | .645 | — |
| Rochester | 76 | 58 | .567 | 11 |
| Syracuse | 72 | 63 | .533 | 15½ |
| Buffalo | 70 | 67 | .511 | 18½ |
| Toronto | 64 | 71 | .474 | 23½ |
| Baltimore | 61 | 72 | .459 | 25½ |
| Ottawa | 57 | 81 | .413 | 32 |
| Springfield | 55 | 83 | .399 | 34 |

**LIGUE NATIONALE**

| | g. | p. | moy. | dif. |
|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | 78 | 44 | .639 | — |
| New-York | 73 | 51 | .589 | 6 |
| Boston | 60 | 60 | .500 | 17 |
| Philadelphie | 61 | 63 | .492 | 18 |
| St-Louis | 58 | 60 | .492 | 18 |
| Cincinnati | 54 | 69 | .439 | 24½ |
| Chicago | 52 | 69 | .430 | 25½ |
| Pittsburgh | 52 | 72 | .419 | 27 |

**LIGUE AMERICAINE**

| | g. | p. | moy. | dif. |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 79 | 46 | .632 | — |
| New-York | 78 | 47 | .624 | 1 |
| Boston | 73 | 50 | .593 | 5 |
| Chicago | 68 | 57 | .544 | 11 |
| Détroit | 58 | 65 | .472 | 20 |
| Washington | 52 | 71 | .419 | 26 |
| Philadelphie | 50 | 76 | .397 | 29½ |
| St-Louis | 38 | 84 | .413 | 39½ |

**LIGUE PROVINCIALE**

| | g. | p. | moy. | dif. |
|---|---|---|---|---|
| Drummondville | 66 | 41 | .617 | — |
| Granby | 66 | 45 | .602 | 1 |
| Sherbrooke | 63 | 48 | .571 | 5 |
| Québec | 58 | 54 | .518 | 10½ |
| St-Hyacinthe | 52 | 59 | .468 | 16 |
| Farnham | 49 | 65 | .430 | 20½ |
| St-Jean | 47 | 64 | .423 | 21 |
| Trois-Rivières | 41 | 66 | .376 | 26 |

Dans la ligue Laurentienne

# Valleyfield est sur le point d'éliminer le Montréal-Est

**Dans la ligue Laurentienne, le Beauharnois a pris une avance de deux parties à une sur le St-Jérôme, en fin de semaine. Le Beauharnois, qui a éliminé le St-Eustache la semaine dernière, a été victorieux par 6 à 5, samedi après-midi, mais il a perdu hier après-midi au compte de 11 à 5.**

Durant cette deuxième partie, Richard Jack a été le lanceur gagnant tandis que Danny Caduc a frappé un coup de circuit. Billy Monroe et Henri-Paul Duval ont respectivement obtenu trois et deux coups sûrs.

Hier soir, le Beauharnois l'a emporté, 6 à 4, alors que la joute a été arrêtée à la sixième manche à cause de la noirceur. Le Beauharnois s'est assuré la victoire dès la première manche en comptant cinq points. Lefebvre a été le perdant et Pitre, le gagnant.

Les Chiefs de Valleyfield ont pris une avance de trois parties à zéro sur le Montréal-Est Ils ont été victorieux, 3 à 2 samedi après-midi, alors que Robitaille l'a emporté sur Thibeault au monticule. Le Montréal-Est n'a frappé que trois coups sûrs.

Hier après-midi, les deux clubs ont annulé, 3 à 3. La partie a été arrêtée après dix manches afin de permettre aux deux équipes de se rendre à Montréal-Est. Les Chiefs ont gagné, 6 à 1 durant la soirée.

SAMEDI
Montréal-Est 002 000 000— 2 3 0
Valleyfield 000 010 011— 3 9 0
Batteries: Thibeault et Ogleman et H. Thibeault; Robitaille et Notte.
Sorel ..... 000 050 102— 8 7 2
Ste-Thérèse 300 010 000— 4 5 4
Henderson; Bolvin, Kimberg, Sobeck et Pratico.

HIER APRES-MIDI
Montréal-Est 010 100 100 0—3 6 2
Valleyfield 001 010 100 0—3 9 1
Batteries: Lecompte et Ogleman; Thibeault, Morrison et Notte.
Sorel ..... 200 000 0 — 2 2 2
Ste-Thérèse 000 448 x —16 16 0
Batteries: Latour, Saulnier, Di-Maulo, Plante et Henderson et Lewis; Desrochers et Corbeil.
Beauharnois 010 100 003—5 5 0
St-Jérôme .. 121 000 70x—11 10 1
Batteries: Ménard, Pryor; Geffrido et Prince; Jack et Aubé.

HIER SOIR
Valleyfield .. 400 020 0 —6 12 0
Montréal-Est 100 000 0 — 1 6 4
Batteries: Jeanneau et Notte; Mondore et Ogleman.
St-Jérôme ... 000 202 —4 10 3
Beauharnois 500 100 — 6 5 0
Batteries: Lefebvre et Galen; Pitre, Petit et Prince.




(Par UNITED PRESS)

### LIGUE NATIONALE

| Joueur et équipe | pj | ab | p | cs | m.o |
|---|---|---|---|---|---|
| Musial, St-Louis | 117 | 445 | 94 | 161 | .362 |
| Robinson, Brooklyn | 118 | 324 | 81 | 144 | .340 |
| Ashburn, Philadelphie | 124 | 514 | 76 | 173 | .337 |
| Wyrostek, Cincinnati | 117 | 444 | 41 | 145 | .327 |
| Dark, New-York | 123 | 505 | 92 | 161 | .319 |
| Campanella, Brooklyn | 117 | 417 | 71 | 133 | .319 |

### LIGUE AMERICAINE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Fain, Philadelphie | 89 | 319 | 43 | 106 | .332 |
| Kell, Détroit | 117 | 472 | 76 | 156 | .331 |
| Minoso, Chicago | 122 | 445 | 98 | 146 | .328 |
| Williams, Boston | 123 | 442 | 97 | 143 | .324 |
| Coan, Washington | 118 | 438 | 73 | 142 | .324 |

**Circuits**
Kiner, Pirates, 36; Hodges, Dodgers, 34; Musial, Cardinals, 29; Zernial, A's, 25; Snider, Dodgers, 27; Campanella, Dodgers, 27.

**Points produits par:**
Zernials, A's, 110; Williams, Red Sox, 109; Robinson, White Sox, 99; Kiner, Pirates, 94; Rosen, Indians, 91.

**Coups sûrs:**
Ashburn, Phillies, 173; Dark, Giants, 161; Musial, Cardinals, 161; Furillo, Dodgers, DiMaggio, Red Sox, 160.

**POINTS:**
Kiner, Pirates, 106; Hodges, Dodgers, 99; Minoso, White Sox, 98; Williams, Red Sox 97; Musial, Cardinals, 94.

# A 83 ans, il saute en parachute

## Bernard MacFadden, le célèbre culturiste américain, accomplit cet exploit — Un saut de 2,500 pieds — "Vieillir n'est qu'une mauvaise habitude" — Pour mettre à l'épreuve les nouveaux parachutes

**Yonkers, N.-Y., 26 (U.P.) — Bernard McFadden, le célèbre culturiste, âgé de quatre-vingt-trois ans, a sauté en parachute, aujourd'hui, dans les eaux agitées de la rivière Hudson, pour prouver aux Américains que "vieillir n'est après tout qu'une mauvaise habitude".**

MacFadden, pilote licencié lui-même, effectuait aujourd'hui son deuxième saut en parachute pour marquer son 83ième anniversaire de naissance. Il avait fait le premier de sa vie le jour de son 81ième anniversaire de naissance.

Il sauta d'un monoplan "Red Stinson", à 5 h. 15 heure avancée de l'est. Il avait eu 83 ans le 16 août dernier.

Sa première réflexion, après avoir été recueilli à bord de vedettes venues à sa rencontre, fut la suivante: "J'ai 83 ans, mais je me sens comme un jeune homme de 25 ans".

MacFadden lança un parachute "dummy" avant de sauter lui-même. Deux minutes plus tard, il touchait l'eau. Il était environ à 25 pieds du rivage. Plusieurs vedettes se dirigèrent vers lui. Toutefois, MacFadden demeura quelques minutes dans l'eau, causant avec les occupants des embarcations. A 5 h. 30, il mettait pied sur le sol. Plus tard, il se rendait au "Yacht Club" d'Englewood, N.-J.

### De 2,500 pieds

MacFadden fit un saut d'une altitude de 2,500 pieds. Il faillit toutefois y trouver la mort, car le vent emporta son parachute vers des arbres. Heureusement, il y eut un changement de direction dans le vent et le culturiste de 83 ans put alors tomber à l'eau. Il toucha l'eau sur le dos, mais réussit immédiatement à rétablir son équilibre.

Il refusa de prendre un verre de rhum, arrivé au rivage. Il prit une liqueur douce. "Je recommande cet exercice, dit-il. C'est tout simplement excellent. Je devrais le faire à tous les jours."

Interrogé sur ses impressions, il répondit qu'il n'avait pas eu peur, en ajoutant qu'il avait un permis de pilotage depuis 20 ans et qu'il était fort habitué aux envolées aériennes.

### Opposition de sa femme

"Ma femme ne voulait pas que je saute en parachute. Toutefois, elle doit être contente, maintenant que je l'ai fait. Je suis capable de sauter encore pour dix ans et l'an prochain, je sauterai dans les chutes Niagara."

Sa femme, âgée de 45 ans, qu'il épousa le jour de ses 80 ans, n'était pas au nombre des spectateurs. Fait à noter, les spectateurs n'étaient pas nombreux. Toutefois, il y avait plusieurs photographes et journalistes. MacFadden a déclaré, avant de s'embarquer dans l'avion, qu'il voulait tout simplement démontrer aux jeunes aviateurs américains que les parachutes modernes étaient sûrs. "Ils me croiront dit-il, lorsqu'ils apprendront que j'ai réussi à sauter sans danger, à mon âge."

MacFadden avait voulu sauter dans les rapides Niagara, au bas des Chutes, mais le gouvernement canadien lui refusa un droit d'entrée. Cet après-midi, il était accompagné dans l'avion, à part du pilote, de Lloyd Hill, frère de William Hill qui perdit la vie, il y a quelques semaines, en voulant sauter les chutes Niagara en baril.

## "La province,...

*(suite de la page 6)*

scouts dans l'après-midi a porté droit au but. Les jeunes l'ont applaudi chaleureusement à plusieurs reprises. "Vous nous ouvrez, a dit M. Duplessis, aux scouts, un coin d'horizon où brille une espérance réconfortante. Vous avez un programme magnifique, un mot d'ordre qui convient à toutes les classes de la société, à tous les pays du monde. Soyez donc prêts à accomplir votre devoir envers le roi du ciel et de la terre, à remplir vos obligations envers votre province et votre pays. Soyez prêts à remplir vos devoirs de citoyens"

Plus loin, le premier ministre a noté qu'il était réconfortant de noter les préoccupations spirituelles du mouvement scout à une époque où il n'y a pas assez de gens prêts à assumer leurs responsabilités personnelles.

"Il ne saurait y avoir ni sécurité, ni stabilité, sans responsabilité individuelle, "a-t-il remarqué, car le bien commun résultera de cet accomplissement personnel."

### Ne pas oublier leur idéal

Il a aussi demandé aux jeunes de ne jamais oublier leur idéal, de ne pas être assujetti aux théories des faux prophètes qui prêchent la vie facile. "Nos ancêtres, dit-il, n'étaient pas des mous. Ils nous ont légué un héritage qu'il faut conserver précieusement. Il faut s'inspirer des leçons du passé."

Plus loin, il leur a enjoint de ne pas oublier leur appartenance à une race fière et les a félicités d'avoir conserver dans leur mouvement leur caractère français et leurs convictions catholiques. "Portez bien haut, a-t-il conclu, le flambeau de la foi catholique et de la tradition française. Soyez fiers de votre race, de vos aïeux, car nos traditions nationales et religieuses sont encore la véritable clef du succès".

L'hon. Olier Renaud, conseiller législatif et président diocésain du mouvement scout a présenté M. Duplessis et Mgr Patry l'a remercié.

# Un nouvel ouragan accompagné de gros vents menace le Mexique

Mexico, 26. (UP) — On a fermé, ce soir, le port de Mazatlan donnant sur le Pacifique, à toute circulation, comme un nouvel ouragan, poussé par des vents d'une vitesse de 90 milles, se dirige vers la côte ouest du Mexique, en direction du golfe de Californie.

Ce nouveau coup de vent suit de quelques jours le pire ouragan dont fassent mention les annales mexicaines.

Le nouvel ouragan doit passer entre Mazatlan et LaPaz, villes situées à l'embouchure du golfe de Californie. Selon les météorologistes, la force de l'ouragan doit frapper les villes dans quelques heures.

Dans l'intervalle de l'autre côté de la côte, donnant sur l'Atlantique, on rapporte de nouvelles inondations causées par l'ouragan qui a dévasté la Jamaïque, y laissant 198 morts, en Jamaïque et au Mexique.

Hier, on a enregistré neuf tragédies de l'onde causées par ces inondations. Plus de 6,000 personnes ont dû évacuer leurs maisons, à cause de ces inondations.

Des pilotes revenant d'une envolée de reconnaissance ont déclaré que les 2,000 habitants de la ville de Soto La Marina, située à 50 milles au nord du port de Tampico, avaient dû fuir leurs maisons.

A Tampico, on calcule qu'au moins 1,500 personnes sont sans foyer. A Mante et à Limon, à 70 milles plus au nord, nombreux sont les habitants qui durent se réfugier sur les toits de leurs maisons, pour éviter d'être engloutis dans les eaux torrentielles. A maints endroits, il y avait plus de 6 pieds d'eau dans les rues.

Du point de vue de la production industrielle, le Canada occupe à peu près le 7e rang parmi les nations du monde entier.

Coca-Cola
un breuvage pur de saveur naturelle

DUPUIS

HAUTE VOGUE D'AUTOMNE

*velours côtelé*

LAVABLE

OUI MESDAMES,

ces élégantes robes d'automne en velours côtelé se lavent comme un charme . . . de plus c'est un tissu dont la popularité croissante le rend indispensable à votre trousseau.

Modèles nouveaux des plus charmants dont la coupe parfaite et la confection soignée vous étonneront . . . détails récents décrétés par la mode automnale...



TEINTES

Beau fini lustré dans les nuances populaires de rouge, bleu, mordoré, rouille, gris, aqua et rose.

TAILLES 11 à 17

13.98

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30 samedi compris

Ouverts jusqu'à 9 h. le vendredi soir

DUPUIS — deuxième, DeMontigny

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS président

Voyages organisés en groupes
FETE DU TRAVAIL

CHUTES NIAGARA

EXPOSITION DE TORONTO

$35.00

Départ vendredi soir 31 août 8 hrs. P.M.

HOTEL KING EDWARD (SHERATON)

NEW-YORK

$30.50

Sightseeing en bateau autour de l'Ile Manhattan. — Sightseeing de la ville en autobus. — Radio City Music Hall. — Clubs, etc.

SIEGES RESERVES

METROPOLE-VOYAGE Enrg.

2051, Est Laurier, Montréal, FA. 4506 (Soir et samedi)